中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六 採訪部：二八零八七 二七三零九八 二八二四四九零 營業部：二七九三零七 二八零七零八 廣告部：二八二四五五 社長室：二七五零五六 總編輯：二七五零五六 經理室：二七七二六一 中區辦事處：二弍五四九五 二弍一弍三八
電報掛號二零七五 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

埃總統承認與福特 有三項秘密默契
促成以敘隔軍達致中東最後和解

【開羅廿九日法新社電】隨着沙達總統激烈攻擊克姆林宮和他透露與福特總統曾達成秘密默契，埃及和蘇俄的關係今日進一步的惡化。

沙達昨晚在一個歷時三個半小時，為紀念前總統納塞爾的廣播中攻擊克姆林宮。

他說埃及和蘇俄關係的惡化是在一九七零年夏天納塞爾接納前美國國務卿羅傑士在當年六月的中東和解計劃時開始，因為蘇俄拒絕供給曾答應埃及的武器援助。

沙達在對克姆林宮的強烈抨擊稱：「莫斯科在一九七三年十月的態度就像當時站在以色列那邊打擊我們的美國一樣使我們苦惱」。沙達稱，最近與以色列簽署的第二階段西奈撤軍協議是「阿剌伯國家敘利亞、巴勒斯坦人的一項勝利，同時是敘利亞社會黨的失敗」該黨是大馬士革當權者。

他質問敘利亞政府敢不敢否認一九七三年蘇俄駐開羅大使的聲明稱敘利亞在十月戰爭爆發後八小時便要求停火。

沙達解釋稱西奈協議是敘利亞和巴勒斯坦的一項勝利，因為該協議包括一條秘密的條款，就是福特總統有三項承諾。沙達透露以色列將不會攻擊敘利亞，而在戈蘭高地將會有另一項撤軍。最後巴勒斯坦人會參加可能在日內瓦會議的中東矛盾的最後和解。

第二次能源籌備會 下月中在巴黎舉行
上次與會國家全部答應出席

【巴黎廿九日美聯社電】法總統發言人貝森浦星期一日宣稱：所有被法國邀請參加第二次工業國與發展中國家間對能源及其他問題的籌備會議的國家，都已答覆接納邀請。

該會議將於十月十三日在巴黎舉行，預料隨後十二月再舉行另一次的會議。

今年四月在巴黎舉行的第一次會議，已因工業化國家祇肯討論能源問題，而發展中國家則要一併討論一切原料問題而破裂。

被邀出席十月十三日會議的同樣的國家是：歐洲共同市場的九個會員國，代表工業化世界的美國和日本，代表石油出口國的沙特阿剌伯、伊朗、委內瑞拉和阿爾及利亞，代表不產油的發展中國家的巴西、印度和札伊爾。

石油加價 各國叫苦

【東京廿九日法新社電】副首相福田赳夫今日稱：石油輸出國提高油價百分之十，使日本每年在石油入口方面多化十八億美元。

同時兼任經濟企劃廳長的福田在一個內閣會議中稱：石油輸出國提高油價使兩星期前宣佈的通貨膨脹措施失效。他補充稱：由於石油消費工業的產品價錢暴升，日本的物價將難免不受影響。

通產相河本敏夫預測，新油價會提高日本的批發價百分之一，而消費者的價錢是百分之零點五。

他稱：新油價每年增加世界石油入口賬目一百億美元。其中經濟合作和發展組織的會員國佔百分之七十五。發展中的國家佔百分之二十五。這些國家都是非產油國。

【漢城廿九日美聯社電】此間官員在星期一日估計由於石油輸出國提高油價百分之十，南韓每年石油入口帳要多化一億二千二百萬美元。南韓今年原油入口需要一億一千八百萬桶。

【哈里法克斯廿九日美聯社電】加拿大新斯科亞由省總理拉根星期日稱：石油輸出國決定提高油價百分之十，對加拿大特別是新斯科亞省來說，是一個壞消息。

這項新油價使加拿大政府付出一筆「數目可觀的金錢。」同時對聯邦政府明年春天提高國內油價增加壓力。

新斯科亞會特別受到嚴重的打擊，因為該省依靠石油來發電。

他說：新斯科亞不會隨之增加電力費用。這位省總理稱：他會反對任何增加國內油價的企圖。

他說：「新提高的油價最顯而易見的方面，乃是它會增加西方本來已經很高的通貨膨脹。」

【奧斯陸廿九日法新社電】在奧斯陸出席國際空運協會週年全體大會會議的人士今天說：石油出口國組織之決定增加原油價格百分之十，可能意味着機票將要加價百分之三至百分之四。

石油出口國組織的技術指導卡德議說：「我認為今次油價的提增是十分適度的。」又說：「本來可能提昇得更多。」

據出席會議的人士說：下一屆的國際空運協會的週年全體大會會議，明年也許在新加坡舉行。

各種跡象顯示 蘇俄可能製造細菌武器
美表關注可能採應變行動

【波士頓廿八日合眾國際社電】波士頓的「星期日環球報」載稱：美國官員對蘇俄可能破壞細菌戰協定的各種徵兆，表示關注。

據悉，政府官員仍未決定將採取甚麼行動以應付蘇俄可能建立新設備，以製造和儲存生物武器的能力。

於三月生效的條約是禁止發展與存貯生物武器時。蘇俄當日曾說它沒有該種武器。

環球報引述它的華盛頓辦事處來訊說，政府當局相信，已有跡象表明，蘇俄已進行建築或擴展各種設施，看來似是製造生物武器的工廠和儲存庫。

但其他方面人士說，有等分析家認為證據是含糊不清的，祇可以建議嚴加監視而已。

禁止細菌戰的條約（已有一百十三個國家簽字）並沒有成立一個特別的執行機構。它祇提供，當一個國家認為另一個國家破壞該約時可以向聯合國安理會投訴。

環球報說，由於此項行動，會破壞和解的精神，和迫美國宣佈它所得來的情報，官員們預測美國對此一問題會在十[illegible]向蘇俄提出[illegible]

以請美供應潘興式飛彈 維持飛彈均勢 避免中東大戰

【紐約廿九日合眾國際社電】以色列國防部長皮里斯謂以國想從美國獲得一些「潘興」式飛彈，以達致「一項飛彈均勢」來避免中東戰爭。

在「時代週刊」於星期日刊登的一次訪問中，皮里斯謂以國之所以想要那些「潘興」式飛彈，是因為它是一種「用來防止戰爭」的武器。

他說：「一項飛彈均勢可以協助全面性考慮如何去避免戰爭。我認為「潘興」式飛彈是一種結合了心理上和技術上阻嚇作用的戰略武器。」

面據「新聞週刊」報導稱：美國給予以色列的軍火援助將不包括「潘興」式飛彈。

今期的「新聞週刊」稱：由於美國國防部及國會日益反對美國售賣該種武器——可以攜帶核子彈頭的——予以色列，福特政府可能無法完成是項交易。它引述一位國務院官員的聲音，謂「原則上是有希望達成是項交易的，但國會與國防部[illegible]

但另一方[illegible]些短程地對地飛彈及中程飛彈。

他說：「我們祇要求一個象徵式數目的「潘興」式飛彈——五十枚以下。」

埃及總統沙達特在前總統納塞爾逝世五週年紀念會上致詞，解釋一九七三年十月戰爭之役，美國以軍火援助以色列，對抗埃及，埃只好接納停火。

不畏譴責保持立場 美擬再用否決權 阻南北越入聯國

【聯合國廿九日合眾國際社電】美國不畏譴責其立場，星期一日準備在安理會中，再度運用其否決權，阻止南、北越加入為聯合國會員。

美國堅持，如果安理會拒絕考慮南韓的入會申請，則美國決不同意河內和西貢加入聯合國。

星期五日下午，這個由十五個國家組成的安理會，甚至拒絕將南韓的入會申請列入議程內，這是兩個月來的第二次。投票表決的結果是七票對七票，一票棄權。安理會是要有九票通過才能採取行動的。去月，安理會以七票對六票贊成南韓加入。星期五日投票時，圭亞那參加反對。

美國大使莫尼翰旋即對安理會說，他將盡力支持南韓。

希臘郵船成功 由埃及駛抵以

【特拉維廿九日路透社電】自從以色列於一九四八年建國以來，第一艘由埃及直接駛往這個猶太國的船隻，已於今日抵達南部的阿舒爾港。

載有四百名美國環遊世界的遊客希臘郵船「史提拉蘇那里斯」號昨晚離開阿歷山大港，於今晨抵達阿舒爾。

該輪獲得汽笛大鳴，和數以百計的各種顏色的旗幟的歡迎。

船長邊士對記者說，他能使他的船成為第一艘在兩國之間直接航行的船而感到高興。

美進行部署反飛彈措施

【華盛頓廿九日美聯社電】美國本週將會部署第一批反飛彈。這個防衛系統，將監視北達科塔的義勇兵式越洲彈道飛彈。

五角大廈在週日宣稱：該防衛系統，是唯一能保護美國避免彈道飛彈襲擊的設施。該系統在星期三，便可開始操作。

五角大廈宣佈，北達科塔系統，在蘭頓和力高馬附近安設，用以保護安裝在那近的空軍義勇兵式越洲彈道飛彈。

美將派坦克旅駐防西德北部

【波昂二十八日路透社電】美國國防部長施里辛格在此間宣稱：自二次世界大戰以來，美軍首次大軍派進入德國北部，因為該地十分缺乏北大西洋公約組織的軍隊。

施氏在與西德國防部長李伯，經過一日商討後，對記者宣稱：明年一個為數三千人的坦克兵旅，將會調到北海岸，「使北面前綫更有力」。

基辛格會晤喬冠華 鋪平福特訪平之路
基氏預定十月中旬赴大陸

【聯合國廿九日美聯社電】美國國務卿基辛格與中共「外長」喬冠華，已清除了福特總統於十一月往訪中國大陸的路。

兩人在星期日晚餐敘時談了四小時。據基辛格報告說：「對我們關係的各方面，舉行了完全的和友好的商談。」

基辛格於被詢問他和喬冠華已否定下福特訪平日期時，他回答說稍後將會宣佈。但他又說，「一切事都按照原定計劃進行。」

稍後，與基辛格在一起的一位美國官員說，國務卿將會於十月中旬之後前往北平，以籌備福特的十一月底的訪問。

傳大馬將宣佈新審判保安法 恐怖分子一旦被捕 要在特別法庭辯白
並予警察更多之權力拘留疑犯

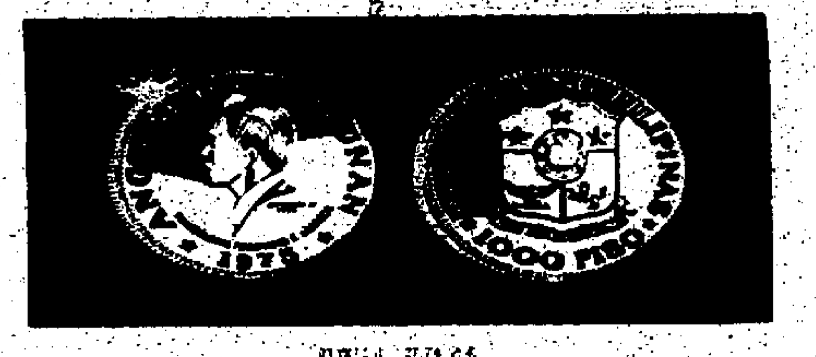
【吉隆坡廿九日法新社電】英文的「新海峽時報」今日報導：因暴力和恐怖行動而被捕的共黨恐怖分子及其他顛覆分子，將要接受特別法庭的審問，證明自己的清白。

該報在引述總理府一位發言人的話說：他們再不會在普通法庭中受審，根據英國法，該些法庭上被控者一律假定是無辜的，控方須提證他們有罪。該報是根據拉曾總理於星期六日，在怡保所宣佈的新審判保安法例，以保證有罪者能「迅速及有效」地審判。拉曾除了說該等法例已得到內閣批准外，並沒有詳細加以說明。

將於短期內公佈的新法例，是一項國內保安法例擴充的附屬品，並給予警察無限期地拘留嫌犯的更廣泛權力。

隨着最近在吉隆坡的國家紀念碑，及警察野戰部隊總部受到炸彈襲擊，警方曾審查過大約二千名青年，並有一部分已遭拘留。

菲律賓中央銀行宣佈
菲律賓共和國 首次發行法定金幣



面值1,000披索 每枚時值134美元
發行價為每枚港幣683元 加手續費15元
含金量：900/1000純 重量：9.95克

一九七五年九月二十一日，為菲律賓施行新社會計劃三週年紀念日。該計劃已為菲律賓帶來和平，穩定，及在經濟方面空前發展。

菲律賓共和國政府，將於是日首次發行流通金幣乙種，極具歷史價值。該新發行一千披索金幣，為菲律賓法定貨幣。因是，此種金幣，在現行法律規定之下，可經由菲律賓中央銀行，依照面值，與其他面額之菲律賓流通貨幣交換。

菲律賓中央銀行，同時授權發行有限數量之燦爛耀目全新金幣及精裝金幣各乙款，藉便收藏家搜集。每枚精裝金幣，均用眞皮盒包裝，高貴華麗，更足顯示此種歷史性金幣之珍貴價值。同時每枚精裝金幣，均附有菲律賓中央銀行發給之証明書乙份。

上述兩款金幣，發行數量有限。為免重蹈搶購香港發行英女皇紀念金幣之覆轍，敬請早日訂購，以免向隅。

FOREX
亞洲總代理
滙業集團公司
總公司：香港干諾道中康樂大廈三十七樓 電話：5-247106(5線)

1975年菲律賓共和國1000披索金幣 訂單表格
滙業集團公司
香港康樂大廈37樓
本人現擬訂購下列各項，祈為接受：——
_____枚眞皮盒裝金幣，每枚港幣918元 __________
_____枚全新金幣，每枚面額等值港幣683元 __________
附加手續費每枚港幣15元 __________
合計 __________
茲將本人支票或滙票送上，清付全部訂購費用。
姓名__________ 地址__________
電話__________
所有訂單，將由本公司以先到先得方式發貨。 簽名__________

英國 倫敦
中國城大酒樓
營業時間
晨早九時至午夜十二時
早午茶市 晚飯消夜
社團宴會 喜慶壽筵
大酒樓氣派 大眾化價錢
東方宮殿式 服務第一流
CHINA TOWN RESTAURANT LTD.
7 14 COVENTRY STREET
LONDON W.1 ENGLAND
TEL.: 01-437-6419
01 734 0737

電子絕緣材料及膠紙、膠布
各類變速機及減速機
金屬鑄造器皿（汽車內件）
塑膠機壓力筒
箱頭印刷用刻字機及附品
夾布鉗（八脚）及拉布邊機
花生及杏仁脫衣機
工業用刀、鋸用品
電子綫路板
汽動力離合器及掣動器
各類其他多款機械配件等

敬啓者：敝公司為促進本港工業發展之旨意，特假座九龍尖沙咀海運大廈大堂舉辦第三屆日本工業機械配件暨電子絕緣材料展覽會，訂於一九七五年九月三十日（星期二）上午十時半正式開幕，屆時敦請
日本貿易振興會駐港所長 菊池光男先生
日東電氣工業（株）專務取締役 佐野仁藏先生
酒井製作所（株）取締役社長 酒井鉄之助先生 主持啟幕剪綵儀式
展覽期內並選出部份機械產品公開示範 屆時敬請
工商業先進撥冗 光臨參觀並賜指教曷勝榮藉
力生實業公司謹啓
展覽日期：一九七五年九月三十日至十月六日 一連七天 時間：上午十時至下午六時

葡萄牙處緊急狀態 軍隊接管廣播電台
防止新聞操縱維持法紀秩序

【里斯本廿九日美聯社電】葡萄牙總理阿斯維多，今天在聲明葡萄牙狀態緊張之際，派遣軍隊接管了在里斯本的廣播及電視台。

過去，共黨和極左派分子控制了廣播設備。

阿斯維多以代總統名義簽署上述命令，同時表示，這是爲了防止電台、新聞被操縱，並恢復紀律和秩序的基礎。

高美斯總統目前正在波蘭訪問。

阿斯維多在廣播聲明中說，他的行動是在避免宣佈進入緊急狀態。

聲明中說：「國家的新聞機構，將不可再破壞幾世紀以來舊社會的民俗與道德基礎。」

阿斯維多提到混亂事件的高漲，包括憤怒的退伍軍人阻撓出席內閣會議的政府部長離去，搗毀西班牙大使館及領事館，以及一項威脅軍事訓練基本原則的募兵運動。

阿斯維多在聲明中說：「許多新聞機構，尤其是廣播和電視公司，不顧國家利益的行動結果，煽動犯罪，妨碍革命。

「由這所有的事件，可得知最基本的意義就是要奠定秩序的基礎。」

阿斯維多把接管電台爲過渡性的，聲明中說，他將在今天稍晚向全國演說。

東帝汶左翼陣綫屢犯境 印尼總統召集將領 舉行緊急會議應變
並下令增調援軍封鎖邊界

【耶加達廿九日法新社電】蘇哈圖總統今日召集五名陸軍首要人物，包括特種精銳部隊的司令官在內，舉行特別會議，相信乃在檢討與葡屬帝汶接壤的邊界防衛問題。

總統曾於星期五日下令封鎖邊界，和下令立即增調援軍，以防左派的東帝汶獨立革命陣綫部隊的滲入。

印尼之突然對帝汶問題，採取强硬態度，是於東帝汶獨立革命陣綫於星期三日顯然已暫時攻佔了由親印尼的反共部隊在巴德迦迪的陣地之後。

【耶加達廿九日法新社電】國防部今天宣佈說：印尼的邊境巡邏隊星期六日及星期日，曾與滲入的東帝汶獨立革命陣綫的部隊發生接觸，俘獲其中六名。

發言人森拉哈迪將軍說：星期日拂曉前不久，東帝汶獨立革命陣綫的砲手，向印尼領土發射迫擊砲彈，這是連續第五日來射擊。

並未接到傷亡的報告。

公報說：星期六日首次發生的武裝遭遇戰中，有三名東帝汶獨立革命陣綫的人員被俘獲，並奪得兩枝毛瑟槍與一百枚手榴彈。

星期日的戰鬥發生於法度陵區，那是位于安汲布亞南三十五公里的一條村落，安汲布亞則在邊界的東南附近。

【坎培拉廿九日路透社電】「東帝汶獨立革命陣綫」——該個曾揚言已控制了飽受戰爭蹂躪的東帝汶大部份地區的組織——的秘書長今日說：他的組織將會差不多盡數釋放其二百名囚犯。

何達在一個記者招待會中說：百分之九十四犯，將於星期三日被釋放，其餘囚犯將由葡萄牙當局審判，假如葡國人士返回島上的話。

他說：仍被拘留的犯人，是負責在八月中旬發起「東帝汶獨立革命陣綫」與「帝汶民主聯盟」之間的戰事。

他拒絕直接答覆若干詢問——「東革陣綫」是否會讓「帝汶民主聯盟」在一次大選中與其競爭。

何達對發問者說：「東革陣綫」將不會接納前葡督皮雅斯返回該島，皮氏目前是在阿冬魯小島。

他說：皮雅斯總督應負責帝汶島上大部份流血事件。

女練馬師：圖中所見的小姐名爲蘇珊娜，廿九歲，乃目前德國最漂亮，最有前途的練馬師。在目前，男性主義社會里，她肯定地足以代表了婦女界爭一口氣。她在騎馬時曾有過驚人的紀錄，目前她乃百多名婦女練馬師中之一。

涉嫌領導反對寮共 前寮教育部長被捕
同時拘捕十九名示威青年

【永珍廿九日美聯社電】寮共軍人星期一日拘捕十九名示威青年，西方消息來源將這次事件形容爲四個月來第一次明顯的反對親共政權的行動。

該消息來源稱，大約有二十名青年星期日晚在前政府部長的家中被捕，寮國軍人向天空開槍二十到三十響，然後衝入捕捉那些示威分子，寮國消息來源稱，現年七十二歲曾出任教育部長的蘇温尼旺已經被捕，因爲他「領導其他人阻止蘇濤永珍的運動。」該消息來源稱，政府同時在他的家中搜獲一些小冊子和其他反政府的資料。

過去數月在永珍有很多親寮共的示威，但在整個寮國境內，從沒有公開抗議寮共鞏固的權力，最近一次在該國抗議，五月間在總理蘇佛瑪官邸外舉行，該次示威有數名青年被捕。

星期一日的青年示威分子的意圖未明。

軍人爭權觸發政治危機 泰政府瀕臨垮台
他威聲言倒閣迫革退國防部長
料泰王將宣佈改組軍方領導權

【曼谷廿九日路透社電】泰國總理克里巴莫當政六個月後，今天面臨到最嚴重的危機，一位部長威脅要推翻他的七黨聯合政府。

這項威脅來自農業部長他威，他所領導的社會正義黨是聯合政府中最大黨。

在昨晚一項警人的聲明中，他威要求克里巴莫在下週四以前將副總理兼國防部長普拉曼免職，否則他的黨將撤出聯合政府。

這項行動將使得政府在國會二百六十九席位中減少了四十五名，同時使得克里巴莫在下週的會議中，對明年政府預算案最後的宣讀時，欠缺卅票才達過半數。

不顧四周的壓力，六十四歲的總理到目前爲止，仍然拒絕在預算案決定性的投票之前改組內閣，這項投票被視爲對政府的信任投票。

克里巴莫自從三月泰國在民主憲政下第一次的大選中取得權力以來，其間經過一段脆弱而不穩定的政治，而後將不同派系的政治黨派，在聯合政府中團結起來。

這次的危機起因於泰國高級官員的重新編整，這人事調動是由於資深軍官員包括担任軍事最高司令的克利將軍等退休。

國家安全會議草擬人事調動的名單並交由政府通過，但上週，國防部長强求改變名單，因而與克利將軍發生衝突。

上週末經由克里巴莫與外長兼國家黨秘書長察猜的調停事件似乎平息下來。

然而他威卻以這次軍人爭論來攻擊普拉曼，指摘他引起軍事派系的分裂，且欲以國防部長本身的影響力，爲他的黨羽爭取具影響力的地位。

他威說：他的政黨要求普拉曼離職，而由總理克里巴莫接管部長職位，以防止軍權鬥爭。

觀察家們認爲他的要求是針對自己黨羽對支持脆弱的聯合政府的重要性，而欲使得自己的黨人在內閣取得更多的席位。

預料今天泰王蒲眉蓬將會宣佈改變軍方高層人事。

泰國皇家海軍司令沙格上將預料被委任武裝部隊司令，而陸軍總司令布榮將軍爲陸軍司令。到處流傳預測，六十歲的克利將軍，自現役軍中退役下來之後，將被任派繼普拉曼接長國防部。若干觀察家認爲這就是他威所要脅達成的。

但是這位在泰國政治上最具影響力的軍人克利將軍，不斷的否認，他將進入政界，至少在一九七八年的大選以前是不會的。

勤勞不飲酒 可使人長壽
俄境多人瑞有因由

【莫斯科廿九日法新社電】蘇俄人壽學家科倫．波斯安說，在俄國高加索山脈的沙拉巴克區，每十萬人中，平均有一百四十四個百齡人瑞。

俄共黨報蘇維埃報引述他的近著說，在俄羅斯聯邦共和國中，每十萬人平均有八人年齡達一百歲，在阿美尼亞則有三十三名，在喬治亞有五十一名。至於「資本主義世界」，在美國則每十萬人中，只有一點五人，在法國有零點七人，在日本則祇有零點一人。

該報曾訪問過幾個人瑞，表明辛勤工作，不飲酒和有子女，都可使人長壽。它舉出在阿塞爾拜然共和國的米斯萊莫夫作例子。他的年齡爲一百六十八歲。

西班牙兩巴斯克游擊隊被處決 逾十萬巴斯克人罷工
工廠學校酒店等關閉

【馬德里廿九日路透社電】當地消息來源說，由於兩名巴斯克叛國分子在上個星期六日被處決，今天在巴斯克的桂布茲可省有十萬人以上罷工。在聖賽巴斯丁省城的工廠、學校、酒店和商店，以及附近的工業區一律關閉，只有公衆服務，照常進行。

警方說，警方在該區建立了安全措施，罷工民衆爲了避免和警察衝突多留在家中。

社論
電車小輪申請加價

天星小輪、電車、纜車的加價申請，據云已獲「交通諮詢委員會」的同意，且已提請行政局審核，可能由今年十二月起實施。至於加價的幅度，天星小輪三等由一毫加至二毫，頭等則由二毫半加至三毫。電車由二毫加至三毫。纜車全程由一元加至一元五毫。

上述消息傳出後，大多數人士認爲加價不當，似祇顧少數人的利益而忽視大衆的利益。這種批評的根據，是三種公共交通申請加價的理由，俱稱因利潤不足百分之十。這一理由殊難獲得社會的同情，過去電話公司申請加價的受到全面反對，亦因以此爲藉口而備遭譴責。如果公共事業機構的利潤下降，動輒以加價爲增加利潤的方法，實在是對社會大衆的一種搾取。須知現代企業利潤的獲致，途徑甚多，加强服務效率，增加資本，改善設備等等，都是可行的方法，尤其是公共事業爲然，加價並不是良好的途徑。

行政局是否接納加價的申請，現猶未悉。署理環境司班禮士前天已證實申請加價一事，而且預料當局很快即有所決定和宣佈。察言觀色，加價之舉似大致已成定局。若然，我們深以這是當局的又一次經濟開倒車決定，一毫或二毫的加價雖然是區區之數，但此舉所產生的後果和長遠的影響，實在不可忽視。

從香港的經濟情勢而論，目前遭受的衰退並未過去，儘管港府少數首長新近在談論香港經濟時，表示復甦可期，但這都是不成熟的預測，工商業人士並不完全同意。一部分工廠開工時間的增加和就業人數稍增，這祇是局部現象，不足以概括全貌。香港產品在本地市場的消費量無多，主要要靠外銷，出口如果不能增加，資金流通就有困難，再生產也隨之受到阻滯。以此次紡織品輸出歐洲共同市場談判的失敗爲例，香港工業界所受的打擊極大。由此可知，經濟復甦是與世界經濟發展具有密切關係，不可能有世界經濟衰退持續而香港經濟好轉的反常現象。美國和日本就是具體例子，兩國政府近來雖然不時表示衰退接近終點，復甦跡象已露，但根據專家的推測，縱使復甦，可能也非短期內出現之事。香港有甚麼經濟條件，可先於美國、日本而領先復蘇？

石油加價百分之十，又是阻緩經濟重振的不利發展。香港官員聲言加價幅度不大，所受的影響是有限度的，但這種意見似乎也犯了顧此失彼的偏差。香港的經濟和世界經濟相依爲命，西方主要石油消費國家因此次增價而需多付百億美元，通貨膨脹率的下降顯受阻緩，經濟衰退可能因此而延長，這些不利的發展，對香港來說，有百害而無一利，豈言對香港的經濟不會發生重大影響，根本是不合邏輯之論。

以上所說的兩項即時因素，證明香港的經濟仍在掙扎階段，民生疾苦並沒有改善，此時如果接納電車、天星小輪、纜車加價，影響居民的生活，極爲重大。公用事業的每次加價，無一次不是所有加價的「先鋒」。現在已可預見的，電車等一旦加價後，百物將尾隨不捨，一律起價，這對全體居民的威脅，何等可怖！

公共事業準備加價時，說出一堆理由，以利潤不足百分之十或百分之十五等爲藉口，實難服人。電話公司的加價，事後有調查委員會的設立，由百里渠爵士主持。該委員會的報告書雖然尚未公佈，但上星期一家英文報紙所透露的內容，一部分引自原文，似非虛構。其中指出電話公司自一九七四年以後，管理不善，對資金運用缺乏遠大眼光，購買器材未作良好選擇，過度强調利潤等等，致產生重大困難。由此可知，公共事業不能獲致理想利潤，主要原因仍是經營不善所致，一旦發生財政困難，即要求加價，這該是何等重大的失策。如果這種加價不斷的被接納，公共事業的使用者豈不是永遠受搾取，這怎能使居民心平氣服呢？希望當局能從全面着眼，勿爲少數利益而罔顧大衆的利益！

模仿田中聲音騙錢 中年婦人判獄四年

【名古屋廿九日路透社電】一名在電話上假模前首相田中角榮，向五個人行騙了最少四億六百萬日元的婦人，今日被判四年監禁。

地方法院法官木谷稱：該名三十八歲的坂井所用的方法是打電話給受害人——多是地產公司東主——並假稱在田中就任首相之時及前後，均是他辦公室的秘書。然後她模仿田中的聲音再次向受害人打電話，聲言他需要政治上的捐欵。她在一九七一年三月至上個二月間，曾分開大約二十次收集該批欵項。田中在一九七二年就任首相。

日皇伉儷今晨赴美 保安措施空前嚴密
萬九警員直昇機巡邏艇等戒備

【東京廿九日路透社電】日皇裕仁與皇后良子將於明晨離此，前往美國作首次官式訪問。數以千計的警員將會出動，以防左翼人士抗議他們訪美。

大約一萬九千名警員將會在由皇宮通至羽田國際機場的特別路綫，東京市內的重要地區及機場內外列隊守衛。

警方衛隊將包括沿着該條十二哩長的特別路綫駐守的狙擊射手，直昇機，以及在該機場附近戒備的巡邏艇。

警方今日稱：他們預料約有六千名左翼分子——包括一些極端組織分子——抗議日皇赴美，該些左派人士認爲這次行程是與美國增强軍事聯繫的行動。

皇室成員的私邸最近曾遇到一連串的汽油彈襲擊事件，但迄今無人受傷，損失不大。

繼福特總統在過去一個月內曾兩度被人行刺後，日本政府對日皇在美國的安全，表示關注。

東京的國家警察廳今日已設立一個特別保安組，與美國特務組織保持緊密聯絡，直至日皇伉儷於十月十四返抵日本爲止。

然而，日本政府與日皇本人曾對美國的保安預防措施表示信心。五名日本保安官員將隨同日皇赴美，抵埗後並將與另四名預先到達美國的警官會合。

日皇伉儷及他們的隨員（由卅七人組成，包括副首相福田赳夫）將於當地時間九時卅分（格林威治時間凌時卅分）乘坐一架特派的日航DC八——五十五型噴射機離開羽田機場，並於十五小時後在美國維珍尼亞州紐港紐斯的柏特力克亨利國際機場降落。

他們將在阿拉斯加安加拉治作短暫停留，補充飛機燃料。

日皇宮門前警衛森嚴：防暴警察在九月廿九日日皇裕仁前往美國訪問的前一日，守衛皇宮的門口，警察嚴密注意反對日皇到美國的激進分子活動。

洗劫餐廳被警圍困 三槍手脅持人質
要求飛機載離英

【倫敦廿九日路透社電】一位與槍手談判的人士說：在一間義大利餐廳刼持七名人質的槍手們今日要求一架飛機把他們載離英國。

義大利總領事曼卡說：刼持該批人質的三個西印度羣島籍的槍手「似乎已完全準備不惜以槍殺人質來換取自由」。

警方仍然與槍手們談判，若一旦談判破裂，沒有人敢担保槍手們會否開槍的可能性。他補充說：「他們要求一架飛機載走他們。」

警方截止目前爲止仍未有發表與該三名槍手談判的內容。

三名槍手昨日顯然是想洗刼該餐廳，但警方及時趕至，把歹徒們困在餐廳內，形成對峙之局。

天氣大溫室：聖路易斯米蘇里植物花園的大溫室「天氣館」，採用大圓頂建築，夜間有變與時燈光輝煌。在這以蜂窩式材料作構架的「天地」中，有互相隔離的四種「天氣」，從多霧潮濕的森林到苦旱乾熱的沙漠，適於全世界各種珍奇花卉植物的生長。

啟德遊樂場

經本場各路巴士加士下

香港過海可乘客——隧道巴士到達本場

10 13 9 15 13 11 11 11 6 6 5 5 2 3 3 3 號 A 號 A 號 B C 號 D B B 號 F A B 號

市內唯一最完備的遊樂場

太空飛新刺激｜實彈射擊全部新詭秘古城恐怖刺激

粵劇 華美歌藝團 年兩星六大紅串 晚場 期日星會

粵劇少年夜演 鳳火 送慈雲 首本 李鳴天 金滿華兒 新金山貞 黃侯 何志成 鍾嘉珍 馮師錕 小甘羅

西殺群會查士朗 英手片 巨布里 中鬼無劍恬雷 片影常 鳴屁

第七劇場 歌舞團 劇團 演藝 歌舞 新潮 大喜

本報特設特別分類小廣告啟事

茲爲便利分類小廣告戶推廣宣傳起見，可由原定之四個位擴大至六個位，並可一格橫排或兩格直排，但必須聯刊工商日晚報，及最少連登七天。此種特別分類小廣告，日晚報共收費每天卅五元。不折不扣，費須先惠。又此種廣告祇以普通廣告爲限，啟事及醫葯除外。由一九七五年一月三日實行。

本報分類小廣告優待客戶啓事

本報分類小廣告欄爲酬謝客戶起見特由本年九月一日起照原價每段四元暫收七五折即每天三元如連刊三天者，另送一天。（醫藥除外）

工商日報啟

整頓官僚作風提高政府效能
菲國裁冗員肅貪污
革除二千多公務員

【馬尼剌廿九日法新社電】菲律賓總統馬可斯在繼續他整頓政府裏官僚作風的冗員時，撤去二千六百六十四名男女的職位。馬可斯昨日稱，在整頓貪污和無能時撤去九百四十五人的職位。

海上騎劫事件擾攘數日終結束
菲叛徒已向政府投降
日船與人質安全獲釋

【三寶顏廿九日合衆國際電】劫持一艘日本貨輪的武裝回教反叛分子已釋放船上的人質並在星期一傍晚向一位海軍將官投降。人質並沒有受到傷害。

二十六名日本和三名菲律賓的人質連同劫持「米廣丸」號的歹徒登上一艘菲律賓海軍船隻駛向這個距離馬尼剌南面五百哩的南方海港。

菲律賓南部軍區司令海軍少將艾斯巴頓稱：「沒有給他們分毫。這些叛徒中計，如果他們反抗的話，他們會被殺。」

【東京廿九日路透社電】被海盜劫的日本貨船「米廣丸」的船公司報告說，菲律賓海盜已把廿二名船員釋放。

據報，於星期五日劫持該艘二千九百五十三噸「米廣丸」的三十名武裝海盜，已登上了緊在船邊的一艘菲律賓海軍船隻上。

航東大阪商船公司收到由船長吉田的電報，得知這個消息。

據由馬尼剌傳來的消息說，該批武裝人員的領袖（相信他們是回教徒）早些時候已同意與乘搭登陸艇趕到現場的菲律賓海軍司令談判[illegible]，並有五名菲律賓人被扣作人質，未能即時獲悉他們是否仍在船上，抑或已轉往該艘登陸艇上。

海盜本來要求贖款二百萬比索，但後來已放棄此項要求。

華航飛日班機十月八日增加

【台北廿九日中央社電】中華航空公司今天宣佈，原定由十月一日起增加台北東京間往返航綫的每週定期班機，因準備不及，已決定從十月八日開始飛航。

華航中日航綫定期班機每週將有五班次，即每逢星期一、三、四、五、六日等五天的上午自台北飛往東京，同日下午從東京飛返台北。

目前，華航飛中美航綫經過東京的班機每週返往各有六個班次，增飛台北東京間往返航綫後，對於來往于中日之間的旅客將增加不少便利。

華航借道印度領空
將航綫擴展至中東

【台北廿九日法新社電】印度已允許中華民國的中華航空公司飛機飛經它的領空，因而使到中華航能夠實現將其航綫擴展至沙特阿剌伯吉達的計劃。

中華民國政府經與沙特阿剌伯簽約，將航綫擴展至中東，乘客飛抵中東後，可轉乘沙特國家航空公司的客機飛往歐洲。

中華民國早已准許印航客機飛經其領空而達東京與香港。

中華民國與印度並無外交關係。

消息靈通人士稱：由於得到印度的允許，中華民國將能夠於短期內開始其中東航綫。

越共露出猙獰面目
清算搾取富人商人
更換幣制使富人財產盪然
走投無路迫於擬下鄉耕種

【曼谷廿九日美聯社電】來自西貢的外國人士稱，最近西貢的改換貨幣，使很多南越中上階層人士財產盪然，失望之餘計劃遷到鄉間耕種。

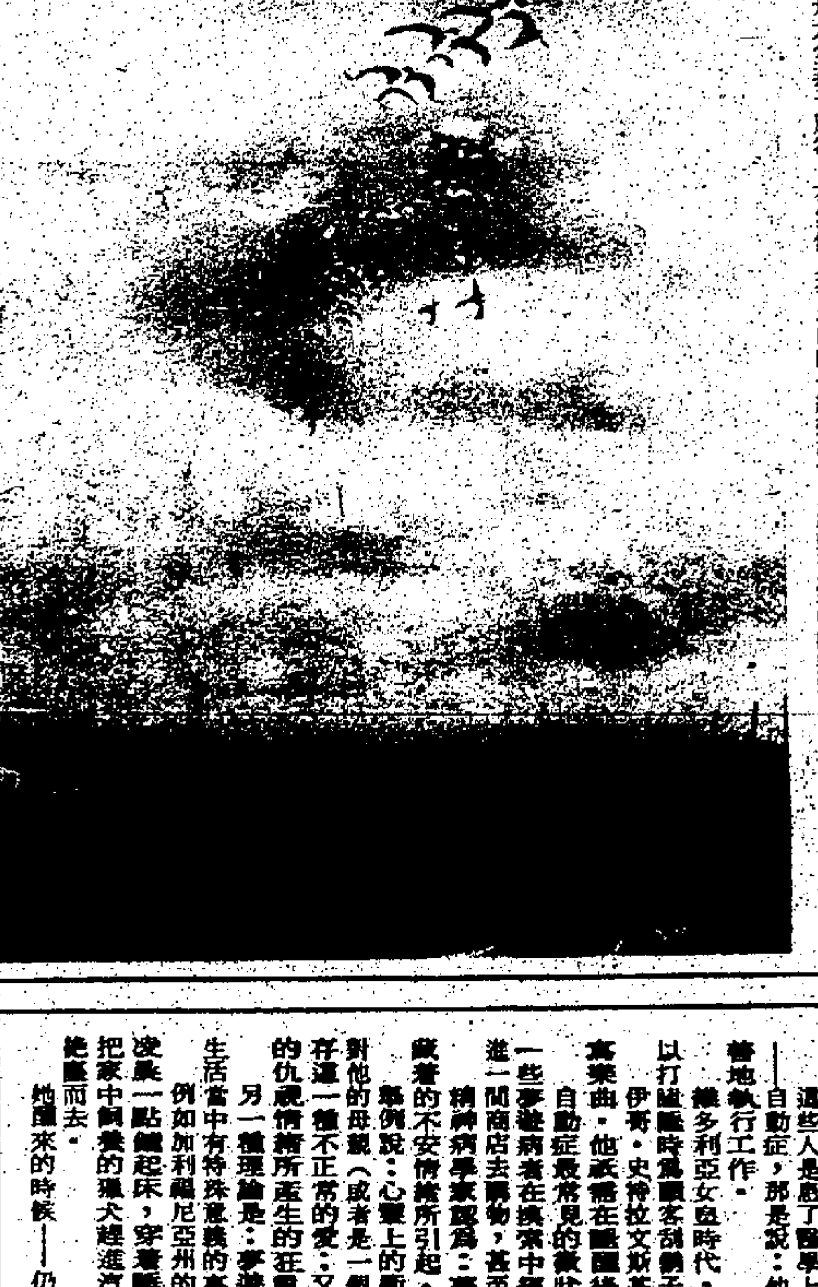
一名旅客稱：「窮人並沒有改變，但在富人之間則瀰漫着失望和忿懣。」

不信任銀行的越南人把數以百萬計的越幣收藏在家中。現時，每人只可以兌換相等於二十美元的舊幣。兌換率是五百舊越幣對一個新越幣。一個家庭共可以換一百三十二美元。舊越幣現在已經毫無價值。

新政府禁止任何人替別人換錢，但那些旅客稱，有些人找親戚和朋友替他們兌換新幣，這些外國旅客稱，與改換貨幣同時實施的其他經濟措施有：將必需品價格降低，將一些小型的商店收歸國有，還有些「自願」共產的土地。稻米、布匹、糖、煙草、鋼條和水泥減價百分之三十到七十。

同時清算以前的富人、有特權的人和商人。一名旅客稱：「人民不能夠自由談論，他們害怕被告發，共幹鼓勵人們告發他們的朋友、親戚和鄰屋的真正或想像出來的罪行，在『解放』後不久，沒有人願意離開西貢，但現在有些人知道他們未來的命運只是耕作。他們已開始談論到『新經濟區』（那裡是人口稀少的鄉村地區，用以發展的），那些談論離開的人希望到近水的地方，有些希望在目前這塊樂土尚未被接收前就去。」

捕獲吃人鯊：迪奧斯（右立者）正仰視他所捕捉的十一呎長之[illegible]鯊魚。迪奧斯費了三個鐘頭在南灣的漁場碼頭外捕獲該條吃人的[illegible]頭鯊，而左邊的小童則[illegible]鯊魚。



燕子風箏：卅六隻燕子一線牽——全國第一屆風箏總決賽，廿一日在台北市近郊的新莊鎮舉行，各型新奇古怪的風箏，會集在一起，引風飛翔，蔚成了奇觀。圖爲榮獲製作組第一名的卅六隻燕子風箏，在製作人李上白的一線牽引下，翱翔於空中的壯觀。

我國醫療工作邁入新境界

本報駐台記者 華彬

【本報台北訊】中華民國台灣地區的醫療工作，已由於「新醫師法」從本月十一日起正式施行，步入了一個新的境界，表面上最能顯示的特徵，就是過去氾濫於報章上那種誇大的虛偽廣告，如「包醫病症」等，不復再出現了，否則，就會受到重的處罰。

「新醫師法」施行之前，衛生主管機關對這些欺騙病家不實的廣告，不是不管，是管不了，雖可依據法規定處罰新台幣九百元，但刊登這種廣告的多屬一些所謂「密醫」——沒有取得合法醫師資格的「醫師」，根本就不怕罰，而且還曾因受罰狀打官司，結果還勝訴呢，原因是法院要依法來做判決，「密醫」既然沒有醫師的「資格」，就不能引用「醫師法」的規定來處罰他了。

談到「密醫」，在台灣究竟有多少？無人能說出一個確數，但曾被取締而登記有案的，據行政院衛生署調查統計說約爲三百人左右，這些可說都是「累犯」，就一般估計，總數約有近萬人。這麼多「密醫」分佈在台灣各地，豈不弄到天翻地覆？事實上也不如想像中那麼嚴重，因爲有很多「密醫」，確也能醫好一些人的病，只是他沒有足夠學歷或資歷，無法參加政府舉辦的考試或檢覈，不能取得合格的醫師資格，也就依法不能行醫罷了。

最顯明的是許多從軍中退役下來的軍醫，他們的醫術是由軍中的醫療系統所訓練出來的，在軍中服役時，當可擔任醫療同袍的工作，但退役後，因爲過去未曾參加考試取得醫師資格者，也就不能在社會上公開行醫，但他們多以軍中所學到的醫術及經年累月爲同袍醫療的經驗，作爲退役後謀生之途，但爲一般[illegible]，也就成爲所謂「密醫」了。爲了這個實際上的問題謀求解決，才使「新醫師法」於一九六七年六月二日明令公布後，拖了八年多才予施行，實爲重要因素之一。

立法院當年審議醫師法修正案時，曾有很多退除役軍醫師紛紛陳情請願，因此，立法院通過這個法案的同時，曾附帶決議應對退除役軍醫的執業問題，做妥善的處理，後經政府提出了「特種考試國軍退除役醫事人員執業資格考試條例」，經完成立法程序後實施，使得衆多的退除役軍醫有機會參加資格考試，在該條例規定施行的三年期限中，共舉辦了六次特考或檢覈面試，這麼多的考試機會而仍無法獲得錄取者，那是個人的條件問題了。行政院決定新醫師法於本月十一日施行，也就是這項條例實施期滿的翌日，亦顯示了政府對於他們過去在軍中的貢獻，雖於退役後遇到困難時，也能顧到了。

阻碍新醫師法實施的另一因素是台灣地區的齒模工及國術人員，並以前者的問題較多。原來，台灣甚多的「齒科」，從事拔牙、鑲牙、補齒等的工作，多由這些齒模工兼營，這是由於他們承造齒模的關係，對牙的瞭解增多而逐漸擴大了齒模以外的業務所致。他們的技能是從經驗中得到的，因未受過正規醫學教育，又未經考試取得合法資格，而其兼營鑲牙、補齒等工作，屬於醫療行爲的一種，故爲法所不容，也成了所謂「密醫」了。據統計，台灣省現有這種齒模工共爲一千六百多人，大多因基本學識較低而無法參加政府舉辦的有關考試，故想取得合格的牙醫師或鑲牙生資格，事實上很有困難，他們曾一再向有關方面陳情請願，希望仍准許他們繼續從事齒模製造以外的鑲牙、補齒等工作，在政府提高台灣地區醫療水準的前提下，當未予接受。至於國術人員，因爲其中僅得跌打損傷和接骨技術，而掛牌行醫者，亦爲法所不容，但這些人員不多，爲數尚不足百人，問題較小。在新醫師法施行的同時，政府頒佈了「齒模製造技術員管理辦法」及「國術損傷接骨技術員管理辦法」，分別予以輔導處理，並有一段緩衝的時間，使他們能適應新法規定。

新醫師法施行後，釐清不合法律規定的醫師，固爲其重點工作之一，但對合法的醫師，也加重了他們的責任，並規定了許多應履行的義務，如：醫師對於危急的病症，得無故不應招請或無故遲延；醫師對於天災、事變等，有遵從有關機關指揮的義務等，共有十四項。如果違反其中之一者，視情節輕重，將受到罰鍰、移付懲戒、撤銷醫師證書等的處分，其觸犯刑法者，還要另外移送司法機關依法辦理，這些懲處，要比舊法重得多，對於醫德的提高與醫術的促進，都很有幫助。

此外，醫師刊播有關醫事業務廣告方面，更有嚴格的限制——只能刊播醫院診所名稱、醫師姓名、証書及執照字號、地址、電話號碼、交通路綫、診療科別、時間、特殊醫療設備及遷移、復業、停業年月日。這些限制可刊播的內容，還須報經所在地衛生主管機關核准後，才能交付大衆傳播工具刊播，違者最重可處新台幣三千元以下罰鍰外，並移付懲戒，及可予撤銷醫師証書的處分。在新醫師法施行的同時，政府還頒行了「醫院診所管理規則」配合實施，這項規則是政府制定「醫療法」前的一個代用法規，主要目的是對醫院診所加強管理，規定其應具備的醫療設備，以利妥善照料病患，尤對私立醫院診所的收費標準，要求其合理化，使醫療確能發揮服務社會大衆的功能。

此次新醫師法施行之前，陳情請願的事件仍多，甚且有民意代表爲他們說話，這些行動的主要目的，是希望政府將新醫師法的施行日期再往後延。但據瞭解，行政院長蔣經國在接獲有關報告後，曾提出了「原則不變、儘量疏導」的簡明指示，顯示蔣院長在顧全絕大多數人民健康利益之餘，也兼顧了少數人將面臨的困境，這正是施行「仁政」的表現，也由於此一指示，以及各有關機關採取溫和漸進的措施，而作新醫師法施行迄今雖尚不及一週，一切都能順利進展。中華民國在各方面的進步，保障人民健康的醫療工作，從此亦將大步邁進。

柏德西亞精神狀態
已由醫師精密檢查
律師說她飽受精神苦

【舊金山廿九日美聯社電】柏德西亞赫斯特的精神狀態，今天受到法院指定精神科醫師的精密檢查，她的律師說，醫師的試驗使得柏德西亞受到精神上的苦惱。

哈里兩律師說，他明天將再向地方法院法官卡特將赫斯特小姐從獄中移往醫院，繼續業餘的精神測驗。

哈里兩說，他今天將出席一項記者會，答覆許多發生的問題，並介紹辯方的新人，著名的刑事案律師拜利。

另一方面芝加哥論壇報今日報導，警方已促請卅名以上的加州著名人士注意自身安全，因爲在夏里斯夫的住宅內發現了他們名字的名單。

該報說，大部份被列在暗殺名單內的人士，是太平洋煤氣、電力公司，以及國際電話與電報公司的行政人員。聯邦檢察官白朗寧對於上述名單一事未予承認或否認。

中共「新華社」宣佈
六十五「特工」
獲准前往台灣

【香港廿九日路透社訊】「新華社」今天報導，北平已准許本週初獲釋的一百四十餘名前中華民國「特務」中的六十五人回台灣。他們中包括有「武裝特務」，和「偷運特務的海員。」他們是於一九六二至一九六五年間被共軍所拘的。

水門案兩要角接受訪問透露
圖千方百計用迷藥
使安德遜名譽掃地
因每一提議不切實際而放棄

【紐約廿八日合衆國際社電】「時代週刊」於星期日報導：水門案中兩名要角——李地和亨特，爲了要使專欄作家安德遜名譽掃地，曾一度以各種方法用迷藥陷害他。

亨特在佛羅里達的一監獄裏，接受「時代週刊」特派員的獨家訪問時稱：前白宮助理府遜提議一個可能令安德遜失去名譽的方法，是要安德遜在藥物影響下出現於電台的現場節目中。

該雜誌並稱：亨特和李地曾與前任中央情報局的醫生討論該個計劃，其中三個可能性是將一顆能透過皮膚進入身體的藥物放在安德遜的車駄盤上；將一顆迷幻藥匯入安氏所用的藥樽內，或在雞尾酒會裏把藥物傾入安氏的酒中。但李地告訴該雜誌稱：每一個提議都因不實際而放棄。

府遜則否認他曾參與該藥物計劃。

「華府郵報」上星期曾報導稱：亨特問他的一些昔日中央情報局同僚訴說，他奉令暗殺安德遜。亨特在「時代雜誌」的訪問中則否認此事，他說，從未考慮過類似謀殺般的激烈手段。

部分財經專家認爲
美復甦經濟隱含危機

受打擊最大的工業，仍然是房屋建築及汽車，這兩種工業在使經濟復興中擔任主要的角式。房屋興建現在是每年約一百二十萬幢，去年是一百三十萬，而一九七三年初是二百五十萬；預期本年增加不多。房屋的銷售，因按揭利息高——在美國許多地方，仍然超過百分之九——以及房屋成本的激增而受到影響。新房屋的平均售價比較去年增加幾百分之八，有些地方增加得更高。在麻省的沙朗，去年售價三萬九千美元的房屋，現在標價四萬六千美元了。汽車的銷量雖在增加中，但增加不多。美國汽車的銷量，一九七四年達到七百四十萬輛，估計本年將繼減至七百萬以下，自一九六二年以來的第一大縮減。

以長期來說，時代週刊經濟學家委員會認爲這復興遭受某些更嚴重的威脅。其一是通貨膨脹增長率，由去春的百分之五增至本年七月的百分之十一五點四。雖然沒人預期物價依照那增長率繼續增加，愛克斯丁計算，它們在本年其餘的時間的增加率將是百分之十或以上。多數委員預測，來年的百分之七至八的增加率不能討好任何人。史布林基爾認爲，那是祇採取溫和的金融和財政政策的一個爭論。他認爲，如果那是在一九七六年底的情況，物價增加及失業，將使美國要等待進一步的復興。他辯說，在另方面，如果政府設法多抽調些錢於經濟以促成較快的復興，它將煽動較大的通貨膨脹，將終於造成崩潰。他警告說：「我們現在再有一個機會，如果我們錯過了它，我們將有很嚴重的商業蕭條。」

大多數的委員對這意見提出爭辯。在他們的意見中，最艱難的通貨膨脹的推動，是糧食和燃料售價，它們不能用金融和財政政策來控制的。格羅夫說：「油和糧食的售價有自己的生命。」奧根補充說，它們上漲的因素是「自己造成的創傷」的結果，由於政府的行動的委員指出。例如，多數的委員指責政府太快准許蘇俄購買一千萬公噸的美國穀物，使美國人的生活費上漲；愛克斯丁計算，在一九七五年六月至一九七六年六月間，糧食售價勢將增加百分之三；而這加價中的百分之三，係蘇俄購買的結果。彌敦、比治曼以及其他的委員辯說，政府應限定蘇俄每年購買的數量；政府事實上沒有制定一個長期性的穀物安排，但似乎在國會裏有一個限額更嚴的協定。多數的經濟學家也要盧頓總統與國會關於能源政策的長期戰爭突然結束，而不管對美國生產的油，任由油價上漲。他們讚許國會拒絕福特的逐漸取消管制的計劃，以及繼續否決平抑售價擔篤中長六個月。愛克斯丁說：「這是典型的負責的中央遭受左右夾擊，祇因白宮和國會的領袖力弱。」多數的委員也預期石油生產國家組織於本月內再增油價，再增加消費者的油帳單。

不管怎樣，大多數委員認爲，通貨膨脹不是由超額需求所促成的；美國工業祇動用它的生產能力的百分之七十五。它能力所能產生的貨品及服務，少了二千五百億美元。根據他們的辯論，目前的金融、財政政策將不祇限制通貨膨脹，而且限制較快的復興。格羅夫認爲，在一九七五年內，政府需減稅和增加支銷，將有七百三十億美元投入經濟，作爲新刺激，那數目等於所生產的全部貨品和服務的百分之五。明年，如果目前的關稅和支銷計劃不作上升的修改，這刺激的數目將減至二百九十億美元，或祇等於總國民生產的百分之一點七——縱使繼續減稅。格羅夫說：「那是明年下半年以至一九七七年將有遲緩的復興事的理由之一。」

多數的委員，也不喜歡他們所稱的聯邦儲備局的收縮銀紡政策。聯邦儲備局主席龐斯，指定今後十個月的金錢供應增長率的目標爲百分之五至七點五之間。據比治曼說，在過去兩個月內，金錢供應的擴充幾等於零。據奧根及希勒說，那是利息率最近突然上漲的主要原因，銀行的商業貸欵利率，已由六月初的百分之七增至去週的百分之八。威登邦相信復興與貸款需求將繼續增強，認爲甚至聯邦儲備局把現在至明年的金錢供應增加百分之八，利息一九七六年底仍將升至百分之九。但格羅夫與奧根恐怕那樣的上漲，將使投資的黃金繼出按揭市場，影響房屋建築工業，並妨害商業用錢於新的設備。

許多委員認爲加速復興及使它繼續至一九七六年中的最佳方法是新的減稅加上增加聯邦的支銷。希勒的最綜合的提案：㈠將本年的個人入息稅減稅擴篤於一九七六年一月一日期滿後再繼續執行十二個月，由目前的八十億元增至一百二十億元；㈡增加所需的數目以抵消較高油價的打擊——約五十億元至八十億。這麼一來，希勒把明年減稅一百七十億元至二百億元。他並要求增加各城市所分享的入息二十億，擴大公務員職位及某些公共建設計劃。

關於金融政策，希勒、奧根、比治曼及格羅夫同意聯邦儲備局最低限度每年須發放所需欵項以使利息率保持穩定。他們說，那將有助於需求信用貸款的房屋建築業，增加資本支銷，以及使復興速度更快而使失業率下降得更快。銀行家史布林基爾卻不同意。他指出，去春，需要百分之十四的金錢供應增加率以使利息率保持穩定，並誘使任何一年的措施，一定的維持那樣的一個擴充速率，將引致嚴重的通貨膨脹和流產的復興。（下）

——續完——

科學家仍未完全了解
夢遊症患者會揮刀殺人

大多數人會把睡房的門窗鎖好，防止外人闖入，但有些人卻是爲了把自己關在裏面。

這些人是患了醫學上一種不可思議的怪病——自動症，那是說：他們在熟睡中卻能夠妥善地執行工作。

維多利亞女皇時代，倫敦有一位理髮師，以打鼾睡時爲顧客刮鬍子而馳名。伊哥．史特拉文斯基，有時候在入睡時撰寫樂曲。他祇需在睡醒後寫下來便成了。

自動症最常見的徵狀是入睡後起床走動。一些夢遊病者在摸索中經過一件件的傢具，甚至進一間商店去購物，甚至可以駕駛車輛。

精神病學家認爲：夢遊病通常是因一種深藏着的不安情緒所引起。舉例說：心靈上的衝突，可能是由於患者對他的母親（或者是一個女孩子對她的父親）存這一種不正常的愛；又或者是由於兄妹之間的仇視情緒所產生的狂亂反應。

另一種理論是：夢遊病者是重行演出他們生活當中有特殊意義的事蹟。

例如加利福尼亞州的一個家庭主婦，她在凌晨一點鐘起床，穿着睡衣，披上一件外套，把家中飼養的獵犬趕進汽車內，然後開動車子絕塵而去。

她醒來的時候——仍然駕着汽車——發覺身在家門二十五哩之外。

澳洲一名年輕女子，被警察發現她躺在繁榮一條街道上，雙臂折斷。

原來她發了一場夢，和她的未婚夫私奔。在夢中，未婚夫在她三樓睡房的窗口外面，放了一把梯。她卻眞的踏出窗外……。

一位法國海軍軍官在早上醒來時，時常是渾體傷痕。他發稱，自己睡得很甜，但他的妻子卻說，他經常在深夜睡覺之際，與屋內的傢具打作一團。他會高聲叫嚷、搗毀物件、把椅子亂拋。

醫生斷定他是把一次戲劇性的經驗重演出來。那囘，他在艦上遭遇一場火災，同時又要應付士兵的叛變。

另一宗事件是：一名英國婦人有一晚突然驚醒，感覺有一種怪異的沉重物體，轟然一聲跌在她的床上。她驚慌過度，登時暈厥。她甦醒的時候，才知道她的男僕在夢遊時，把一張十四人圍坐的餐桌放在她的床上。

洛杉磯加州大學的研究人士指出：夢遊病者通常四處走動，曳足而行，雙眼睜開，但似乎不覺得所遇到的任何人。

科學家仍然不明白何以夢遊病者能夠到處遊逛，曉得避開傢具及障碍物，但不能辨認其他人。

熟睡之際，人們可以感覺到他週圍的物件，但他的大腦卻不會紀錄視覺上的資料。

「自動症」一向是犯罪者最成功的辯護藉口。

南非旁斯拉發生了一件案。一名男子，驚醒身體，抱膝坐在一間茅屋的角落，默不作聲。當屋內另一個男人對他說話時，他毫無反應。隨後有一個十五歲的男童檢起他角落處一張地毡。這個男子馬上跳起來，用小刀把男孩插了三下。他跟著衝出屋外，在黑暗中消失了蹤影。

男童不治斃命。兇手被捕時，聲稱自己睡在屋裏時睡着了。他發了一個夢，見到有很多個面孔從窗口窺望他。突然之間，很多人向他襲擊，他於是起來自衛。

他力言自己是在夢境中殺死那個男童，並非有意識知道他所做的事。結果，他的謀殺罪名不成立，獲無罪釋放。

通常情形之下，在熟睡中所犯的罪行，是毋須負責的。

但一位法律專家強調：倘若某人曉得自己夢遊時慣常有暴力表現，而他卻不採取防範，他便要爲所犯的罪行，負起部分責任。

澳洲維多利亞一名婦人，被控謀殺她十多歲的女兒。她辯說夢見「[illegible]」正打着一場仗，有一名士兵正侵犯床上她的女兒。

在夢遊狀態下，這個婦人用一把利斧揮向那個「士兵」，卻不知不覺地兇殺了她的女兒。

她也獲無罪釋放。

但另一名殺人者——一個澳洲籍農夫——卻無法令法庭相信他是在自動症狀下殺死了他的妻子，因爲他說以爲她是一頭羊。

控方提出證據，顯示這對夫婦很久以來的關係已經不和，被告因此罪名成立。（葆芬）

國際影壇

海洋意外仍靠浮瓶報訊
今年，一名在地中海遇難的德國攝影師，仍藉此通知國際刑警組織。

國際刑警組織大事出動，搜索一名乘船遇難失蹤的德國攝影師。他們所憑藉的唯一綫索，是一張塞在一個瓶子裏而由一名西班牙漁民從海上撈獲的字條。

該張字條說一艘機動遊艇在地中海沉沒，那名德國人是艇上五人中的唯一生還者。「我漂流到一個不知名的荒島上」，字條說。倫敦一位警方發言人說，他們對這張字條甚爲重視。

這是今年因在海上撈獲浮瓶而獲悉沉船慘劇的第二次。第一次所發現的浮瓶，漂浮到法國海灘上。瓶裏的字條說，一艘蘇俄輪船在大西洋上沉沒，全體船員均罹難。推測該字條是船長所寫，目的是向世人解釋該船突然失蹤的原因。

這些事件在航海界引起極大的興趣。他們一致提出一個問題：「究竟世界各海洋上，是否還有些求救的字條，放在瓶子裏面隨處漂浮呢？」

船塢的瞭望員，經常留意海面上是否有浮瓶的蹤影，以便根據瓶內字條所提供的綫索，通知有關方面，展開救援行動。

維也納的[illegible]航海博物館，相信藏有約一萬個內藏字條並曾漂浮到世界各地的瓶子。大多數字條，均是向拾獲瓶子的人致意問好，但其中有一些是求救的，而求救者有可能早已罹難。

該博物館一位發言人說：「瓶子對海水抵抗力極大。祇要密封得好，絕對不會入水沉沒。它在最狂亂的暴風雨中亦可以安全地漂浮，每天漂浮七十五哩。」

四十五名日本船員，於一七八四年乘坐一艘船觸礁沉沒。其中一船員名柯山的，臨死之前，在一片木塊上寫下這次海難事件的簡略經過，並將之塞進瓶子裏，任它在海上漂流。

這個瓶子在海上漫無目標地漂浮了一百五十一年，直到一九三五年才在日本的一個小漁村的沙灘上被發現。湊巧得很，那個地方正是柯山出生的地點。

利用瓶子求救，有時會及時獲得拯救的。一八七七年發生的一宗事件，是一個典型例子。那一年有九名奧地利人在北大西洋上的塞克爾達島海面沉船遇險，流落島上。他們在島上發現屬於另一艘遇險船隻的船員山特斯。山特斯被困荒島已有七個月，並且早已使用了利用浮瓶求救的方法。九個月後，瓶子在挪威給人發現，由有關方面通知一艘英國船隻前往拯救。當衆人獲救時，早已陷於餓飢邊緣。拯救船倘來遲一天，該十人可能便死去。

有史以來漂浮得最遠的瓶子相信是一萬六千哩。那是在克圭利倫和塔斯曼尼亞兩地之間的一艘德國船上拋下，於六年半後在澳洲西部尋獲，兩地相距約一萬六千哩。

瓶子透露船員遇難的消息，包括該船「胡朝尼亞」號沉沒事件。該船於一九零二年失蹤，經三個月的搜索，亦未能尋獲。但五年後，有人在北愛爾蘭沙灘上發現一個瓶子，瓶內一張字條，透露「胡尼亞」號已沉沒。（達）

關係非洲農漁產
尼日爾河應速改善
土人過去迷信河神在控制旱象

非洲尼日爾河的河神似乎是善變的「傢伙」，不過，住在這條河沿岸的族人卻非常信仰牠。

一位村長曾對基斯特博士說：「不要忘記的是，今日他們也許因河神的憤怒而受苦，但明朝的恩惠又會降及吾人。」

尼日爾河報告書的作者基斯特博士，兩年前與該區的首長交談時已提出警告，乾旱將意味到未來的艱辛歲月。

不過，這位村長毫不介意地回答：「歉收之年卯將過去。」

當基斯特博士沿着穿過西非的二千六百哩長尼日爾河彎曲的沿岸旅行時，他發覺很多位在西岸的族人，一如地方首長一樣，接納河水的漲退爲過度性的。

當塞哈拉以南的一個廣泛地帶連續乾旱時，基斯特的警告看來是十分合理。不過，事實卻消除了他的悲觀說法。

他在報告書中說：「當我去西非再度遊覽尼日爾河時，豪雨和近乎正常的河水上漲，使種植禾稻與粟的田地獲得灌溉，同時，牧羊人的命運亦呈現一片青綠。」

歡欣的河岸族人感到，他們好運來了，歉收之年已過去。他們世代以來一直觀察着尼日爾河水的漲退。他們相信最近的乾旱祇是週期性。

不過，若干專家預料尼日爾河最近的改善將不會長久的，因爲世界性氣候已有轉變。

基斯特又說：「龐大的設計計劃已着手擬定，以便對付未來乾旱，與及畜牲過分擠迫和人口過多的影響。」

他又說：「由太空軌跡觀察來估計畜牧資源方面，人造衛星將可供應畜牧管理的有價值資料。同時，地下資源研究亦在嘗試中。」

尼日爾河的最大資源是在離海岸甚遠，馬里南部的內陸三角洲，亦是一個豐富的稻田，是玉蜀黍和魚類的盛產地帶。

尼日爾河的源流，幾內亞的豪雨會引起河水氾濫，至初夏時，便流到三角洲，形成東西伸展二百五十哩的湖和沼澤。

聯合國漁業專家米蓋加相信，在若實方面，內陸三角洲即使不是世界最大，亦是非洲最大的內陸漁產資源。

當河水上漲時，魚羣會離開河床，分散在一個相當於美國的新澤西州大小的地區，在適當的水質環境下長得很肥美。當河在一退，魚羣返回主流時，便會紛紛匯入漁人網罟。近年河水的乾旱已大大削減了漁民的收穫，但他們仍希望河神會再度施以恩寵。（弘）

艾堅斯上一次爲尼克遜拍照，係一九七四年八月尼克遜辭職後立即乘機赴西部時，與機航人員合攝。去月，這位尼克遜任內的白宮攝影員突然被邀赴聖克里門特晚餐，及替他們拍照。

艾堅斯發覺尼克遜精神飽滿，如圖所示，已豐采如昔。目前他每日九時便打扮整齊，到半哩外的前海岸巡防隊兵站的辦公室。他的回憶錄的爲首二百頁已脫稿，將於不日發表。

花墟昨日有爆場盛況

精工攻守走樣 元朗勝三比一

精工失去三球後才破蛋

【本報訊】花墟球場昨日上演的甲組足球聯賽又爆冷門，中型班的元朗，以三比一擊敗巨型班的精工。元朗曾以三比零領先，其中更有一次十二碼罰球宴客，被精工後補門將熊耀祥救出，精工僅能藉戴歷的一隻入球破蛋，上半場紀錄爲元朗佔先二比零。昨役捧場觀衆甚擠，花墟場出現近年罕見的「爆棚」盛況，不少球迷購不到門票而吃「閉門羹」，場內草地亦坐滿觀衆，幸而在警員維持下，秩序尚不致混亂。統計入場觀衆共一萬二千三百七十一人，收入四萬三千六百六十五元。頭場預備組聯賽，精工以二比一勝元朗。

元朗昨役的表現不俗，雖然欒振發受傷，文錦堂停賽，使實力受到影響，但由於前鋒肯力拼，爭取射門，中後場則積極搶截，使精工的進攻屢遭破壞，元朗昨贏波的關鍵，在於胡順華能把握精工副選門將經驗不足的機會而得手，使士氣大振，繼後再入兩球佔了極大的優勢，遂能挫敗精工。元朗在下半場採用密集防守，使精工雖得起腳射門，并不時找機會突擊，使精工分散了力量，故能取得勝利。元朗昨役的有威脅埋門機會不多，但球運甚佳，幾次埋門即構成入球。門將張耀東在下半場亦有出色表現，起碼救出了一隻必入球。

精工昨役陣容不整，表現一無是處。中場方面未見突出，前鋒則盤弄太多，上半場胡國雄就有一次應射不射的空門機會錯失，否則元朗不易言勝。此外，精工後防過於輕出，致被元朗反擊時，回師不及。當然門將林芳基在十四分鐘時受傷退出，後備門將熊耀祥缺乏經驗，把關不穩，亦是輸波原因之一。總之，精工昨役演出大失水準，前鋒表現尤差，失敗自難避免。

林芳基被撞受傷退出比賽

精工副選門將把關 胡順華遠射開紀錄

元朗得十二碼球畢偉康宴客

交鋒後兩隊展開激戰，十二分，精工曼紐右輔推入禁區直傳，陳朝基近底綫抽射，但皮球被元朗張耀東飛身拍出底綫。十四分，元朗攻門，精工門將林芳基衝出與梁金發相撞受傷離場，由後備門將熊耀祥入替把關。廿八分，精工何新華斬出角球，陳朝基中路頂斜。

胡國雄左輔射地波埋門，又被元朗張耀東撲去。卅分，元朗揮軍相向，胡順華右輔十八碼趁精工熊耀祥站位過出突然挑射，熊耀祥難躍起托救，皮球依然入網，元朗以一比零佔先。卅二分，元朗再攻，畢偉康中路推入精工禁區被精工張炳衡門倒地上，球證判罰十二碼。畢偉康主踢，向右角射去無力，被熊耀祥臥地撲出底線。四十二分，元朗畢偉康右翼推過區永雄底綫傳中，梁金發在郭鎮華力纏下背身勾射，皮球穿入右角，上半場結束，元朗以二比零領先。

易陣後，精工以李桂雄入替陳鴻平，元朗則原陣續戰，十一分，元朗快攻，畢偉康得陳錫祥直傳右輔底綫剷出，梁金發衝前剷射入網，元朗以三球遙遙領前。十六分，精工陳朝基斬中，戴歷凌空第一時間飛頂，球如疾矢，又被張耀東貼門接牢。廿七分，精工李桂雄犯規遭黃牌警告。廿一分，元朗以溫耀球入替梁金發，廿六分，元朗以陳初東入替受傷的洪奕成，廿八分，精工何新華傳中，戴歷在人叢中衝前剷射破蛋，紀錄成一比三。四十三分，精工再次反撲，戴歷右方斬中，陳朝基衝射又告高出。完場時屆，元朗卒以三比一勝精工。兩陣如下：

（元朗）張耀東；秦華偉、盧福興、陳遠智、周皆然；李德權、洪奕成、胡順華；陳錫祥、梁金發、畢偉康。

（精工）林芳基；區永雄、古廣權、郭鎮華、張炳衡；陳鴻平、何新華、胡國雄；戴歷、陳朝基、曼紐。

・元朗門將勇接險球・

甲組聯賽昨日元朗勇挫精工，圖爲精工陳朝基（右）衝門，元朗張耀東（左）及時衝出撲去險球。（本報記者攝）

東方東昇陣容

（東方）陳雲岳；程永健、陳長城、黃集志、秦志強；楊少年、曾永康、麥樹渠；游煜華、曾劍球、鄧惠根。

（東昇）仇志強；廖錦明、曾廷輝、張耀國、李源昌；鄧沛、黃達財、麥天富；盧洪海、龔偉國、黃櫂盃。

林芳基要養傷四週

精工急須門將 催促韓援來港

【本報訊】精工昨午在花墟球場與元朗作聯賽對抗不獨敗陣，且有門將林芳基傷了左手，可說禍不單行。

林芳基之左手受傷，是在上半場十四分鐘衝出搶救危險球時，與梁金發相撞，因失重心而倒地，左手被踏至爆裂。

林芳基之左手裂骨情況相當嚴重。據精工軍醫梁仲偉透露：林芳基之手傷，起碼要四個星期時間方能復元。

當林芳基傷出時，調出預備組門將熊耀祥把關，熊耀祥畢竟技術與經驗都嫩，未能對他太過苛求。

林芳基要四個多星期休息，熊耀祥又未能太過倚重，精工在短期內之賽事，守門人選頗成問題。

精工早有意思邀請南韓好手來港助戰，其中包括東方一人，據接近精工足球部人士透露：擬邀請來港助戰之南韓門將爲現役之「國腳」，且曾來港打過四角賽及往曼谷打亞洲盃預賽，亦去過吉隆坡打默迪卡盃賽，且有可能入選爲南韓奧運門將，名叫卜鎬英，現年已卅歲。

在缺乏門將之際精工足球部會催促南韓好手早日來港。據悉：可能在這幾日間便有南韓球員來港確實日期，一旦抵港後，精工足球部將舉行記者招待會，藉以介紹一番。

若然南韓好手在短期內抵港，對精工實力是有助，並刺激球圈熱鬧氣氛。

精工下一伏賽事，在星期日（十月五日）與加山對抗，繼而在十月九日出戰東方，這兩場賽事，林芳基都未能趕上陣，如南韓球員未能及來港，守門一職仍用熊耀祥，雖然昨役敗仗，但精工足球部仍勉勵熊耀祥繼續努力操練，不要氣餒。

甲組聯賽今天又有惡鬥

東方密集突擊應戰 東昇缺乏取勝把握

【本報訊】花墟球場今天繼續上演甲組足球聯賽，由東方對東昇，下午五時十五分開火，預備組于下午三時半作序幕戰，票價一律五元。

東昇在本屆聯賽已比賽三場，三戰三和，既未打開勝利之門，也未嘗敗陣。東方則兩戰，一勝一敗，共得兩分。

如以人腳來比較，東昇是巨型班，東方不過是中型班，因而今天的一場遭遇戰，應是強弱分明的賽事，但人腳較好的東昇，近況平平；相反，東方卻狀態不錯，士氣如虹，這樣，東昇就缺乏取勝把握。

雖然東昇至今仍然未嘗一敗，但他們追和市政一役，全程都處于劣勢，最後能夠保持不敗，十分倖運，至于賽和警察，踢來更一無是處。

東昇最大的缺點仍是前鋒埋門工夫差，臨門一腳不濟，今天遭遇後防死纏爛打的東方，假如前鋒的演出又像過去三伏那樣，就不易言勝。

東方雖然是中型班，但拼勁可畏，後防的守衛拼命緊纏，而且破壞力極強，首次出師敗于元朗（零比二）完全是操練未足，初次合作，默契亦差所致。故第二場比賽踢來即告好轉，一舉打垮愉園，全非倖致。

由于東方球技平均比東昇遜色，所以，可以想像得到的，今天他們將用打垮愉園密集突擊踢法應戰，乘着東昇近況及士氣欠佳，祇要前鋒有破關本領，便隨時可以向東昇身上搶分。

世界球壇

梅拿仍是西德射手 奧國足球觀衆大減

△對梅拿來說，去年球季的入球紀錄雖然是寂靜的一季，但是在多年來的總入球數字，仍然超過其國內最接近的一位射手達一百球之多。效力於文珍格勒伯球會的希脈斯，是去季的最佳射手，一共射入廿七球，但入球總數字爲一百七十五球，較梅拿的二百八十一球仍差一百零六球，而且希脈斯在去季的入球數字是西德近五年來得季最佳射手們得的最低入球紀錄。

△拜仁慕尼黑球會首席門將美耶，由於球季內有超水準的表現，球迷已給他一個新的綽號，名爲「超級美耶」。

美耶承認當他集中精神去玩網球，他便可以玩到四十歲。然而你有沒有想過，若美耶在溫布爾頓參加男子單打決賽時，有人會對他說：「我對這小子毫無好感！」美耶的感受又如何呢？

△奧地利已嘗試把甲組球會參加超級聯賽的隊數減爲十隊，而這個行動似乎有點殘忍，同時也是悲劇的開始。

新鮮出爐冠軍恩士柏基球會的破分，超過亞軍九分，可是由於每隊有四大碰頭機會，因而使到觀衆提不起看球的興趣，去年聯賽各場觀衆的平均數字祇得五千九百人，在季尾的五場比賽，一共祇有一萬二千七百五十人觀戰，其中由迅速隊對伊辛史達的比賽，更祇有寥寥二百觀衆哩！

摩洛哥擊敗加納後 足球已有復甦現象

△現在似乎不止堪富利保加及英格烈褒曼的名字在卡薩布蘭加轟動，在最近的一場非洲盃足球賽中，摩洛哥勝加納八比五，兩場合計摩洛哥勝八比七而進入第二週的比賽（摩洛哥在首伕以零比二負於加納）。

自一九七零年當摩洛哥獲得進入世界盃十六強比賽之後，近五年來，摩洛哥的足球似是一蹶不振，但自從對加納這一場比賽之後，摩洛哥的足球，似在復甦的階段。

查詢足球戰果 請撥專綫電話 二八零七零八

亞米茄滑水賽 杜健輝獲冠軍

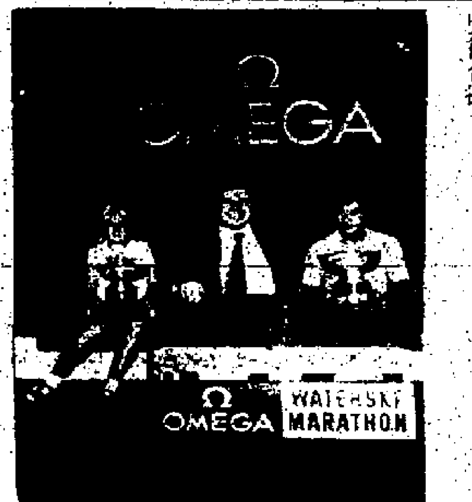
由亞米茄贊助及主任計時之長途滑水比賽，已於日前在大潭及赤柱對開之海面舉行，成績如後：

小童組：（一圈）㊀凱高夏士金（十一分十七秒），㊁何志芬，㊂海蒂簡寧。

女子組：（一圈）㊀瑪嘉烈簡寧，㊁嘉斯卓（十一分五十三・六秒），㊂波比勒巴雪斯。

公開組：（三圈）㊀杜健輝（三十四分五十二・四秒），㊁何偉強，㊂海蒂簡寧。

獎品方面除杜健輝及海蒂簡寧得獎亞米茄玫瑰盃一座，其餘各人亦分別得獎銀盃一座。圖示：亞米茄代表孟業士貝利恒（中）與兩得獎者于頒獎後合攝。



時在九龍衛理道八號該會會所揭幕，敬請香港保良局顧問兼該會法律顧問何璧棣律師主禮。

感化院男童舉辦排球賽

社會福利署屬下各感化院爲使院內各男童對排球認識及興趣，故由海棠路男童院主辦排球比賽，該比賽參加隊伍計有則仁中心、幼青山男童院、盛德中心、安置所、青山男童院、觀塘宿舍及主辦機構海棠路男童院共七隊之多。比賽採取循環，每場三局兩勝制，全部賽程二十一場，將於下月七日、十日、十二日及十五日分上午在海棠路男童院上演，開幕儀式定於下月七日上午九時半在又一村海棠路男童院內舉行，屆時社會福利署感化機構及感化事務主任及教育司署康樂體育事務組總主任容德根主持。

生力保齡賽 楊華奪得男子冠軍

生力啤贊助之香港業餘保齡球大賽已圓滿結束，昨在天星保齡球場舉行男子組決賽結果，楊華連闖四關奪得錦標，廿四局的總分是四四七六，平均一百八十六分。楊樹堅獲得亞軍，陳秉豪殿軍、高保堃季軍。在上述四名優勝者中，四海、天星、賓士域與美孚四間保齡球場各佔一個。

金文泰中學 全校水運會 定今日舉行

【本報訊】官立金文泰中學定今（卅）日上午九時，在銅鑼灣港府池舉行第十二屆全校水運會，全部卅三個項目爭逐，賽會經於廿四日先作預賽，並有七項提前決賽，今晨共作廿六項爭霸，賽會由會長蘇宗仁校長主持，比賽完畢，請黃伯平主持頒獎。

公務員乒賽 下月十八 揭開戰幕

香港政府華員會主辦之第二屆何禮棣杯全港公務員乒乓比賽，報名參加之各機關球隊計共四十四隊。該會於前（廿七）日下午二時三十分，舉行抽籤，編定初賽賽程，並定於下月十八日（星期六）下午三

中游硬地網球賽 定明日揭開戰幕

【本報訊】中華游樂會舉辦的全港公開硬地網球錦標賽，定明日下午四時揭開戰幕。本屆比賽項目共分男子單打，男子雙打，女子單打，女子雙打，混合雙打，元老雙打，學生單打及學生雙打等八項，各天學生單打六場及男子單打六場，秩序如下：

（學生單打）下午四時正 黃韋邦對王則達

（男子單打）下午五時半 龔士丹對陳鐵林 G．班士對李比 盧家漢對P．班士 梁仲礼對陳治邦 周國輝對譚君正 何家鑫對劉國豪 趙善衡對陳世銘 馬德臨對馬連慶 張馬頭對杜寶林 陳文忠對蔣嘉乾 鄭志彬對岑守宏

重量級拳王爭霸戰 克萊對傅利沙 明日上午舉行

【馬尼剌廿九日美聯社電】世界重量級拳王爭霸戰，定於十月一日在此間舉行，由克萊對傅利沙。

該場大戰，定上午十時三刻（馬尼剌時間）開賽，主持該場比賽的裁判，雖然沒有正式的提名，但阿里桑納州的傑厄遜，是最熱門的候選人，另兩名候選人是費城的克萊頓及英國的傑比斯。

體育世界 卅一期出版

彩色體育世界卅一期已出版，內容有世界足球日記，西德足球七十五年歷史，世界球王比利，最新基本球技踢法，士丹利盃足球淘汰賽，亞洲女子足球賽，足球聯賽各隊實力分析，俱由名家執筆，每本仍售一元五角，各報攤有售。

金門 寶聲 新華・新都 海運・百樂 龍華 恒星 福星 油麻地 總統・華盛頓・英京 東方・城多利・國華・國賓

只今天映 五場 不共戴天 ｜ 今四場 殺人大賽車

今天請早 警網 狐妻狼夫 REPORT TO THE COMMISSIONER

最後兩天 今天五場 明晚 海運 百樂

今天獻映 蠱惑女光棍才 ｜ 鹹濕探戈

勇氣 格力哥利柏 ｜ 英京 今映 硫磺島戰役

今請早 大綁票 ｜ 國賓 勇氣

寶座冠軍聯映 再世風流劫 The Reincarnation of Peter Proud

值得再睇三睇 大醉俠

今天獻映 血海食人鯊 ｜ 欲罷不能 兩小無猜

最後兩天 車馬炮 ｜ 七俠蕩寇誌

最後兩天 傻大瓜 戰場闊 ｜ 龍虎英羣 江湖龍虎門

長河 桂河橋 ｜ 狂 ｜ 天天五場火速定座 施娃娜・仙姑 安東尼史提芬

狂滿！全綫五場續映 ｜ 今天獻映 血海食人鯊 ｜ 今天五場 大醉俠

每日五場請速看 彼得與圖 ｜ 今兩場 鬼馬奇俠傳 ｜ 今天滿座仍五場 蠱惑女光棍才

股市疏成價順 指數跌七點多

成交總值爲二千四百餘萬元

每日股市

【本報訊】外國行情休息，由於石油加價消息傳出，市場買意轉弱，成交總值爲二千四百九十九萬元，行情普呈下降。

香港恒生指數上午報三〇六・五五，跌五・〇九，下午報三〇四・五八，較上午跌一・九七，全日跌七・〇六；遠東指數報一五一〇・七四，跌三四・五七；金銀綜合指數報二六・一五，跌〇・五三；金指數報二六・七〇，跌〇・五九；銀指數報二六・二九，跌〇・四五。

大利末期息三角六分截止過戶十月十八日至十一月三日；又滙國末期息五分截止過戶十月廿二日至十一月四日。

昨市走勢，直綫下降，上午跌勢較大，一般收市價比前市爲低。計：置地收六・二五元，大昌收〇・七四元，新鴻基收三・四七五元，新旺收一・四六元，合和收一・六八元，和記收一・八三元，怡和收一二・八元，滙豐收一五・六元，港燈收三・三五元，九燈收一四・一元，煤氣收一五・一元，電話收一六・二元，九巴收四・四元，油蔴地小輪收一一・三元，九龍倉收一一元，均益倉收六・四五元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類一八〇六・二九跌三四・七三，公用類八六九・六〇跌六・二〇，地產建築類一九五三・五九跌五九・七五，工商企業類一五三八・二八跌五二・二一，倉塢類二四二六・五六跌五四・二七，酒店類八二三・五七跌六・六五，紡織類七一八・六二跌七・四七，投資類二四六〇・五六無起跌，橡膠類七五六・六三無起跌。

在成交總值二千四百九十九萬元中，計香港交易所佔六百三十二萬元，遠東交易所佔一千二百三十二萬元，金銀交易所佔五百九十六萬元，九龍交易所佔三十九萬元，茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名　收市價　最高價　最低價

（銀行類）（公用類）（倉塢類）（航業類）（建築類）（投資類）（地產類）（工商類）（百貨類）（紡織類）（酒店類）

（上表行情，係以各證券交易所當日成盤爲據）

新訂單接入未增加 製衣業生產已減弱

平均開工僅及正常八成

目前靠美舊單維持開工

【本報訊】供應美國耶穌誕前銷售的成衣付運完竣後，新訂單到港尚未見增加，現在很多製衣廠已經接入的舊訂單雖然可以維持今後三個月開工，但歐洲共同市場訂單到港尚未復增，特別是針織成衣因爲本年底以前配額很少，即使有訂單亦難接入，在這樣環境下，本港整個製衣業開工生產平均祇能維持正常水平八成而已。

昨據某大紡織製衣集團的發言人指稱：現在本港製衣業平均生產力已經比較兩個月前爲轉弱了，估計祇能達到正常水平八成，但在兩個月前，平均開工率曾經達到九成的，自從針織衣服對歐洲共同市場輸出發生配額問題之後，很多針織廠已無新訂單接入，因爲針織外衣、針織內衣、針織過頭衫對西德輸出在今後三個月已沒有配額，明年度配額又不能預先借用輸出，故此美國舊訂單雖有大量可以維持開工，無奈共同市場訂單停頓，對整個製衣業影響甚大。

現在針織製衣生產很淡，非針織製衣生產亦有一部份轉弱了，因爲梳織大衣、梳織衫褲、恤衫、睡衣對西德輸出配額用完，雨衣對美國輸出亦用完配額，開工生產自必受到影響。

美電美鈔均見好 金價昇十三元多

去頂櫳息尾盤成八四四・七

【本報訊】昨日外國行情休息，無報，金市前市尾盤爲八三一・五，昨日上午開市報八四〇・〇，最高報八四四・五，最低報八三七・七，收市價八三九・六，息價訂加息三元三角五仙，上牌現貨無交收，公價定八四〇・〇。

下午開市報八三九・二，最高報八四五・五，最低報八三九・二，收市價八四四・七，整日波幅爲七・八元，前市尾盤爲八三一・五，與昨收市價比較張幅爲一三・二元。昨日市勢反覆，但尾市扳穩。

美鈔扳外，大鈔報五・〇八三，普鈔報五・〇七三；美電最高報五・〇九二，最低報五・〇八五。通天單最高報五・〇八〇，最低報五・〇七五。日元扳好，大紙報一六八・三，細紙報一六七・三；台幣報一二七・〇；西德馬克報一八九・〇；法國法郎報一〇九・五；瑞士法郎報一八三・五。

積壓紡織品疏導困難 廠商向本銷市場招手

市場漫步

由於輸共市配額不足而引致本港紡織製衣業嚴重混亂的問題，仍然餘波未息，部分中小廠家爲了挽救產銷危機，在別無他法的情形下，已準備把積壓的產品推向本銷市場上。

據一位製衣廠商說：工商署採用的自由配額辦法，對積壓紡織品的付運雖有一定幫助，但並不能根本解決問題。

另外，最近確是有不少美國買家趁此機會進行採購。雖然價錢壓得很低，不少且低於成本，但本港許多紡織製衣廠商祇要買方願以現金支付，則多數還是樂與交易。

除了美國買家外，西德方面也有部分商人來港搜便宜貨，他們把紡織品先輸到不受配額限制的地區，然後再轉運回國，祇要價錢着實便宜，這樣做還是有利可圖的。不過，美國和西德商人的扯購也並不能使積壓的貨品得到徹底的疏導。

最近，許多中小製衣廠由於存貨無法付運，資金被積壓，產銷已面臨極大的困難，在別無他法的情形下，他們祇好向本銷市場打主意，向一些本地中小百貨公司兜搭生意，如果能够用現金交易的話，紡織品成衣售價將會比正常水平降低許多。還有若干製衣廠商且準備將存貨批發與街販銷售。不過，紡織製衣業人士都認爲，以目前存貨積壓之多，上述種種辦法所能疏導的部僅是很少一部分，要想全部消化實在大不容易。（辛寬）

造船業不景氣 船用鋼板市疲

日貨以每噸一八八美元成交

【本報訊】日本鋼鐵近價參差混亂，但若干低價卻受捧場，在五金商分別落手補充下，鋼板及船用鋼板期貨均有成交，但對建築用鐵訂銷卻較觀望。

五金貿易商消息，最近日本鋼鐵來盤參差不一，有些大型廠新盤較爲堅持，不願低價接單，但有若干中小型廠爲着維持生產關係，迫要低價接受訂盤，同時亦有若干廠於跳樓盤出現，這方面正表明日本鋼鐵原銷不受內、外市場支持，情勢尚難樂觀。

日本普通鋼板及船用鋼板來盤較低，對五金商有些吸引，四尺×八尺花式均以每噸一百八十八美元C・I・F・香港，由五金商行綜合訂進七至八百噸，在十一月份付船。

除了鋼板訂盤較低之外，建築鐵訂價尚堅，例如光身圓鐵大廠報價爲每噸一百九十五美元，高拉力鋼筋，二百零五美元C・I・F・香港，五金商認爲這訂價來銷無甚化算，只對低價的鋼板補吸，但從日本鋼板來價偏低來看，亦反映其國內汽車及造船業生產仍處於低潮。

目前本港銷售日本鋼板四尺×八尺每担六十三、四元，部份六十二、三元，而建築用鐵近價亦鮮變動，光身圓鐵每担五十六元五角，高拉力鋼筋六十五元。

星馬採購日用品 近期已續見增加

【本報訊】星馬商人最近來港扯購活動稍見頻繁，據辦莊人士說，星加坡和馬來西亞入口商最近寄來採辦日用物品的新訂單，比諸不久前稍有增加，所採辦日用物品較廣泛，如棉織品、鞋類、瓷器、塑膠家庭用品、五金製品、玩具、搪瓷器等都在扯購之列。

星馬商人扯購日用品續增，係因開齋節旺銷期更接近。這類貨除在當地市場本銷之外，還有再出口轉銷到印尼各地市場外銷，由於印尼對一部份日用物品入口稅比去年加重了，所以今年從星馬再出口轉銷入印尼各地的日用物品較去年活躍。同時，由於過去幾個月入口商人的節制輸入，目前星馬市場的日用物品存貨不算豐厚，這亦是日來當地入口商寄來新單續增的一個因素。

日來星馬入口商向港扯吸食用物品亦比不久前稍退縮，日前只係海味和乾果雜貨清淡，生果菜蔬仍有增進，但最近生果和菜蔬的補吸亦轉淡後。

至於工業用機器、工業用雜品、建築材料等，星馬商人繼續有新單寄來，來單數量保持平穩。

八月份銀行存款 共三百四十八億

【本報訊】銀行業監理處昨日發表八月份的銀行業統計數字。

該月份內，本港銀行存款總額爲三百四十八億零三百萬元，本港放款總額爲二百四十三億一千六百萬元，外地放款額爲九十八億三千七百萬元，存入外地銀行之定期存款爲二十二億二千七百萬元。

根據銀行條例計算的每月銀行一般流動資況爲百份之四十八點三一。

節後貨來激增 美橙售價急跌

【本報訊】中秋節後美橙市道回軟，近日美國出口商人復有鮮橙訂盤報來，正牌貨每盒香港到岸價比前降低一毫至五毫美元。上週美國橙大量湧到，市價急跌。

據洋果商人說，新近報來的美國正牌鮮橙訂盤，其中以裝貨跌幅較大，例如八八裝貨每盒爲七元四毫，比前報跌五毫，一一三裝貨爲七元五毫五仙，下跌二毫五仙，一三八裝貨亦爲七元五毫五仙，低降一毫，一六三裝貨爲六元六毫五仙，一八〇裝貨爲六元一毫五仙，與上期相同，以上的新盤價均爲每盒香港到岸價的美元計算。

一級和二級副牌美國鮮橙訂價變動則不大，一級副牌八元至一元一三裝貨每盒C・I・F・香港二級副牌八元至一元，爲六元一毫五仙美元。

該洋果商人又說，上週美國鮮橙約共有十三萬盒上市，由於貨物大量湧到，以及今年中秋節後，本地市場消費力弱，故造成連日來貨價急跌，上週末的市價比上週初的成績，每盒已低跌十多元，且各貨成價頗爲參差，多以貨色好壞而定。

會德豐股東大會通過 董事會有權發新股

【本報訊】會德豐有限公司昨日假座香港文華酒店干諾廳舉行股東週年大會。

柯林基爾先生於和議通過截至一九七五年三月三十一日止年度之賬項時稱：他深信各股東均對是年度之業績感到滿意及贊許，在一般商業普遍備受現仍持續之多項經濟難題困擾中，能獲得此項業績，確屬難能可貴，亦足以確證會德豐集團之雄厚實力。該公司在股東週年大會後，並舉行股東特別大會。會中通過一普通議案，授權該公司董事局發行及處置任何不超過該公司已發行股份百分之十之新股。董事局主席馬登證實，該公司董事局目前並無預算發行新股，現時取得股東之授權以適應上市公司條例之修改，祇因時間上較爲適合及方便。

該公司一九七五年度末期股息之派息單，每五仙，及每面值港幣一角B股一仙半，已於今日寄發予股東。

本季入口食米已經到齊 存倉達六萬七千噸

末季額公佈後反應良好

【本報訊】第四季食米入口額公佈後，昨日米市反應良好，因爲現在存倉食米總量共達六萬七千噸，第三季入口額到齊後，存量轉呈充足，而第四季入口額雖然比基本額減少百分之五，但與第三季入口額比較，則又增加百分之七點五了。

據米行人士消息：泰國米報來米盤轉多，因爲第四季入口額公佈後，紛紛來港接盤，C・I・F・價百分百大米每噸三百八十五美元至三百九十美元，十五保升白米每噸三百七十美元，A・I・米每噸三百〇五美元。但入口米商訂購不多。

昨日開盤沽出食米一千包，齊發財大米每担一百廿六元，齊美泰大米每担一百廿二元，金鳳香米每担一百五十八元，雙字新粘每担一百一十五元，袋鼠珍珠米每担一百廿三元，洪字新絲苗每担一百卅六元，成字新絲苗每担一百廿九元，日字新油粘每担一百廿元，天字新絲苗每担一百四十一元，紅三寶大米每担一百卅一元，黃三寶大米每担一百廿六元，黃三米條每担一百零二元。

倫敦金價升二元九角半

【最後消息】倫敦金價開盤報一三一・六〇美元，尾盤報一三一・九二五美元，與前市尾盤比較升二・九五美元。

倫敦股市走勢趨弱 近收市時跌三點正

倫敦股市星期一日市況轉弱，相信在工業會議結束前市況不會轉好，接近收市時金融時報指數下跌三點，成三〇四點七。

美股開市牛皮待變 指數微跌一點一七

紐約股市星期一日的市況暫時未受到油價上升一成的影響，祇是交投牛淡，午市時後杜鐘斯平均指數下跌一點一七，成八一七點四二，下跌股爲多。

港貿易商需求增加 美滙市價步步高昇

【本報訊】昨日銀行同業拆息無大上落，活期拆息成一厘二五，成交不多。

據銀行界人士指稱：國際美元價格趨升，並未因石油加價而對美元有所影響，因爲美國經濟復甦不會因爲石油加價百分之十而遭受新的阻力，本港的美滙亦因需求仍多。

昨日銀行同業成交每美元兌五・零八八港元，價至五・零九一港元，賣單每美元兌五・一二二五港元，實單每美元兌五・零四零五港元。歐洲美元及亞洲美元利率亦堅挺，歐洲美元一個月期七厘零六二五，兩個月期七厘二五，六個月期八厘一二五；亞洲美元一個月期七厘半，三個月期七厘三七五，兩個月期六厘九三七五，六個月期七厘四三七五。

製品廠新單接入疏 金屬類行情普趨淡

但倫敦行情變動尚微

【本報訊】本港非鐵金屬行情，一般持盤均少變動，但本地金屬製品生產轉弱，對金屬補充還較前疏減，市場交投相當寧靜。

金屬商昨收到倫敦金屬交易所行情，亦無多大改變，倫敦紅銅每長噸五百八十八鎊，鋅每長噸三百三十五鎊，錫每長噸三千一百一十八鎊。

工商日報 0123 456 7890

幼砂來源充沛 糖市出現低價

市場上買賣一片閒靜

【本報訊】本港食糖市情，已頗迫倉壓力增強，而貨主對市情心理荏弱。昨市幼砂價繼續趨低，但市場扯銷依然欠活。

糖商指出：本月底前所到日本幼砂仍多，現在有部分貨主已無意入倉候放，而寧願在碼頭低價以求脫貨，這情況來貨更受虧損，但就目前市場銷售來看，即使是低些價找適當買家亦有困難。

日本幼砂，碼頭貨收異常擠迫，由於貨主無意入倉待沽，昨低價以每担一百四十八元沽去三、四百包，下月初旬交貨，個別沽一百五十元。糖商表示：昨市日幼砂每担跌破一百五十元而至一百四十八元，就來貨而言，起碼虧損了每担十元，在下月初收貨反持一百五十元，希望虧蝕稍慶獲得減輕。

南非幼砂，十一至十二月份期貨，廿五公斤紙包庄，每担以一百四十三元及一百四十五元已頗共成四、五百包後，買家未繼續補吸，據認爲，今後糖市在倚勢上仍會走淡，故遠期貨未敢過於扯吸。

北越中粗，每噸二千二百元至二千二百一十元，碼頭有細宗拆沽。

受歐洲貨競銷影響 日粉紙團將訪本港

與紙商討論新價了解市場

【本報訊】日本粉紙於早期以每噸六百二十

英美外滙牌價 昨均調整掛高

【本報訊】本港外滙牌價，昨經調整，英鎊、美元均見調高。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

英鎊滙賣出價由一〇・四四〇港元改爲一〇・四五五港元，買入價由一〇・三〇五港元

本港金鈔外幣行情表

九月廿九日（星期一）

（九九K金）	
開市	840.0
收市	844.7
最高	845.5
最低	837.7
（美鈔）	
大鈔	5.083
普鈔	5.073
（美電）	
最高	5.092
最低	5.085
（通天單）	
最高	5.080
最低	5.075
（日元）	
大紙（萬計）	168.3
細紙（萬計）	167.3

（雜幣）	
正鎊	10.55
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.31
加單	4.92
加元（大）	4.95
加元（小）	4.94
菲幣（大）	0.66
菲幣（小）	0.65
大坡紙	2.00
細坡紙	1.99
新努嗶（百計）	54.50
葡幣（每元）	0.91
西德馬克（百計）	189.00
法國新法郎（百計）	109.50
瑞士新法郎（百計）	183.50
泰幣（百計）	25.20
台幣（千計）	127.00
荷蘭（百計）	183.50
偉光（百計）	32.00

紐約 大華 華聲
連日滿狂 今天五場
歐洲影業公司色情肉感浪漫奇情懸疑片
狂殺
CRIMES

後晚 九點半
新科學 人怪
今五場映

港九觀塘工商界 香港仔四區人士 籌祝雙十國慶
搭巨型牌樓並聯歡聚餐

【本報訊】本年十月十日國慶將屆，本港工商界人士，經已籌備盛大慶祝雙十國慶大典，推舉兩陽工商會理事長梁永元，專穗商會理事長梁九峯等團體為主席團，並推定梁永元為大會主席，黃才、朱杰良、蕭鏗然、陳孝池、陳光宇、鍾建軍、潘世楨、黃宏林、黃如等為籌備委員。又已租定九龍荔枝角道二十二號金陵大酒樓三樓全層為慶祝中華民國六十四年雙十國慶叙餐聯歡會場，在該酒樓門前裝置慶祝雙十國慶大綵牌一幅，聘請著名歌星蒞臨表演，以招待嘉賓。

觀塘新區工商各界居民聯合慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備會，日昨舉行座談會，共商各項籌備工作，討論結果，決定擴大慶祝儀式，除仍於該區十二座空地盖搭巨型牌樓，張燈結綵，全區遍懸國旗以示熱烈慶祝外，并於雙十節晚在該區樂安茶樓舉行慶祝大會，會後聯歡聚餐，為加强工作效率，聘請黃禮泉、李啟泉為大會顧問，至於職員人選：即席公推陳六為大會主席，歐陽心田、胡光為副主席，秘書：林俊烈，總務：李開順、郭雄基，財務：章聲雄，佈置：洪書長、黃紹海，其餘出席人士均為籌備委員。

香港仔、鴨脷洲、石排灣、黃竹坑各界聯合慶祝中華民國雙十國慶紀念大會，經第一、二次籌備會議，即席選出大會會長：張元海，副會長：陳樞洪、陳成，主席團主席：陳傳慧，副主席：林坤宏，主席團：楊樹、張秀金、朱鈞記、黃福、姜金娣，顧問：彭坦東、鄭文華、袁波、黃鑑培、黃禮謙、何桑、鄧玉山，並決議在鴨利洲大街歡華大酒家門前蓋搭巨大花牌，晚上八時聯歡叙餐，並邀所參贈送雙十紀念水杯一只，另設有抽獎。

文、郭永昌為顧問，黃隊長為秘書。議決區內蓋搭巨型牌樓，配以七彩燈光，各商居住戶懸掛青天白日滿地紅國旗及張燈結綵誌慶，並於是日晚上參加天皇五月花、瓊華、金宮等大酒樓慶祝大會聯歡聚餐。

、吳國清、何良、吳文長、陳禮傳、劉和武、許茂東等十五人為慶祝大會主席團。互推張劍拔、鄭赤誠、李少英等五人為主席團正副主席，並定於是日上午六點鐘，全體董事集合本會舉行昇旗禮，下午二時全體會員董事等，齊集禮堂，舉行慶祝大會，六點鐘則往流浮山參加開會及叙餐。

石硤尾區各界

石硤尾區各界代表，昨夫假大埔道金宮酒樓二樓，舉行慶祝中華民國六十四年雙十國慶籌備會議。即席推林烽、張潮記、竹河、宋劍、黎倡安、李賢、馮洪、吳炳森、杜英、吳俊英、丘陵、劉宗義、紀力浩、洪子克、梁少雄、李奎、黃少鴻、陳主英等為大會主席團，林烽為主席團主席、梁傳賢、吳中

柯蔡宗親會

本港柯蔡宗親會日昨假尖沙咀金都城酒樓開會，籌備慶祝本年雙十國慶大典事宜。即席公決：屆時在會所懸旗慶祝外，並組團回國參加慶典致敬，該團由理事長蔡鄉任名譽團長，副監事長蔡審初任團長，率領團員柯木森、蔡乃端、蔡文浩、蔡景業、蔡基傑、柯光毅、柯秉倫、柯丙流、蔡城、蔡耀等回國。

惠州潮州同鄉

僑港惠州潮州同鄉會，循往年十月慶典，都極其熱烈隆重慶祝。該會為十月慶典將屆來臨，特召集全體董事開聯席慶祝本年雙十國慶會議，議決本年應組織慶賀團返國參加雙十國慶典禮。推副主席馬德新為團長，會長蔡審初為副團長。并決定在會所前搭建巨型七彩光管牌樓一座。天台遍樹巨型國旗，禮堂張燈結綵，即席推定張劍拔、鄭赤誠、許齊、張木炎、李少英、竹步生、陳炎林、田勝珙、黃到本

惠州十屬公會

惠州十屬公會組織雙十回國致敬團，由該會理事長劉少金担任團長，黃志鳴，向華炎兩會長，分任名譽團長，定十月五日上午十一時出發。至該會為紀念國慶，除參加港九各社團聯合在瓊華舉行慶祝大會外，并在會所張燈結綵熱烈慶祝。

蘇氏宗親會

蘇氏宗親會回國慶祝雙十國慶祝賀團，昨晚假荃灣大發酒樓舉行授旗出發禮，到有會長蘇鵬、慧川、宗黎、崇時、蘇根、仁田、若惠、尊輝、紹曦。理事長健康、汝謙、以彬。監事長蘇振、蘇源、紹濟等。首由理事長紹曦致詞，旋由會長紹曦授旗與團長健康接受，隨設宴款待各團員。

又該團定於十月六日上午八時，乘中華班機啓程回國，參加慶祝雙十國慶大典，届時由團長蘇健康，副團長蘇瑞昭率、率領團員一行十餘人前往。

該團全體名單：團長蘇健康，副團長蘇瑞昭，財務蘇碧桐，總務、蘇文，秘書蘇浩中，團員：蘇華、蘇浩、蘇達、金三、永貞、高洪、竹根、陳潮、吳彰。

宗親會同鄉會祝國慶 分在四間酒樓舉行

港九各宗親同鄉會聯合慶祝中華民國雙十國慶，將分在香港高雅、九龍瓊華、天皇五月花、金宮四大酒樓舉行，昨召開籌備會議。

出席者有陳氏，呂氏、溫氏、蘇氏、賴族、隴西李氏、開平梁族各宗親會，高雷、中山、南海、番禺、中順、花縣、從化、增城、龍門、英德、羅定、廣東番江、清遠四邑各同鄉會、港九作客聯合會、捷互助社等廿二單位。

議決：㊀所有參加單位均推舉為大會主席團，主席團主席另行推定。㊁除於是日舉行慶祝大會及歡宴外，各參加單位會所均由九日起懸旗張燈結綵一連三天。㊂大會顧問及名譽會長由各單位推薦提交大會函聘。㊄遊藝節目交由遊藝組負責洽聘港台名歌星到場演唱助興。

新界深灣區

深灣區（流浮山）各界僑胞，日前假該區祺順祥酒家舉行慶祝國慶大會籌備會議，出席者有張劍拔、陳華、潘道行、黃覺存、陳樹雄、黃漢、黃水嘉、陳香、田達珠、鄭赤誠、熊天佑等六十餘人。

決定今年擴大慶祝，在附近流浮山總車站及祺順祥酒家樓前，白泥村附近車站等地方，建搭面積六十餘尺闊、五十餘尺高巨型七光彩牌樓三座，全區遍懸巨型國旗，各街道及住戶門口張燈結綵，並於是日下午六時，在祺順祥酒家舉行慶祝及叙宴大會。

菓菜業促進會

香港菓菜業促進會，已獲批准成立，並擇定九龍砵蘭街二一五號七樓七〇一及七〇二室為會址，選出羅志明、黃增岳、蔡祿、朱國基、黃傑、黃英、謝禮文、司徒芳、彭國樑、廖凱旋、陳熾、劉飛南、惠良為會董，黃增岳，謝禮文惠良為執行會董負責推行會務。據負責人稱：該會宗旨，特別注重推進同業間福利，加強同業感情之聯繫，及表揚同業先進對本業貢獻事跡，改善已往一向行如敝帚之錯誤觀念與陋習，求更充足之貨源，以期對發展本港菜業有所貢獻。

九大專上院校教授 聯歡聚餐祝教師節
唐君毅闡述尊孔與發揚文化

【本報訊】本港珠海、廣大、香江、聯大、遠東、華僑、清華、德明、能仁九大專上院校，前日正午假瓊華酒家五樓舉行慶祝教師節，到各院系教授唐君毅、沈亦珍、黃麟書、胡家健、朱光振、黎嘉潮、歐陽裕、黃同仇、陳錫餘、王淑陶、吳詩頤、潘宗堯、白志忠、朱夢曇、楊孔華、吳家棟、張亦人、黃令駒等百餘人。

首由聯大學院監督朱光振致詞，并請唐君毅教授闡述紀念教師節及尊孔意義，唐教授說廿五年來，大家發揚中華文化，未肯稍懈，今日抱同一目的來此集會，至為難得，希望以後能永遠保持民族精神。唐氏認為大陸「批孔揚秦」運動，近已音沉響絕，證明孔子學說非任何力量所可摧毀，亦足見中國固有文化將必保持不墜，而更加發揚光大。自由中國致力文化復興事業，日益蓬勃，年來祇就歷代古籍及民國四十年以前之學術著作之翻印而論，已蔚然成風，使人興奮。此間新亞研究所圖書館正大量採購上項翻印古籍，盼將來得廣泛嘉惠士林，希望文化界人士認識當前責任，繼續為光大中華文化而努力。最後聯歡聚餐，筵開十餘桌。

九大院校因紀念教師節，昨（廿九日）補假一天。

教育電視 播映新節目

【本報訊】本港小學學生，可以在本學期電視教育新節目中獲得更多的新知識。教育電視台編製的本學期教育電視節目，已於本月開始在本港三個電視台播映，使本港八百間小學的學童四十餘萬人可以直接受益。

本學期電視教育節目中，三年級的課程是全新製作的，而四、五、六年級課程則是部份重新製作的。經過改編的節目，有更多的歌唱、舞蹈、遊戲、和外界新事物，目的在於提高學生對學習之興趣及吸收更多新知識。

香港的電視教育，始於一九七一年九月，當時的目標是首先由小學三年級開始，然後按年推廣至四、五、六年級。至一九七四年，小學階段的發展目標已告完成。

教育電視節目每學年播出共三十二星期，每星期由週一至週五播映五天，由於最近增開第三個電視台，因此原定每日八小時之播出時間增至十二小時。

教育節目均是依據中文、英文、數學及社會的標準課程攝製，每一科目每年播映三十節，每節長十五分鐘。

署理教育電視中心主管孫秉樞稱：香港已成為亞洲區製作電視教育水準最高的地區之一。孫氏表示：「為了使學童適應時代進展的需求，教育電視中心對於播出之課程，均經常作出檢討，收集教育司署及各學校的報告與意見，同時更派出人員訪問各學校以觀察學生對各節目之反應。所有資料均交予各有關科目委員會審閱。該等委員會成員包括教育電視編導，教育學院講師，校長及教師。他們亦收看每次播映之節目，並提出修訂課程之意見。」

華昌商厦特價上市 分層出售八萬元起

新鴻基地產公司為適應商業界之需求，新近推出華昌商業大廈分層出售。該廈本月完成，下月即可入伙，位于加速卒利道一號。（娛樂戲院側，雲咸街直上），鄰近各大商業機構，銀行，政府機關，郵政總局，大酒店，停車場等均近在咫尺。交通便捷。

圖為即將入伙之華昌大廈外貌

華昌大廈樓高廿二層，快速電梯，設備齊全，管理完善，單位面積三九五呎至三二〇〇呎，特價廉售由八萬元起，一成定金，十年分期付欵。可逕向新鴻基地產公司洽購，或地盤售樓處。（假日照常辦公）

瑞榮大市場 即將啟業

瑞興公司屬下機構，瑞榮大市場，在九龍何文田愛文邨商場S三號，已經裝修完竣，定下月二日上午十一時正舉行開幕，請英國市場專家加達及電影紅星丁佩小姐及施思小姐主持剪綵禮，並由電視歌星雲圓圓小姐及鍾叮噹小姐歌唱助興，同時備有雞尾酒會款待嘉賓。

平陽新邨災民 獲安置九龍灣
林世鏗捐款為其裝修

【本報訊】月前黃大仙平陽新邨大火，焚毀木屋數十間，災民百餘人。經社會福利署、房屋署及慈雲閣等機構分別辦理急賑外，而政府當局迅予撥九龍新型安置區入住。惟該等災民，已身無一物，對重建費用（每戶約一千五百元），籌措困難。慈雲閣理事會會長林世鏗獲悉，即慨然撥出二萬元，鳩工為該等災民預建家園，現已裝修就緒，各戶已遷入定居。災民為感林氏之樂善好施，特懸立留額永紀外，復於十月一日下午三時，假該區廣場舉行酬謝茶會，屆時邀請林氏參加外，並邀請有關人士蒞臨觀禮，由該災民代表致送錦旗藉表謝忱。

香港工商銀行 籌備慶祝十週年

香港工商銀行，在董事長桂華山，副董事長李文祺，莊清泉及董事總經理孫世俊領導主持下，業務發展迅速，客戶日衆，存欵大增。該行開業至今，本年底足有十週年，為慶祝紀念起見，特定於十二月初旬，舉行慶祝會。屆時設酒會招待客戶，各界嘉賓，藉增聯絡。

香港商科語言書院 學生英語演講比賽

九龍旺角彌敦道六零七號新興大廈三樓，旺角廖創興銀行大廈五樓及旺角彌敦道六八七號嘉禾大廈三樓及香港灣仔軒尼詩道四三九號香港大廈二、三樓之香港商科語言書院，主辦之「英語會話班」及「英文專修班」，目前在該校大禮堂舉行學生英語演講比賽，全由此等班級之英語導師主持，目的是多方面地提高學生對英語之學習興趣，從而達到比較標準地發音。該次比賽，由英語中級會話班伍玲芝小姐榮獲第一名，據該班之英語導師在總結時指出，由於平日課堂中注重於日常口語之教學，而學生課下又能在日常生活中運用，所以演講起來，得心應口，順利自然。該校此種活動，乃是教學課程中一項經常性之項目。

DAHLBERG WILLCO
隱形耳聾機
清晰無比 無雜音！
無電線小巧 卅年信譽
驗耳免費！

口臭！怎麼辦？

口臭原因複雜且令人討厭。若有服藥內治，其他方法只可治標，惟「口臭丸」是根治口臭的藥物，能使「口臭消除」，以保持口腔衛生。急服「口臭丸新」。

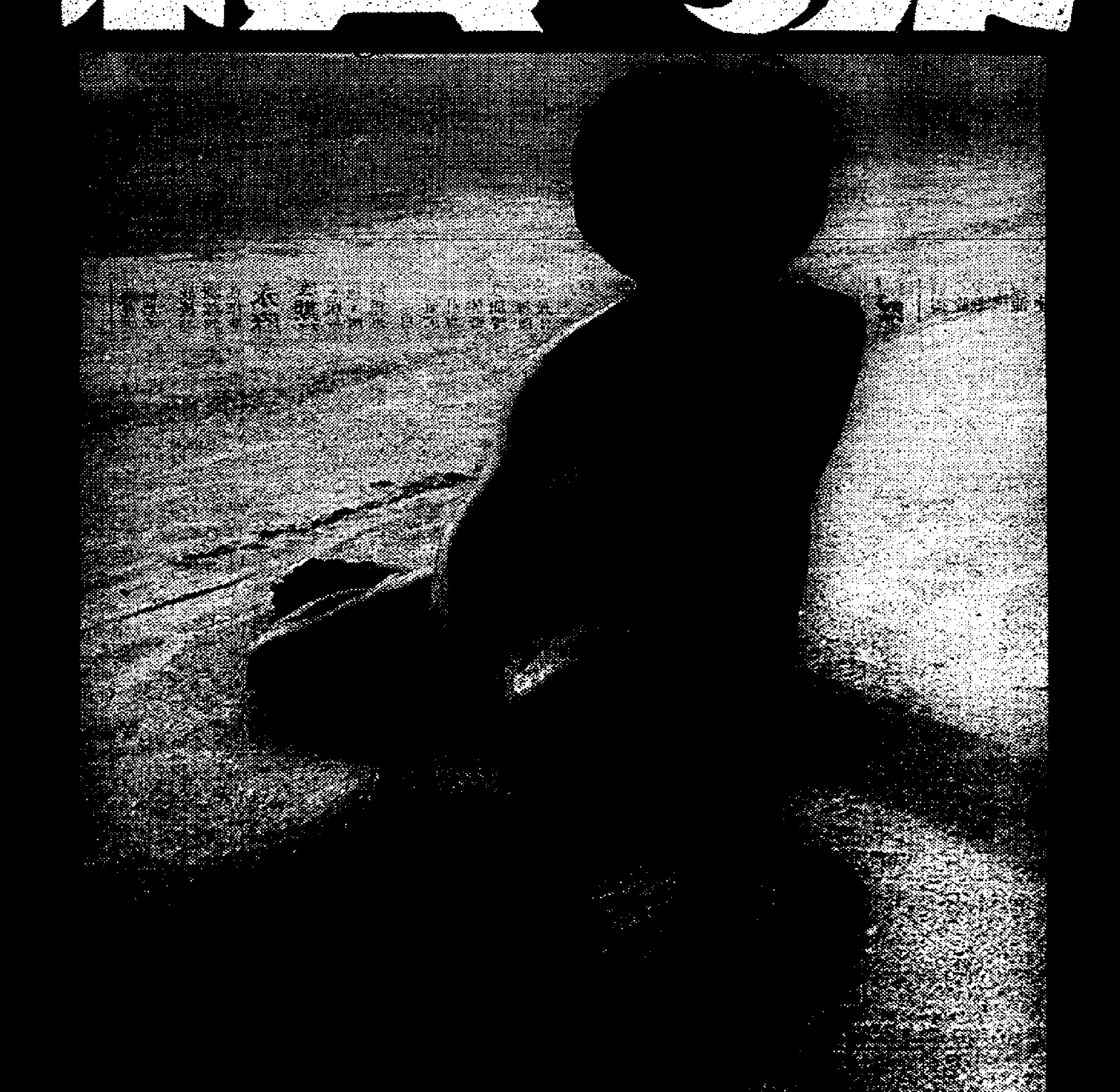
「丁超口臭丸」在下列藥房藥行有售，購者請到（香港）先施公司、永樂街……

金光閃耀的情調中飛往

檳城

每週三班客机

下午三點四十五分



mas
馬來西亞航空系統

葵涌邨黑漢橫行
多次劫士多東主報案被毆打
十項罪囚三年笞八籐

【本報訊】一名靑年，多次向葵涌邨兩間士多行劫，並因事主報案而毆打事主，藉以報復，後被警方拘獲，控以十項罪名，日前在荃灣裁判署提審時，被告承認所有控罪，白維爾法官諭將案押候。

該案昨續在荃灣裁判署提訊時，白維爾法官聞取各有關機關對被告身世調查報告後，指出被告能接受笞刑，乃判被告首項罪名入獄一年，另笞八籐，次項罪名入獄一年，第三項罪名入獄一年，至其餘七項罪分別判處刑期不同，但祇首次及第三項罪所判之刑期分期執行，其餘各罪刑期同期執行，即共入獄三年，及笞八籐。

被告林貴灶，廿三歲，住荃灣葵涌邨，被控十罪，(一)八月十日在荃灣地區，與其他在逃人等，行劫一名士多店東主七十歲老翁林文濱四百八十元，(二)八月十九日，在荃灣地區，與其他在逃人等，非法毆打林文濱，使其身體受傷，(三)至(九)項共七罪，指被告於八月十六日，至九月四日期間，在荃灣地區，先後七次，行劫一名六十二歲老婦王八妹，共計二百六十元。第十項罪，指被告於九月十三日，在九龍地區，身爲和勝和黑社會會員。

據案情透露：八月十日，一名飛型靑年進入葵涌邨廿三座一士多，恫嚇七十歲之店主，劫走數百元現欵，事主後報警查究，隔數日，事主碰見該匪，該匪指責他報案，揮拳毆打，然後逃去，荃灣警署探員，努力追查，終於將一名廿三歲疑匪拘獲。

此外，警方又懷疑他在八月份先後七次向卅七座另一士多店主，（六十二歲），勒索金錢，共得欵二百六十元，被捕疑匪警方經嚴密調查發覺他是和勝和黑社會會員，於是十罪俱發，乃一併落案檢控。

三賊在土瓜灣擄劫酒樓司庫
取得鎖匙再劫酒樓
開夾萬掠五萬餘元
城砦三賊連續劫三住戶

【本報訊】港九及荃灣昨晨先後發生三宗劫竊案，酒樓、三戶住宅及旅遊社分別被光顧，其中酒樓劫案匪徒先擄劫該酒樓司庫，取得夾萬鎖匙，再往酒樓打劫，三案共損失財物總值八萬七千多元。

首宗：荃灣沙咀道二五四號金苑大茶樓酒家的司庫楊志明（廿八歲），於昨日凌晨零時放工返抵土瓜灣落山道住所樓下時，遭五名早有預謀的劫匪用汽車擄往新界醉酒灣，劫去其身上二百七十元現欵，一隻手錶及一串鎖匙（包括酒樓夾萬鎖匙），然後留下一匪監視事主，餘四賊則前往其任職的酒樓打劫。

四賊於凌晨一時爬入金苑大茶樓酒家二樓，以刀指嚇四名正在竹戰的職工，將他們綑綁，開啓賬房夾萬，掠取現欵五萬六千元，即奪門逃去。

四名被綑職工事後始掙脫報警，而擄事主亦獲釋到警署報案。

次宗：昨晨九時許，九龍城寨長安里九號四樓一名住客啓門正擬外出時，被三名持刀賊推入屋，將其餘三名住客一併綑綁，大肆搜掠之後又大吃大喝。

三匪繼而以相同手法向十樓九號另一住宅埋手，在屋內翻箱倒篋一番，意猶未足，竟然威迫戶主撥電在隔鄰十號單位之住客，詭稱前往探視，通知其打開大門，三賊遂趁機入屋打劫，把各人綑綁，得手後揚長逃去，總計匪徒共掠得財物值六千多元。

三個被劫單位之住客，事後掙脫綑綁報警查究。

第三宗爲爆竊案，發生於中區德輔道中四十號通明大廈九樓一旅遊公司。昨晨八時，職員上班，發覺辦公室一片凌亂，夾萬被人撬啓，損失外幣（包括菲律賓披索及美元）及港幣總值二萬四千八百元。

事後警方到場調查，發現大門沒有撬毀跡象，相信竊匪是利用百合匙行事，潛入室內後從抽屜偷取夾萬鎖匙，開啓夾萬掠去內裡錢財，至於匪徒行事時間是在前日正午至昨晨八時之間。

施德全警司上訴
律師昨陳述理由

【本報訊】防止罪惡組隊籍警司施德全上訴一案，昨晨在高院開始作三天之聆訊，代表被告上訴大律師郭力勳，列舉十三點上訴理由（按其後則删去一點），其中有三大理由，指出控方証供原不足以支持控罪，而原審法官判處亦特別重。

因上訴大律師陳述仍未完，官諭押候今晨續訊。

此案上訴人歐籍警司施德全，三十七歲，住淺水灣道，原被控身爲警司，於一九七二年十二月二十八日擁有財富與其官職收入不相稱，違反防止賄賂條例第二〇一章第十節一乙段，此案在維多利亞地方法院由法官廖子明審訊結果，於本年八月六日裁定被告罪名成立，判入獄三年半，並罰欵五萬元，原告不服所判，延聘溫達律師轉聘郭力勳大律師向高院合議庭提出上訴，並請求減刑，此案昨在高院第四庭由正按察司貝理士，副按察司克健士及麥燕年三位大法官聯同聆訊，助理律政司薛舒代表控方出庭。

上訴大律師所列舉三大理由：(一)控方未有足夠証供支持控罪，而原審法官所判處超出被告所應受懲罰；(二)原審法官所判刑期在一九七三年至一九七五年期間特別比較其他在高院或地院審訊同樣罪行或較爲嚴重之罪行爲重；(三)原審法官判處時曾考慮及其他與案無關之事件，致特別加重刑罰，其實被告從來未犯過貪汚罪行。

首次賽馬十場配磅公佈
英國馬多負輕磅必大受捧場

【本報訊】本賽馬季第一次賽馬，本週末（十月四日）舉行，十場比賽，最後報名昨日上午八時止截，馬會繼即編定配磅公佈，第一班的桑達士錦標賽，本來祇有八匹馬報名，昨有吉慶退出，形成買少見少，祇有七匹，如悉數上陣，仍可以維持進贏位博彩，倘再有馬退出，便會因出馬不足七匹，而改在第三場舉行，作爲第二口場內孖寶頭關，夾落第四場爲次關。

除吉慶退出外，還有一匹第五班的賓之寶，在晨操後暴斃，因而除名，其餘與初步報名，並無變更。

第一班比賽，番攤成爲擂台躉，負一四七磅，而金源則一三九磅，此爲該駒年來第一次不必負超頂磅者，其餘九場的配磅，皆有一四〇頂磅馬列陣，英國馬除一匹金碧要負一四〇磅之外，其餘皆獲負輕磅，看來英國馬今次一定大受捧場。

兩場第四班九七五公尺比賽最熱鬧，除十四匹正選之外，更各有五匹後備，因與其中一場，可能遷爲第七場作爲場內孖Q、場外孖Q，及四重彩的有關比賽，將充滿刺激性。

綑場及排位，將於星期四上午進行綑排。茲將昨公佈十場配磅列下：

班別　路程　初步配搭

第一班　九七五公尺（桑達士錦標）

番攤	一四七	蘭尼	布
金源	一三九	霍利安	譚
太陽皇	一三三	高洛傑	摩
利必來	一二六	潘納	蘇
快名駒	一一七	浩德	布
勁能	一一六	甘光達	摩
祝君長勝	一一六	詹亞健	張
吉慶	（退出）		歐

第三班　一二三五公尺（第一組）

金童	一四〇	甘光達	朱
力勁	一三九	林蕙利	吳
天皇星	一三七	高洛傑	摩
金麒麟	一三四	霍利安	譚
飛馬王子	一三四	白禮棣	高
羅蜜歐	一三四	蘭尼	高
大力士	一三一	潘納	蘇
百好	一三〇	甘保頓	杜
猛龍	一三〇	夏達	沈
神鷹	一三〇	何國英	張
小倩人	一三〇	馬彼得	賓
羅拔少爺	一二七	浩德	布
後備馬：			
百家樂	一三二	吉能	高
必飛	一二七	伊丹尼	賓
征霸	一二二	夏達	沈
智勇雙全	一三九	摩亞	摩

第三班　一二三五公尺（第二組）

滿堂歡	一三七	潘納	蘇
龍都	一三七	摩亞	朱
金龍皇	一三四	易仕	歐
五陵皇	一三四	告東尼	殷
平渡	一三四	高洛傑	摩
生猛	一三三	白禮棣	高
雅趣	一三二	梁偉德	張
寶石之王	一三二	夏達	沈
奇蹟	一三〇	李漢明	譚
世界之寶	一三〇	甘保頓	杜
盆民	一三〇	陳子銓	吳
認眞好	一二九	馬彼得	賓
後備馬：			
飛力	一四〇	詹亞健	張
演說家	一三五	吉能	高
叻女	一三五	易仕	高
捷達	一三三	馬彼得	賓

第三班　一八〇〇公尺

女將	一四〇	伊丹尼	賓
錦鯉	一三九	詹亞健	張
金鈴	一三六	鄭棣池	張
必得勝	一三二	施喬琪	張
福伯	一三二	高洛傑	摩
玉花驄	一三二	告東尼	米
驥中雄	一三〇	伊諾	杜
華蓮蘇	一二九	梁偉德	張
威豪	一二八	夏達	沈

第四班　九七五公尺（第一組）

眞好運	一三八	詹亞健	吳
時來運到	一三七	夏達	沈
勁得	一三六	蘭尼	吳
的奇	一三六	馬彼得	譚
喜金寶	一三六	白禮棣	高
金牡丹	一三五	摩亞	朱
福疆	一三五	甘保頓	杜
新玩意	一三五	易仕	張
安弟弟	一三四	潘納	蘇
歡天喜地	一三四	呂志聲	摩
好兄弟	一三三	施喬琪	摩
福怡	一三三	浩德	布
狀元	一三三	伊丹尼	賓
霹靂金剛	一三二	告東尼	殷
後備馬：			
喜樂人	一四〇	高洛傑	摩
上味	一三二	何國英	吳
乾隆	一三三	甘光達	摩
保鑑	一三六	馬彼得	賓
明珠	一三五	梁偉德	張

第四班　九七五公尺（第二組）

金碧	一四〇	馬彼得	譚
紅星	一四〇	倫元智	歐
高齡牙牝	一三七	告東尼	米
威震四方	一三七	夏達	沈
扆福	一三四	陳子銓	吳
月球石	一三四	伊丹尼	賓
錦繡前程	一三四	高洛傑	摩
生龍活虎	一三三	鄭棣池	張
得利	一三三	施喬琪	摩
揚偉聲	一三三	甘保頓	殷
金會長	一三三	鄭添	朱
自由萬歲	一三三	羅國洲	蘇
獅王	一三三	浩德	布
紀錄日	一三三	陳子銓	吳
後備馬：			
好意	一三九	吉能	吳
功夫	一三四	白禮棣	殷
得利是	一三七	呂志聲	摩
馬如龍	一三三	蘭尼	吳
尋羅	一三三	馬彼得	譚

第五班　九七五公尺（第一組）

鵬中王	一四〇	伊諾	杜
天比力	一三九	易仕	張
保得概	一三八	謝啓堂	吳
歡迎	一三七	蘭尼	蘇
勇占	一三六	馬彼得	殷
跑得快	一三五	陳子銓	吳
過江龍	一三五	游定柱	賓
咖啡	一三五	施喬琪	殷
保樂	一三五	鄭棣池	吳
金山	一三五	夏達	沈
時運來	一三五	高洛傑	摩
勝意	一三五	謝恩雯	歐
心心	一三二	李漢明	譚

第五班　九七五公尺（第一組）

兒童樂	一四〇	吉能	高
知味	一三五	何國英	吳
時時好	一三五	潘納	蘇
金元寶	一三五	甘光達	朱
高富來	一三五	甘保頓	杜
齊天大聖	一三五	李家強	譚
神威	一三五	白禮棣	殷
花菓山	一三五	摩亞	摩
小飛俠	一三五	夏達	沈
龍虎榜	一三一	梁偉德	張
安威	一二五	謝啓堂	吳
喜得你	一二九	謝恩雯	米

第五班　一六五〇公尺（第一組）

祥輝	一四〇	浩德	布
常順	一三九	蘭尼	沈
風叻	一三八	高洛傑	摩
得運馬	一三七	夏達	沈
蜂皇	一三七	林蕙利	吳
藍寶石	一三五	甘光達	朱
百達	一三五	告東尼	米
粉紅鑽石	一三五	羅國洲	蘇
金必利	一三五	李漢明	譚
新英琪	一三一	陳子銓	吳
高翔	一三〇	詹亞健	張
奪標	一三〇	馬彼得	譚
超越日	一二九	白禮棣	吳

第五班　一六五〇公尺（第二組）

歡心	一四〇	高洛傑	摩
喜事年	一三八	夏達	米
赤麒麟	一三八	謝啓堂	吳
新紀元	一三七	甘保頓	杜
快樂領隊	一三七	潘納	蘇
新豐年	一三六	浩德	布
丁財兩旺	一三五	鄭棣池	吳
飛來福	一三五	甘光達	朱
安琪	一三二	羅國洲	蘇
皇冠之光	一三二	李漢明	譚
歡樂昇平	一三一	謝恩雯	歐
快猛	一二九	何國英	吳
賓之寶	（已斃）		

就教育行動組課本質素報告
教署强調早經進行
有關小學課程改革
指該組忽略課程發展委會成就

【本訊報】教育司署昨日表示，該署尚未收到教育行動組之小學課本質素報告書。教育司署發言人昨日在答覆各報章之詢問時表示，在目前階段，教署對教育行動組之調查結果實在難以詳盡加以置評，因爲教署僅從報章獲得該項調查之資料。

該發言人稱：教育行動組進行調查時，似乎並無與教育司署課程發展委員會或課本小組商討。到目前爲止，行動組實在未與任何教署人員磋商，據報章所載，教育行動組擬與教署商談有關調查結果，本署自當歡迎。但在會見教育行動組代表之前，本署須獲得該報告書全文，並須有足夠時間閱讀及研究該書。

對於行動組是次先行公開發表表明而未遞送一份報告書予教署，本署實在感到非常詫異。

該發言人指出，如報章所載屬實，則行動組顯然忽視教署最近之課程革新，如小學之活動教學擴展，課程發展委員會與教育出版商之緊密合作，及小一至中三之九年核心課程教育發展。

發言人又稱：教育界人士現時大致都知道教育司署已下定決心，改進各階層教育的質素。

他說，由於有此決心，才有課程發展委員會的成立。中學教育白皮書的發表，顯示課程發展委員會首先着重於初中課程的改進，正如行動組所知，這方面的工作——使課程更配合學生的需要，已有顯著成就。課程發展委員會更注重課本教學材料的發展，以改進教學技巧。

該發言人稱，課程發展委員會目前的工作，並非表示其他階層的工作遭受忽視。該署對小學教育的主要工作是活動教學，而活動教學法是較傳統的教學法爲佳，使學童根據本身的能力及進度學習。是項教學法無疑使學生更喜歡學校生活。學校當局及家長已開始認識是項改變，並廣泛接受是項教學法。

發言人補充說，本港面對的各項教育問題頗爲繁雜，實非在短時期內可獲得解決的，但課程發展委員會所付的努力已開始有良好的收穫，因此，教育行動組在進行調查時，應考慮及課程發展委員會的成就。

他最後說：「在我們未閱讀該報告書前，我們無意作進一步評論。」

日東電氣工業社
佐野仁藏昨抵港

日本日東電氣工業株式會社專務取締役佐野仁藏，爲考察歐洲及東南亞業務，並參加贊助香港力生實業公司主辦第三屆工業機械配件暨電子絕緣材料展覽會，昨由星加坡乘日航班機抵港，總代理力生實業公司總經理李宗明，高級職員黃志雄等親至機場歡迎。

圖爲佐野抵港，與接機者留影

楊永麻影展
展期延長一天

楊永麻一人專題攝影、盆栽、影刻，集其精英，滙爲斯展，藝壇譽爲罕見，公展雖已三日，而參觀者之紛至沓來，絡繹不絕，確屬欲罷不能。爲免向隅，不惜幾經商討，乃獲將公展日期延長一天，至今日（三十日）下午六時方正式閉幕。藝心斯道之同好，幸勿交臂失之。

據估計，三天公展，前往參觀者，不下三萬人次。足見欣賞價值之高，誠不容錯過之眼福。

天氣預測

吹輕微至和緩東風，除有一兩陣局部地區性驟雨外，天色晴朗。

今日最高氣溫可升至攝氏卅二度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿八度；濕度爲百分之八十二。

先施有限公司開派股息通告

本公司訂於九月廿六日開派一九七四年度股息
凡我股東請到本公司總行領取股息收據依照印鑑簽字或蓋章領收特此通告

派息時間　上午十時半至十二時半
　　　　　下午二時至四時　星期日停派

一九七五年九月廿六日

申請歸化英籍啓事

劉振中（LAU CHUN CHUNG）住香港九龍興仁街廿一號五樓現向港督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

申請歸化英籍啓事

LEE SHOB KAO（李樹葉）又名LEE SHUI KAO（李樹葉）又名LEE SHU KAO（李樹葉）又名LI SHU KWO（李樹葉）又名LI SHU KAO（李樹葉）住香港山光道卅六號五樓現向香港總督申請歸化英籍如有任何人士獲知任何理由認爲不應准其歸化英籍者可用書面呈交香港布政司署將事實向布政司報告之，此啓。

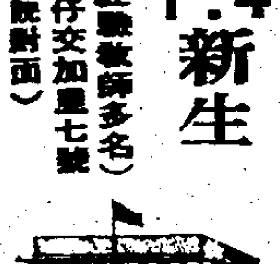
香港神光英文夜中學英專招生

P.4—F.4新生

（本夜校聘請經驗教師多名）

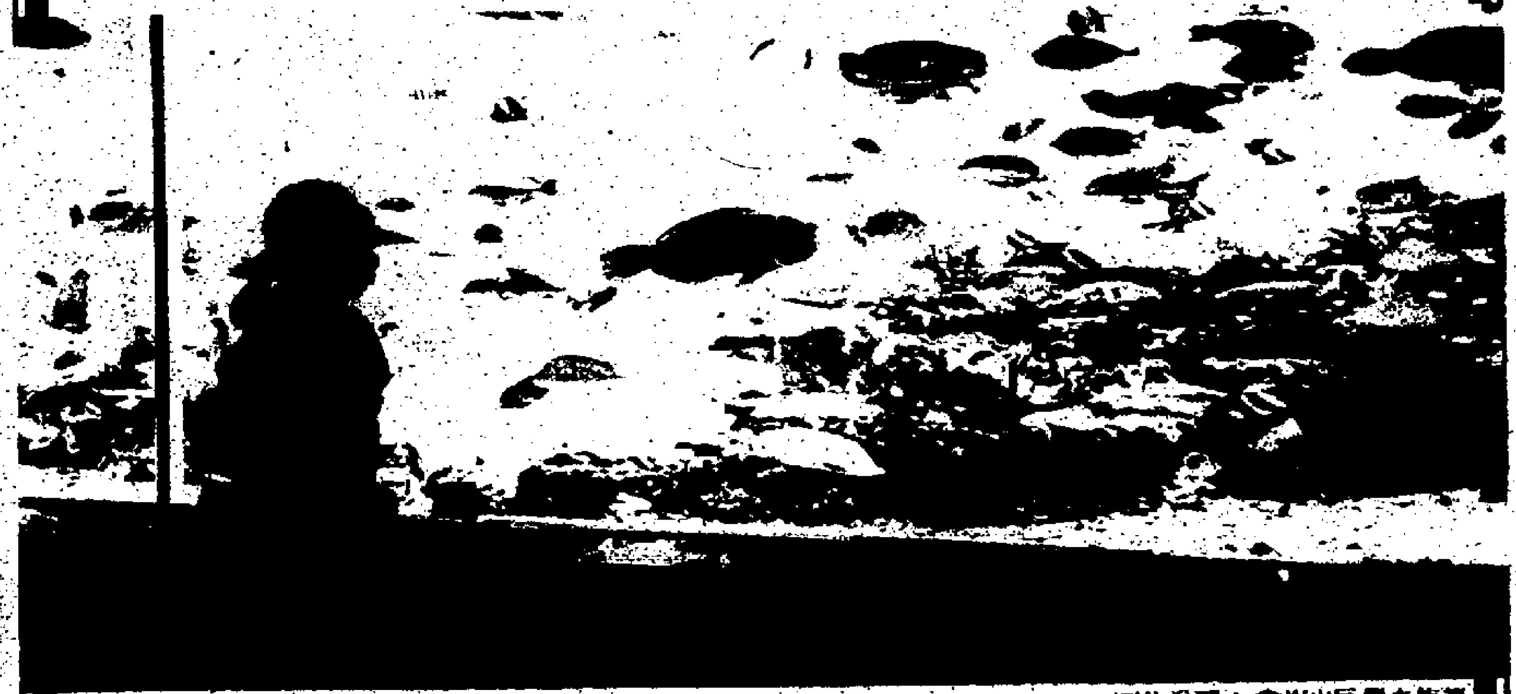
校址：香港灣仔交加里七號（京都戲院對面）

電話：H七五四四〇三　H七五四四〇四



日航主辦

海洋博週末遊



圖片說明：會場內巨型水族館所展出之珍貴魚類

遊冲繩，海洋博
逢週五出發

要渡過一個難忘的週末，請參加日本航空公司主辦的「海洋博週末遊」，即可參觀首屆國際海洋博覽會，探討深海隱秘及人類歷史、科學精華，又可暢遊冲繩勝景，飽覽守禮門、玉泉洞等名勝，包保眼界大開，印象難忘。

日航「海洋博週末遊」，逢星期五出發，星期一返港，全程四天，早晚膳及住宿均於最現代化之冲繩格蘭堡大酒店；超級享受，收費廉宜。

歡渡週末，豈能錯過「海洋博週末遊」！詳情請詢香港鐵行大廈日本航空公司海洋博旅遊團諮詢處，電話：5-245011內綫226

出發日期：
十月三日　十月十日
十月十七日　十月廿四日
十月卅一日
（逢星期五出發）

EXPO '75

JAL SELECT

日本航空公司
香港中環鐵行大廈

大碼：14"×10"
宜用於廚房

創新設計
塑膠砧板

大碼售價 $10.00
細碼售價 $3.50

大細碼套庒特價 $12.50
（節省一元）

細碼：10"×6"
切水果最佳

1. 板面附有幼花紋，切肉類蔬菜水果，均極適宜，無味無毒，不藏汚漬，最合衞生。
2. 兩面均可使用，耐熱攝氏90度，沸熱食物置其上，不受影響。
3. 油膩汚漬，只需用肥皂、洗潔精或梘粉洗滌，即光潔如新。

[illegible]實業有限公司

沙田漁民拒駛離塡海區 與水警混戰

雙方共十八人受傷十一人被捕 理民府調處後全部漁船已駛離

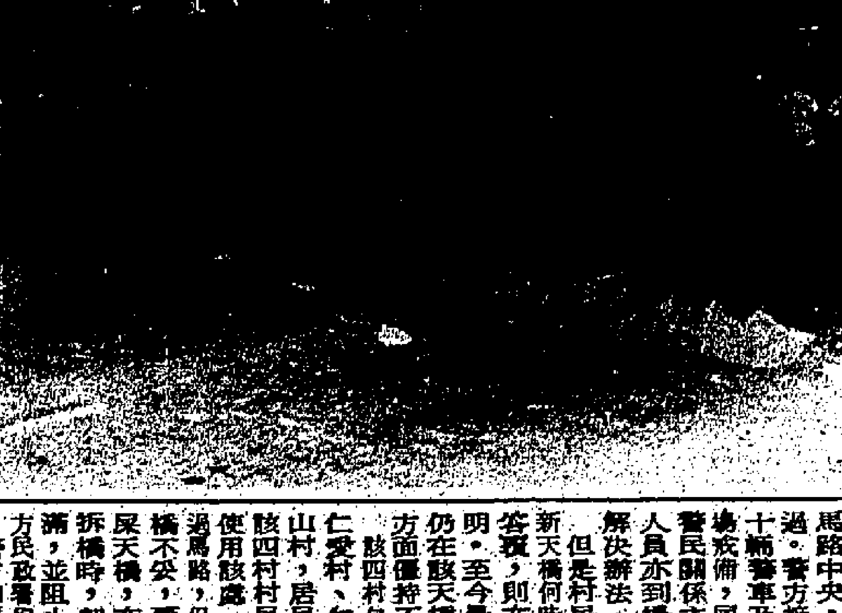
沙田何東樓馬場塡海區，昨晨由水警拖走區內漁船時，發生一宗警察與漁民大打門事件，上下圖爲警方人員分別在現場水陸進行戒備的情況。

劫糧欵槍殺護衛員案 三名疑犯今晨提訊

被控行劫謀殺藏槍

龍翔道拆天橋 昨晚再起風波

村民警察對峙今晨二時未散



【本報訊】九龍龍翔道一條臨時木天橋，昨晚再鬧「風波」，附近四村村民，以過馬路安全爲理由，要求警方加派人員，維持交通，保障村民過馬路的安全，並盼當局迅速在上址完成一條新天橋。

昨晚因拆天橋而影響行人過路安全的事件，引致四村居民與警對峙，居民用拆橋後遺下大木條橫放路中心，阻斷交通。（本報記者張杲光攝）

昨晚十時許，村民將拆橋遺下之大木條橫亘馬路中央，不准車輛經過。警方接報，出動約十輛警車及大批警員到場戒備，同時，黃大仙警民關係主任及民政處人員亦到場與村民商討解決辦法。

但是村民要當局答覆新天橋何時能建成，無答覆，則在現場等到天明。至今晨二時，村民仍在該天橋四周與有關方面僵持不下。

該四村包括馬仔坑、仁愛村、仁義村及獅子山村，居民超過萬人，該四村村民，原本都是使用該處一條木搭天橋過馬路，但當局以木天橋不妥，要拆除另建石屎天橋，在本月廿五日拆橋時，即引起村民不滿，並阻止拆橋。經警方民政署與村民調解後，警方即派交通警員在場維持交通，警員未盡全力，恐影響村民過路的安全，即將大木條橫放馬路中央，阻止車輛經過。

警方恐發生不愉快事件，即首先封鎖上述地點的交通，勸諭村民離去，而民政人員及警民關係人員均到場與村民代表商量解決辦法，不過村民堅持要有關當局答覆建成新橋的日期，否則不離去。

至今晨二時，仍有二百餘村民逗留在該天橋附近。

該木搭天橋的上階已拆去，故初步談妥警方日夜派員在場維持秩序，不過，昨晚村民對維持交通的警員不滿，而鬧出該事件。

機場檢獲毒品 泰籍女子被捕

【本報訊】一名泰國女子涉嫌偸運毒品入境，昨午在啓德機場被緝私隊人員拘捕。

緝私處人員並從該泰籍女子的行李中搜出廿五塊嗎啡磚，共重七磅半，估計時值達六萬一千五百元。

該女子是於昨午一時半由曼谷乘搭航機抵港，當駐守機場的緝私隊人員搜查其行李時，在其行李箱暗格內發現該批嗎啡。

當局現仍扣留該女子查訊中，預料會於稍後時間落案檢控。

赤柱監獄串謀運毒案

十七人入獄六人獲釋

刑期由一年半至五年

法官抨擊監獄署行政處理不當 職員當值紀錄簿有三個月留空

【本報訊】赤柱監獄串謀大販毒案，經過七個多月冗長時間，在地方法院（假中央裁判署）審訊，終於全案審結，主審法官李扶遠，於四週前聆畢全案証供後，驗將案押候至昨晨宣判，案中十五男兩女被告人，均被裁定彼等罪名不成立，分別被判入獄一年半至五年不等，法庭又釋放五男一女被告人，裁定彼等罪名不成立，由於時間上不足，法庭宣判至下午四時，仍未完畢，尙有七名被告，須留待至今晨始知是否有罪。

昨被法庭判罪之被告人爲：（一）陳秉志，卅一歲，督導員，（四年半）；（三）黃亨財，廿一歲，督導員，（四年半）；（四）余旺萍（女），廿五歲，（四年），（五）馬定傑，卅歲（四年）；（六）林鏡書，五十五歲，（四年半）；（七）林昇，廿九歲，督導員，（五年）；（八）施室華，四十九歲，督導員，（五年半）；（十三）李昌，卅四歲，囚犯，（三年半）；（十四）黃興明，四十九歲，囚犯，（三年半）；（廿一）陳顯聲，十九歲，督導員，（四年半）；（廿三）蘇炳威，廿一歲，督導員，（四年半）；（廿四）陳家匡，廿歲，督導員，（祇第二項罪成立，入獄一年半）；（卅一）黃孫，廿八歲，（祇第九至十一項罪名成立，被判四年零二月）；（卅二）蘇玉，（女），四十八歲，（四年零七月）；（卅四）李國憲，廿六歲，督導員，（四年半）；（卅七）曹明生，廿一歲，囚犯，（三年半）；（四十二）周國強，卅四歲，督導員，（四年半）。

六名獲判無罪被告人爲（二）何錫恩，卅四歲；（九）黃愛蓮，（女）四十七歲；（十一）楊國堅，卅一歲，督導員；（十九）林卓生，廿六歲，囚犯；（卅三）何鵬，四十歲，督導員；（四十）李華，四十歲，囚犯。

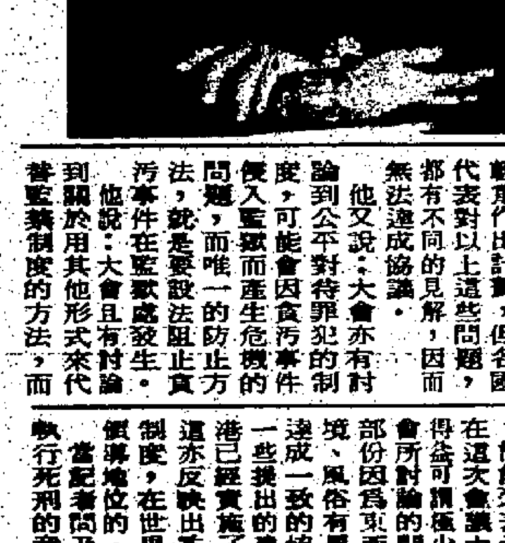
七名待判被告爲：（十二）劉石文，卅歲，囚犯；（十六）林鏡書，五十五歲；（十七）陳牛，卅九歲，囚犯；（廿六）張敏韶，四十歲；（廿九）黃世康，廿一歲，督導員；（卅五）麥金堂，廿五歲，囚犯；（四十三）李達洪，廿三歲，督導員。

法官在判詞中，抨擊監獄署在行政方面，處理不當，謂當警方開始調查此案後，曾要求查看監獄署職員當値紀錄簿，初時遭拒絕，後來獲查看後，發現除不準確外，簿內竟有一段三個月之期間留空，未有塡寫。

此案被告原有四三名被告，但在一百卅八日審期中，有四名被告認罪，被判入獄，該四人爲（廿八）被告林忠友，卅二歲，囚犯，（四年）；（卅八）被告陳志明，卅五歲，囚犯（兩年半）；（卅）被告盧德華，廿一歲，督導員（三年）；（卅八）被告黃志雄，廿一歲，督導員，（三年）；此外又有九名被告獲釋。

監獄署長簡能指出 本港未有執行死刑 造成監獄人滿之患

簡氏並說本港監獄設備一流



【本報訊】本港的監獄制度及監獄設備，在現時世界上是最爲先進及一流的，本港的監獄制度現時所面臨唯一的困難，是死刑犯長囚監獄，令監獄供不應求。

監獄處處長簡能說：「本港的監獄制度，在世界上是居於領導地位的，但我們的監獄都爆棚了。」（本報記者梁治雄攝）

監獄署長簡能，曾於本月初參加在日內瓦舉行的第五屆防止罪行及處理罪犯大會，他在昨日召開之記者招待會中，發表此次會議的內容時，說出以上談話。

他對於香港執行死刑與否的問題，一概不予置評。

簡能說：在日內瓦大會中討論的問題，大致包括罪犯的心理傾向，犯罪的形式，對付罪行的立法，執法者的負荷、監犯最低限度應獲得的照顧、與及對刑罰的輕重作出計劃，但各國代表對以上這些問題，都有不同的見解，因而無法達成協議。

他又說：大會亦有討論到公平對待罪犯的制度，可能會因貪污事件侵入監獄而產生危機的問題，而唯一的防止方法，就是要設法阻止貪污事件在監獄處發生。

他說：大會且有討論到關於用其他形式來代替監禁制度的方法，而本港早已有勞役中心，戒毒所等機構代替監禁制度，在這方面，香港要比其他國家先進得多。

簡能又表示：大致上在這次會議中，港方的得益可謂極少，因爲大會所討論的問題中，有部份因爲東西方各國環境、風俗有異，都不能達成一致的協議，而另一些提出的建議中，香港已經實施了大多數，這亦反映出香港的監獄制度，在世界上是居於領導地位的。

當記者問及有關他對執行死刑的意見時，他表示西方國家多數贊成廢除死刑，而本港未執行死刑，則被判死刑的囚犯長期在服刑，增加監獄的負担，至於死刑之執行與否，完全要視乎英國政府的態度，他本人並不發表任何私人的意見。

他又說：現時本港監獄署面臨的最大困難，就是監獄不足，各處監獄都有「人滿之患」，而唯一的解決方法就只希望能有更多撥欵來建造監獄。

這個五年一度的防止罪行及處理罪犯大會，本原定於加拿大多倫多市舉行，但後來因某種原因改在日內瓦舉行。

本屆大會由本月一日至十二日召開，爲期十二日的會議，共有來自八十個國家的一千名官方或社團所派出的代表參加。

在沙田何東樓馬場塡海工程區發生的一宗警民打鬥事件中，警方將九男二女拘獲，圖爲一名被捕的涉嫌漁民。

本港部分紡織廠 將產品運澳門 改裝後運西歐

【本報訊】據本港一些拒絕透露名字的出口商說：本港有數個紡織廠商，將產品經運至澳門，將其改換標籤，然後轉運西歐。

這些產品是本港廠商和歐洲共同市場入口商合約中未運出的一部分，都是本年七月十八日歐市與香港新配額協定未實行前訂的。

在九月九日，歐市會議拒港將這些未交運產品的限額放寬。而澳門則沒有這類限額規定。

一個在澳門亦有工廠的香港廠商私下說：「這是我們對歐市買家履行信譽的唯一方法。」

一些其他的廠商則說：運往澳門轉運的產品是有限的，大概少於三十噸，因爲如果被入口國家查出這種違規，是會嚴重處分的。

同時，有些美國入口商與本港廠商聯絡，以低於成本百分之廿五至三十，購買一部分積貨。

這些貨品都屬於季節性的，如脫期則不値錢，因此有些紡織界人士說：美國人乘人之危。

貿易官員稱：由於協議准許將若干類目中的紡織品配額變換到另一類的類目下，所以配額的轉換是完全合法的。

貿易官員稱：未運出的紡織產品爲數約五百噸，比原來報稱的數目爲少，但工業界及出口商並不同意這個說法。

另一個消息來源稱：估計未能運出的產品的數量達一千五百噸，價値約三億港元（即六千萬美元）。

本港工業界人士多認爲現時未運出的存貨可能使本港今年運往歐洲共市的紡織品總數減少百分之十五。

澳門亦同意 限棉品輸歐

【布魯塞爾廿九日美聯社電】歐洲共同市場星期一日稱：新加坡及澳門已同意歐洲共同市場的限制紡織品入口措施。

經過與新加坡及澳門的代表談判後，上週末已達成協議。

歐洲共同市場發言人說：澳門是同意由十月一日起至一九七七年尾止，把棉與棉布輸入歐市的貨量有所限制，此外，亦限制其他棉織產品的出口量。

港九坊衆秋祭 大陸死難同胞

【本報訊】自中共竊據大陸後，曾不斷舉行「三反五反」、「文革批鬥」、「上山下鄉」等運動，同胞慘遭犧牲或逃難死亡的，何止百數十萬人。港九坊衆爲悼念亡者，特於昨日下午在法藏寺舉行秋祭大陸死難同胞典禮，以慰英魂，由革命老人趙尧楠主祭，陳鐵亮、李炳娛、陳國材陪祭，並附有追薦親友靈位，到會參與致祭之坊衆，逾數百人，場面肅穆，令人深表哀思。

港府推行中文第一本書籍 英漢法律應用詞彙 下月初將公開出售

【本報訊】一本由香港政府委託中文大學負責編纂的「英漢法律應用詞彙」，將於十月初問世。

這本詞彙是港府推行中文政策而出版的第一部參考書。由中文大學翻譯中心負責，召集四十多位翻譯，法律專家編譯而成，前後經過兩年的工作時間。

其內容計有法律詞彙與有關用語凡三萬條，按其用途分爲三十六類，並附錄全部香港法例中英對照名稱暨需要說明，及港府各機關公務員中英文職稱等。

昨天下午輔政司廖本懷爵士暨中文大學校長李卓敏，爲此詞彙出版事舉行茶會，招待法律、司法、文化、教育各界，及政府機關首長，社會有關人士等數十人。

此詞彙出版後，深信必成爲大衆不可缺乏之參考書籍，訂價、平裝每本五十元，精裝七十元，香港政府刊物銷售處及各大書局均有發售。

清潔海灘攝影賽 評選工作結束 優勝名單發表

【本報訊】市政局舉辦的七五年清潔海灘公開攝影比賽已圓滿結束，並選出最能表達出鼓勵市民熱心公益、保持清潔之精神的三幅得獎作品。

全港清潔運動委員會主席黃夢花議員，昨日在頒獎典禮席上致詞時稱：今次爲期十週的攝影比賽，反應異常熱烈，參選作品共二百多幅，水準十分高，致使評選工作甚爲困難，有些入選作品能成功地表達出更顯示作者的高超攝影技術和藝術眼光。

七五年清潔海灘公開攝影比賽的三位優勝者，他們是第一名古力生，第二名梁耀華，第三名盧潤華。

第一名可獲雙人免費前往美國迪士尼樂園遊覽七天，第二名可獲三十米厘實得攝影機一架，第三名可獲八米厘活動攝影機及放影機。

恒生解欵車七百二十萬鉅刼案 被控接贓之兩名女子 再押候兩天不准保釋

【本報訊】恒生銀行解欵車七百二十萬元鉅刼案，涉嫌接贓兩名女子，昨日再被解上中央裁判署提堂，控方代表特種部隊高級偵緝督察梁包榮、向法庭申請將案押候至明晨，以便向律政司請示，及完成調查工作，法官准如所請，由於控方反對兩名被告担保，法官令兩人一律交由警方看管。

控方反對保釋之理由爲：㊀警方調查工作，可能因而受到阻礙；㊁警方目前仍努力追尋四百萬元贓欵之下落；㊂仍有漏網之刼匪在逃。

兩名被告：㊀劉慶珠，售貨員，來港兩年，現住北帝街四二二號二樓。被控於今年八月六日至九月期間內，處理贓欵共美鈔十四萬三千一百八十元，全屬恒生銀行之財物，相信乃盜竊得來者。㊁梁玉珍，卅八歲，主婦，現住京士頓街京士頓大廈B二座十六樓。被控於今年九月十八日，處理贓欵共美鈔五萬元，全屬恒生銀行之財物，相信乃盜竊得來者。

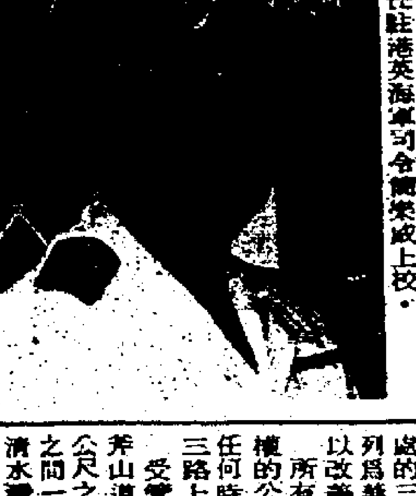
駐港英海軍司令 由樂威上校接任

【本報訊】駐港英皇家海軍司令昨日易長，簡樂威海軍上校接替退休的伊叟士准將，成爲香港海軍指揮官。

本港海軍司令一職自一八六六年開始，一直由准將級擔任，現已宣告終止。

孫馬艦總部昨午向離任之海軍司令惜別，伊氏及其夫人乘坐其座駕艇環遊基地時，立即受到其屬下官兵歡呼。

新司令簡樂威上校，今年五十歲，簡氏近數年之職位包括：一九六九年任英國駐星加坡海軍司令，一九七一年任英巡洋艦「阿保羅」號艦長，一九七三年起在英國防行動編制處擔任多個職位。



新任駐港英海軍司令簡樂威上校。

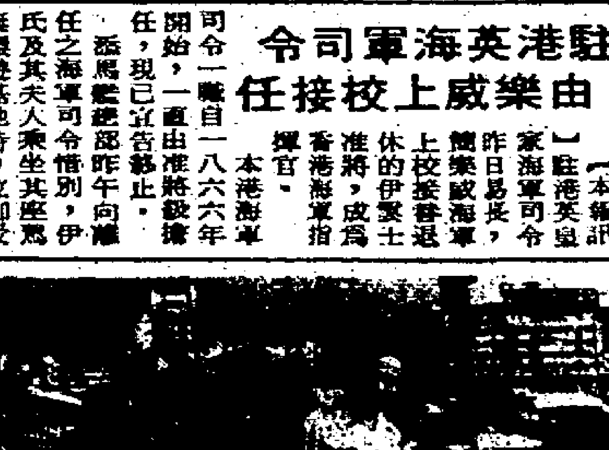
彩虹交滙處 禁上落客貨

【本報訊】彩虹交滙處的三路段，由今日起列爲禁止上落客貨區，以改善交通流通情況。所有車輛，除享有特權的公共巴士外，無論任何時間，均不得在該三路上落乘客或貨物。

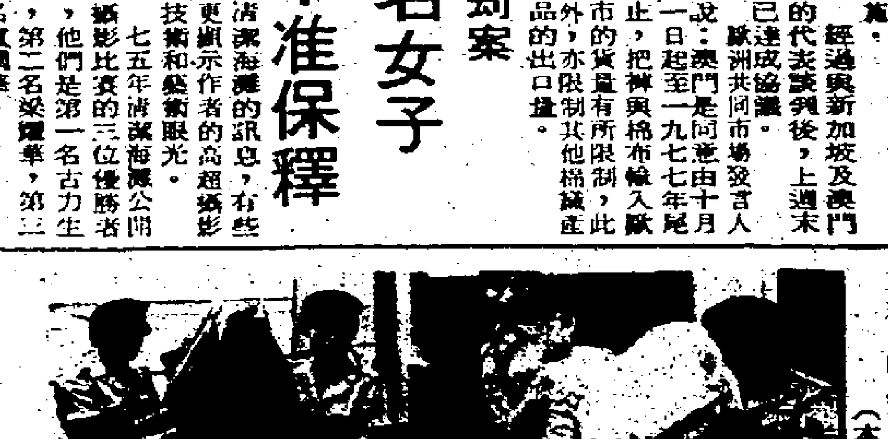
受管制的三段路爲由斧山道以東約一百八十公尺之處起至清水灣道之間一段龍翔道；介乎清水灣道及通往坪石巴士總站之未命名街間一段觀塘道及坪石巴士總站之間一段清水灣道。

各有關路段已設當之交通標誌，以表示該項管制。

兩議員巡視鴨脷洲



兩位非官守議員司徒惠及張有興，昨日視察香港仔、鴨脷洲地區及黃竹坑工業區，了解當地的實際情況。圖爲他們在香港仔視時攝，左立者爲南區民政主任葉采芊。



恒生銀行七百廿萬元巨刼案兩名涉嫌女子，昨晨再被提解中央法庭提堂。（本報記者呂智明攝）

家庭計劃會 定期慶祝 銀禧紀念

【本報訊】香港家庭計劃指導會會長李曾秀蓮昨日宣佈：該會將於十月三日下午三時，在大會堂劇院舉行銀禧紀念典禮，屆時並舉行展覽會，展出該會廿五年來的工作成果。

李曾秀蓮表示：銀禧典禮由港督夫人親臨主持，同時國際家庭計劃協會總監韓德遜博士亦自倫敦來港參與盛會。

典禮中，將有歌唱節目助興，並頒獎與家庭選舉，海報和標語創作比賽的優勝者。

李曾秀蓮稱：展覽會將在十月四日和五日連續兩天公開展出，在會中並設有節育詢問及指導處，爲市民提供即場服務。

同時，由該會主辦的「青年與家庭計劃研討會將在十月四日下午二時半在大會堂劇院舉行。研討會將請專家學者到場主講，講題計有「青年與家庭計劃的關係」，「教育工作者的責任」，「婦女之地位與家庭計劃」和「青年觀念的轉變」。

本報馬經版加强陣容

本週五起與讀者相見

以後凡賽馬前及賽馬日刊出

本賽馬季已定本週末開鑼，本報馬經版定十月三日開始，再與讀者會面，刊出日期亦照以往一樣，在賽前一天及賽馬日向讀者提供贏錢貼士，及詳述馬圈消息及見聞。

今季馬經版加强陣容，內容較前更爲充實，除仍由老温及至尊寶繼續担任主編工作外，並增聘馬評家獨家爲本報撰寫猛稿，以下是本季馬經版之內容大要：

老温——在賽馬日詳述每場賽事形勢，逐一分析，穩健之熱門馬，有份量之半冷門，均特別指出介紹讀者研究。

至尊寶——賽前版專論新彩池、四重彩及孖Q形勢，上陣馬匹全部逐一指出勝負關鍵，並在賽馬日作獨家提供馬胆及最佳連位，上季成績之佳，有目共睹，今季再接再厲，搖通天地綫，消息必更準更妙。

神眼——除在賽馬日將最後試跑所見選出介紹外，並客串在賽前版專論各駒走勢，是馬匹勝負重要因素，故賽前版之準備情況，每場每匹詳細說明，早課操心得，馬迷不可不讀。

欄邊客——以業餘馬評家之身份，將其十數年研究心得，撮述各駒之歷史、近績處及缺點，供馬迷下注參考。

馬凉——撰寫「馬迷之見」，搜集圈內秘密消息，就每日各場出賽名駒，選出其中應特別注意者向馬迷介紹。

如蒙惠刊 本報廣告 請電二八〇七〇八

蘇珊終圓銀星之夢

△青春艷麗的蘇珊碧莉，有具美妙迷人的胴體，本來是美國著名的模特兒。像很多以天賦本錢而獲大衆喜愛的同業一樣，她亦有一個黃金盛發而來的美夢，希望乘着年玉貌的時與，掙得一筆巨大的財富。

她的願望很快達到了，幾年前她已是年薪十萬美元的頂尖模特兒，但她並不因此而滿足，她要以紅極一時的模特兒身份進身銀壇，把希望的觸角，炫耀於銀幕之上。她這一個志願也很快成爲事實，因爲聯美公司籌拍緊張刺激的警匪片「警網」時，就選中她與電視金球獎的最佳藝員、又是青年新偶像的米高摩拉鐵携手主演，使她終於圓了「銀星之夢」。

蘇珊碧莉與米高摩拉鐵及性格男星雅法高圖、新黑金剛東尼京等合演的「警網」，是以警察當局的機密檔案拍成的。米高演一個子承父業的青年警探，蘇珊則是在掃毒組服務的女探員，她爲了獲得販運毒品的情報，不惜身入虎穴，混入黑社會的巢穴中，還忍辱的犧牲色相，甘爲毒梟東尼京的情婦，伺機作警方內應，使販毒黨一網打盡。

這位冶艷而頗有演劇才能的模特兒，自演了「警網」後，即成爲很有前途的新星，跟着被邀演了幾部很受歡迎的影片。

伊華斯最講究享受

△演員伊華斯，相當喜歡享受的人，他生活中的一切都要最好的，如住所、傢具、飲食、衣着等。他是誰？是電影工作者一名，近作有「死亡滑艇」。做演員所賺的薪金有限，是不夠積臣花費的，幸而他亦不是靠演戲謀生的人，他自己本身不算很富有，但卻絕不貧乏，他所希望的生活水準相當高，很不易達到，但事實他亦達到了百分之七十以上。

拍「死亡滑艇」的時候，與別的演員閒談間，他曾解釋自己喜歡享受生活的原因：「做人不享受，那還有甚麼意思？錢，是賺來花的，並不是賺來做陪葬品的，也不是用來給子孫養二世祖的。所以，我甚麼都要最好的，祇要有能力去買，我一定不會吝嗇一分一毫。不過，我還算節制，不會有太多人支持。」

當演員已有很長的一段時間，其中拍過些甚麼影片，積臣都記不起來了，而根本上，他是絕不去記着自己曾拍過些甚麼影片的。閒時，積臣愛跟朋友喝酒聊天。說起喝酒，那是積臣的嗜好之一，但他極少喝個酩酊大醉。積臣的朋友，都愛跑到他的家裡去消遣一整個晚上，因爲他的家很舒服，又佈置得很好，而且，積臣又是一位十分好客的主人。「死亡滑艇」他有很出色的表演。

葉靈芝應邀飛韓拍片
擬與汪萍合開時裝店
上官靈鳳收空頭支票收到怕

葉靈芝已於昨午二時半，乘搭大韓班機飛往韓國，應韓國導演申相玉之邀，接拍「老虎鼠女子監獄」，汪萍送機。該片是中韓合作的影片，分爲上、下集拍攝。

葉靈芝此行赴韓，將逗留兩個半月，較早時候，葉曾有意組公司拍片，可惜因爲最近電影圈不景氣，葉靈芝認爲，還是以打之形式拍片，比較化算，不用浪費太多精神、物力。

葉靈芝雖然暫時不會自資拍片，但對做生意，始終念念不忘，目前已預算一個計劃，與汪萍合股開設一間時裝公司，專售女人洋裝及精品爲主，而貨品方面，以高級的女客爲目標。

汪萍表示，她們突然開設時裝店，目的就是以前她們爲購買衣服花去太多錢，現在要轉頭去賺取其他愛美女士們的金錢。

△外傳徐楓因母親病重，要姊乘母職，照顧家人後，已推掉屠忠訓的兩部片，而事實上，屠忠訓開拍的「刺客」，在台北的華國片廠開鏡，徐楓、石雋、嘉凌均穿上古裝出現。徐楓表示，她目前的心情雖然非常惡劣，但是，爲了需要更多的金錢醫治母親的病患，她也祇好硬着頭皮，上陣拍片。

據悉，徐楓的媽媽是患了很重的病症，已住院逾兩月，徐楓及家人，一直瞞着徐媽媽的病況，以免引起病人心理不安。

△上官靈鳳在港逗留……日起拍「四億大鬧香港」後，將會轉飛法國，再拍一個星期實景，然後經港返台拍郭南宏的「一代忠良」。

上官表示，她轉飛法國拍片期間，將會與當地的一個製片商洽談，合作拍攝另一部外國片的計劃。

由於一連收到數張空頭支票，上官對港台獨立投資，失去信心，寧願多拍外國片，雖然較爲吃力，但是認真，也可以爲國增光，而且，肯定可以收到十足片酬。

……胡茵茵給佳藝電視台女強人孫郁標一手搶了過去，且馬上與她簽下一紙基本藝員合約，從今而後，祇准胡茵茵獨步「佳視」錄映間，可見胡茵茵演技，極爲「佳視」中人所深深賞識了。(錫光)

康妮莉亞莎寶繼「俏郎君」之後又有新作了，那就是與米高沙拉辛、瑪莉潔茜和珍妮花奧妮爾合演的「再世風流劫」，圖爲她在片中的一幕。

佳視首屆學員
今午正式簽約

佳藝電視藝員訓練中心主任鮑漢琳昨日宣佈：佳視第一屆畢業學員，定今午四時在該台正式簽約，成爲佳視一支人數龐大之生力軍。

鮑漢琳表示：此批經過六個月嚴格訓練的新秀，一經簽約，即會現身螢幕，發揮其才華及專長。

據稱，今日動筆簽約的學員有鄭裕玲、趙國慶、招甄嬅、程思俊、鍾琮、古耀文、林欣欣、劉國松、劉慧美、劉燕玲、魏秋華、梁詠玫、梁翠紅、李全厚、曾家培、白朗、彭雪萍、温雙燕、王錫光、楊俊等，他們將簽署一份基本藝員合約；另外，尚有約十九名畢業學員，由於工作關係，亦將會簽一份業餘性質之合約，作間歇性之演出。

24格
美麗不孕育篇—勇氣

勇氣在台灣甚賣座，連帶香港亦甚旺台，勇氣與奪標素不多，都是寫年青人爭取目標的故事，但勇氣的劇情卻自然開朗得多，比奪標的作態容易令人接受。

嚴格來說，勇氣仍然是作態的電影，但編導卻用上美麗的素材作態，給年青人看來爲之舒服順眼，最重要的，就是片中的青年，都自己決定自己的命運，思想都一直在成熟。

導演是查利查各，此君拍有龍樓鳳血、英宮怨、新世外桃源等成績甚弱的片，但在勇氣中卻有可人的表現，這可能片中的少男少女，船，海，這等主題非常眞實，拍來亦自然討好得多。

其實勇氣是一部單調的故事，但本港觀衆仍然津津樂道，似乎正派純情電影是擁有一定的觀衆，並非祇是邪氣暴戾的電影才引來生意，而事實上，勇氣這等片子亦非常適合香港的觀衆，清一清思想上的病毒是以尚之。

勇氣集中在簡單的事物上，人是少男與少女，其間是一段路程相輔着一段愛情，老的與嫩的，是父與子，其間是老對幼的愛護及幼的在成長，物是船與海，是象徵了人在環境中所面對不同的遭遇，而片子亦貫通着故事的主題，人在成長中，大是要單獨去解決不可避免的問題。

片中自然是針對了人的弱點，心灰意冷是片中一直強調着，但當男主角在觀看自然萬物時，發覺了世界是千奇百怪，人是要乘風破浪才有意思的，男主角卻毅然再肯定了自己，並不因擁有了愛情等一切而懼怕在臨終點時失去一切。

當然，代價是要付出，但亦證驗了不少珍貴的東西，在航行中男主角有先後兩隻貓陪伴他，而兩隻都先後死去；無可否認這是自然所淘汰，祇分別的是兩貓的性格給予人的印象不同，弱者的貓被車死，但沒有人留意到，而兇貓被鯊魚吞噬卻令人婉惜不已，兩貓結局是一樣，正如人的結局都是逝去，有勇氣的卻有意思得多。

圖爲葛劍青、劉志榮和伊雷在「蠱惑女光棍才」中。

雛鳳下月初試新裝
任白對弟子寄厚望

雛鳳原定日昨再試新裝的，可是，因事改期，估計將會在十月初再度進嘉禾片廠去，再拍過一類的照片。

邀雛鳳拍戲的製片家很多，不過，除了李鐵外，雛鳳沒有答應過別的人。

由於白雪仙和任劍輝等人，對嘉禾非常信任，因爲嘉禾出品的影片，無論在製作態度、佈景、音樂效果，每一樣都力求盡善盡美，而且，嘉禾所給予的條件，也是非常優厚的。

任劍輝和白雪仙兩位雛鳳的師尊，對於雛鳳，是極重視的，她們希望雛鳳能夠拍出一部出色的影片。

所以，立即使答應了嘉禾，與嘉禾簽約，而且，拍的又是任白的戲寶「帝女花」。

除了上一次何冠昌以半開玩笑的口吻說：「這部片將由白雪仙任導演外，其餘有關導演的人選，和正式開拍的日期，目前還未作正式公佈。」

不過，有人認爲：如果白雪仙肯答應的話，那麼，她將是最佳的導演人選。

超級色情、暴力片「狂殺」係義大利名導演沙治奧巴士托新作，此片在外國曾被禁映，後據理力爭，始獲准上映，圖爲片中劇照。

今日電影

戲院	片名	
商運	伏擊	(西)**
新華	警網	(西)**
明珠	血海食人鯊	(西)(未評)
荷李活	大醉俠	(國)(重映)
東方	大綁票	(西)***
麗都	蠱惑女光棍才	(粵)(未評)
華盛頓	勇氣	(西)(未評)
麗聲	車馬砲	(西)(未評)
京華	再世風流劫	(西)***
紐約	狂殺	(西)***
凱聲	傻瓜大鬧戰場	(西)*
豪華	瘋狂火海戰	(西)(重映)

幕前閒話
警網出色警察影片
段落明朗趣味性濃

＊＊警察電影應該在這年頭跑到一個段落，像西部片般，再出現的都是超越了形態上的刺激，題材上會更爲爆炸，「警網」就是這一類出色的警察電影。

「警網」算得是相當適合香港觀衆口味的電影，就以商業電影的表綫來說，本片是非常明快而段落明朗，趣味性濃，觀衆又不會追不上，而且拍攝認眞，對白精警，算得是一部商業電影的示範作。

本片的編導演都沒有名氣，成績卻非常好，在任何方面都顯示成就來，最難得是此片並不過於強烈突出某一部分，沒有甚麼地方喧賓奪主，使人看來沒有不自然之處。

警網整部片是針對着警察內部的黑暗而言，而犧牲者卻是兩名最正直的年青警探。此片一直很少描寫片中個人內心感情，不像以往的警察片般大談內心空虛，家庭不和，祇是在報告以第一身份向處長作出報告，而片中卻強把別人的私心加諸當事人身上以求脫身，正如年青的男警察被盤問中迫於透露他對另一位女幹探的關切，同樣，被殺的女幹探亦被形容對黑人匪徒是傾心的，這樣的報告是否眞實，片中並不明顯地強調，正如當時人般，相當是有可能，但祇是極弱的人情因素，並不足以構成主要動機，其餘不足之處祇是那幾員名位重於一切的上司作渲染。

「警網」整個故事是充滿荒謬諷刺的悲劇，青年探員被上司差使找尋一宗失踪少女，目的是遮掩少女警探的身份，結果卻把少女殺了，而遮掩眞相的上司極之尷尬，處長親令調查眞相，結果亦掩蓋事實，而男探員卻羞愧而自盡。

其中荒謬之處的高潮是警探與匪徒互相用槍指嚇被困在電梯內，而警方的卻在外邊使用毒氣，逼使兩人聯成一起，互相信任起來，但終於黑人在電梯外被亂槍殺死，十足屠殺，而警探亦精神大受打擊。(黎傑)

張惠儀星運不如意
終日游水打波解悶

在「麗的」餐室遇到張惠儀，她今最大的手挽袋，衣着輕鬆鬆鬆，十分明朗，唯看張惠儀的面孔神情，卻不如衣服的明朗，反而有點鬱鬱神態。

張惠儀在默默地呷着咖啡，和她坐在一起的幾位藝員在滔滔而談，昔日，張惠儀是人堆中說話最多，手舞足蹈的一個，奇怪的是如今她卻一改常態，一聲不響，似有滿懷心事。

不一會，張惠儀離開餐室，我上前和她搭訕，她說：「我去游泳，你有興趣嗎？一同去如何？」有工作在身，不便奉陪。接下來，張惠儀說因近來沒有太忙的演出，她回電視台與朋友聊聊，並不是爲演出而回，平日裡，大多時間是打羽毛球、學網球、游泳，的確，她是曬黑了不少。

「你有份兒演出的『蠱惑女光棍才』不是要映了嗎？最近，還拍甚麼片？」

「那部片已經映啦，我祇是客串一下而已，偶然拍拍片，也祇不過玩玩，客串演出吧了，又不是主角。不過，拍『協利』的戲很開心，大家融融洽洽的，快樂得很。特別拍張森演的戲最好，大家打成一片，像拍『蠱惑女光棍才』，我們眞覺有趣，」張惠儀有笑容了。

「想知道一下，你的婚禮何日舉行？」

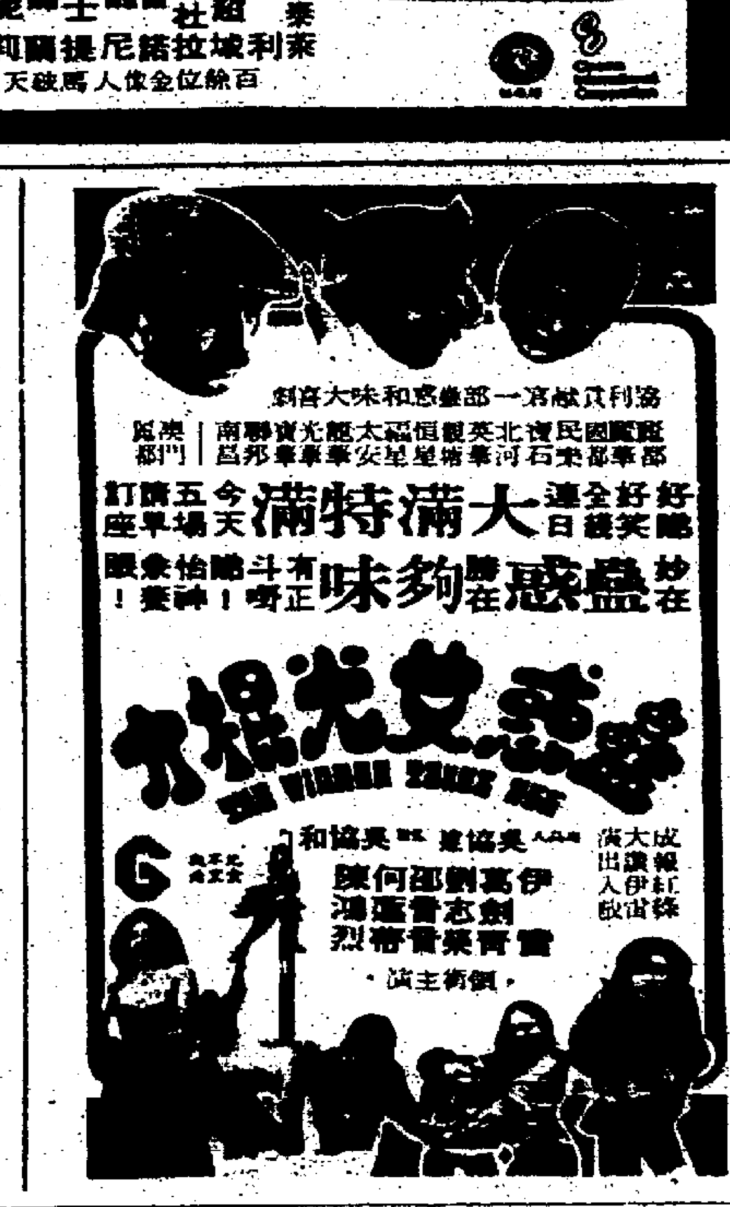
「今年不會舉行，頂快，也得明年，那是老人家的意思，反正還不會一下子便老，遲一兩年沒關係，你說，對不對？」張惠儀話盒子打開，便有說話了。

「是啊，但愛情成熟了，結婚也很適合。對了，你與『麗的』有多久合約？」

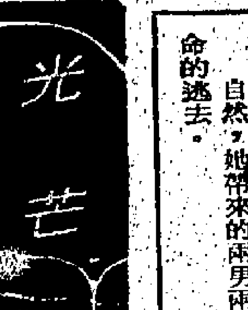
「很長呢，我的合約是七月生效的，祇是，我的星運不好，電視，電影也一樣，總無法演一齣稱心的戲。」

「慢慢來嘛，別忘了，你還年青呢。」

「是的，我還年青，該去游泳了，」張惠儀高興的揮手道別。(楊平)



刊登本報廣告：請撥電話：二一八零七零八接洽



光芒　黃思騁

市聲

但是觀衆有時可以任由你擺佈，像一批白癡，被你掏空他們的荷包。可是不旋踵，他們的口味又變了，而且變得使你莫名其妙，明明是同樣的幾個配搭，差不多的貨色，也引不起他們的興趣。譬如狼山喋血，從……

淡了。

幾天之後，片子已拉下來，全部票房祇有七十多萬塊錢。

「眞奇怪，」汪軒之說：「我以爲這部片的票房一定超過遞犯，卻不料賣座是如此慘淡，觀衆的口味眞是不容易把握。」

可是說也奇怪，就在狼山喋血上演之前十多天，一個獨立製片家以很少的成本，找一個毫無名氣的女星，拍一部人鬼戀的戲，結果票房接近兩百萬。

葛飛霞自覺臉上無光，她怎麼可以連一個初出茅廬的小丫頭都趕不上呢？公司裏的人雖然避免提這件事，但是她能不寒心嗎？

「我早就警告過你，觀衆可能不歡迎換湯不換藥的題材，但你偏偏要拍！現在，你已經見到後果了！」她像這樣埋怨田耕。

「我以爲問題不在這裏，」田耕說：「事實上，這部戲是成功的。」

「你說成功沒有用，要觀衆肯出錢來看才有用。」

「這話不錯，但是要找出原因來。」

「我懷疑他們對某些戲，已經有點厭膩了。」

「觀衆才沒有厭膩，要不然像文昭慧這樣雖看的女星，又沒有半點名氣，導演也是爲我們所沒有聽到過的，居然也能有兩百萬的票房。」

「他們到底要甚麼？」葛飛霞憤憤然地叫道：「祇要保證有好的票房，我甚麼都可以給他們看，拍得像醫科大學的教材都行！」

「我不以爲觀衆祇想看女明星的某些東西，要不然可以成爲明星的人太多了。」

「那末請問他們要看甚麼？」

「我已經有幾個晚上不曾好好睡覺，我在尋找這個問題的答案，但是沒有找到。」

「會不會是觀衆不喜歡見到床呢？」

「你憑甚麼下這個結論？」

「因爲透兒裡面沒有床，但狼山喋血卻有兩張。」

「這話毫無根據，你最先不是以演床上戲賺錢？」

「但是觀衆現在已經看厭了。」

「沒有這種可能，因爲文昭慧的『兩男一女』也有床上戲，不過以沙發代替。」

「是不是觀衆喜歡沙發而不喜歡床呢？」

「飛霞，你越說越離譜了，床和沙發有甚麼不同？」

「在你看來可能沒有甚麼不同，但在觀衆的心目中卻大爲不同。」（一〇〇）

佳人有約

豁然開朗的一個寬敞的辦公廳使他吃了一驚，他的信心忽然冷卻了很多。望着光艷照人的地板，許多堂皇的擺設，一張張氣勢雄偉的大鋼桌，充耳儘是達達達達的打字機聲，此起彼落的電話鈴聲和冷氣機嗡嗡嗡的打鼾……他心裏不由想道：到這裡當甚麼秘書，未免是開玩笑！但，既來了，怎好臨陣退卻，反正不是白擾，有這機會來見見世面也是好的。

他於是硬着頭皮向前跨進，邁向最近的一張桌子，遞了通知給那位職員，說明要見林代經理。那職員恭謹地應接了他，忙找個雜役讓他到經理室去。

王超隨着那年輕小伙子沿着通路直向前走，走到盡頭，拐了個彎，來到「經理室」門口，喉頭不由咽下一口冷氣，更加屏住呼吸。小伙子推開了那扇鑲着半截毛玻璃的柚木門，他跟着跨進去，卻是一間會客室。小伙子請他在沙發坐下，就推開旁邊一扇半截彈簧門進裏間去通報，轉眼間又出來了，請他進裏面去。王超慌忙站起身來，又跟着跨進彈簧門裏的那一間，怎知迎面一看，不由嚇了一跳。

原來這位代經理竟是個年輕女郎，尤其她那模樣，長得多麼像他的乖乖蘇西。

王超出了一身冷汗，在她的招呼下在她斜對面坐了下來。他幽幽地舒了一口氣，迅速地眯一眯眼，定睛細看，委實神肖！不過，林代經理畢竟是林代經理，她自有一些和蘇西不同之處：頭髮比蘇西濃密得多，是貴婦型的梳妝，人工睫毛又粗又長，而且，嘴角有一顆美人痣。年紀似比蘇西大一些，風度比蘇西大方得多——蘇西不過還是個女孩子，要是她跟蘇西同姓的話，他眞懷疑這位代經理根本就是蘇西的姊姊。

「你是王先生，」經理親切地用國語問。

「是的，我是王超，」他恭謹地也用國語答。（八）

行到水窮處

「是啊！」麥一果眉花眼笑地回答說：「老天爺是不忍殺年青人的。」

然後，麥一果忽然雀躍出去外面，在甲板上迎着斜風細雨亂跳亂蹦，叫道：「好涼快呀，好可愛的風雨呀！」十足十的演技精湛。

荷香咧着嘴在拍手，麥一果就趁機叫道：「朱荷香，快出來淋這美麗的風雨呀，昨天你已經錯過了好機會。來呀，你們都來呀，還有你，王齊湘。」他的姿態與表情，十足變成剛俏記中古怪的麥寇秀了，祇是麥寇秀是個放浪不羈的才子，他公義够勇敢，麥一果呢？

有不認得他的人在後面說：「這是政大哲學系四年級生嗎？果然十分哲人化呢。」

女孩子竟然會淡漠地低聲談：「麥一果的狂放在學校裏是出了名的哩，看，他的敢作敢爲。」

哈，這就是做大學生的好處，你可以似眞似假地做出千奇百怪的動作，人家便會注意你。

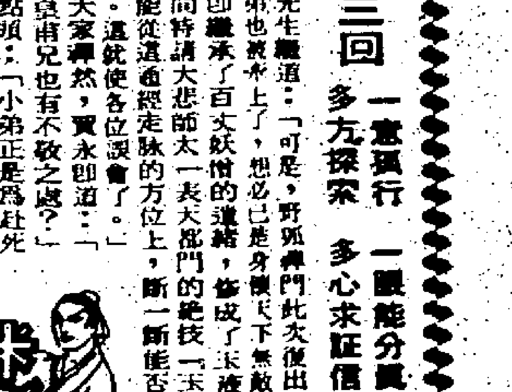
麥一果大概很想我出去陪他瘋，一直叫我，引得旁人也對我注意起來。

「哼！風雨？這微風細雨算甚麼？昨天爲甚麼不出來救我！」我心中想，記得昨天大風雨時，我在甲板上就看見麥一果抱着外套立在艙蓋下，袖手旁觀。

我回到艙底去。

迷劍書生

武俠小說　散髮書生著



第廿三回　一意孤行　多方探索　一眼能分眞與僞　多心求証信中疑

扁鵲先生續道：「可是，野狐禪門此次復出，如此狂妄，連小弟也被牽上了，想必已是身懷天下無敵之技。是否方逸清回繼承了百丈妖僧的遺緒，修成了玉液還丹今所以，我頃間特請大悲師太一長大悲門的絕技『玉女玄功』，我希望能從這通經走脈的方位上，斷一斷能否爲野狐禪門所利用。這就使各位誤會了。」

聽得大家釋然，賈永即道：「老妖尼對皇甫兄也有不敬之處？」

扁鵲先生點頭：「小弟正是爲赴死而來！」赴死而來？又聽得大家一驚。陵學究道：「願聞其詳！」扁鵲先生緩緩道：「去年甘與賈兄同遊泰山，賈兄尚能記及？」賈永道：「事隔不過一年，怎會忘記？」扁鵲先生道：「遊泰山，一爲展拜先師墳墓；二則想與賈兄一論武林善惡。不料賈兄行雲流水，有教無類，一片仁者之心，小弟如果說出來，更祇覺小弟胸懷淺窄。」賈永歎然道：「啊喲！當時眞未料到皇甫兄尚有意與小弟一論武林之事，皇甫兄何不明言指教？」

扁鵲先生道：「這也是我倆有幾分息事寧人之意，遂致欲言輒止。這百丈妖尼，大約是秉承了百丈妖僧的遺言，妖僧或者已看破了家師的故意錯誤指引，因而懷恨在心。此次復出，家師既歸道山，這仇，就得報在小弟的身上了。小弟上得泰山，見家師墓地無恙，以爲他們僅是恐嚇而已，因爲小弟當時曾接得一封無名信，說是必毀先師墓穴，必將小弟置之死地。前數月，竟接得一名千虎匣的信，自稱爲野狐禪門弟子，約我前來福州就死。想我皇甫完一生，似無必須置我於死的仇人，既是野狐禪門公開挑戰，也唯有拚了這條老命，前來見識見識了。想不到，剛到福州，就聽得各位俱已前來，且有了一些驚天動地的事故發生。特來求見，就遇上了趙兄與大悲師太，正是巧遇。」

賈永聽說到千虎匣，即將千虎匣原係留名與必成的福州知府，是老妖尼的大弟子，卻又與老妖尼鬧翻了，犯了欺師滅祖的門規等等，一一向扁鵲先生說了。

粉蓮利正帶着蘇婉儀，換了那套馬二嫂的服裝，恢復了本來面目，走了進來。蘇婉儀已是三十許人，面貌甚爲秀麗，當蘇婉儀前來探訊時，已與扁鵲先生相見。扁鵲先生對蘇婉儀注目而視，望得蘇婉儀不知如何是好，粉蓮利興將她引到大悲師太身後，扁鵲先生忽道：「這位就是老妖尼的第二弟子蘇婉儀大姐了。」施婉儀忙又起身施禮，扁鵲先生道：「老朽有幾句話請教，請蘇大姐從實相告！」（四五四）

小丁香　傑克

小丁香念及終身，如扁舟一葉在大霧中迷失了方向。

貝芬說完，好像火炙臀部從椅子上直跳起來，兩步併作一步走，飛也似的忙着和未婚夫婿相會去也。

小丁香先是笑到哎，既替貝芬找得了歸宿而安慰，又念自己終身，卻還渺渺茫茫如扁舟一葉在大霧中迷失了方向，心裡說不出的辛酸。

當晚一家三口，在燈下開了一次家庭緊急會議，以小丁香的婚姻爲主題。

早熟懂事文仔，姊姊的戀情瞞不了他。近來屢次參預機密，成爲少不得的幹部，當晚也被邀出席。先由小丁香報告貝芬閃電婚姻的經過，在歡笑氣氛中緊接着討論小丁香婚事的進行動向。

媽說，「阿女，我早替妳着急了。」小丁香說出內心話來，「當初我覺得好悶，但這次給貝芬抓過頭，確實有些刺激。最氣人的叫我當她的伴娘！」

文仔究竟孩子氣未脫，不是說他幼稚，有時過於率直。他天眞地擠擠鼻子，抽笑姊姊，「妳忍看不開了，妳們倆雖是好姊妹，可不是親姊妹，就算親姊妹，論年紀，貝芬姐比妳大，不能說扒過頭。」

「你不明我的話，我氣我自己。我跟仁哥結交五六年了，至今得個結。人家相識才個多月，已定期結婚了，一經比對，怎不氣壞人？想想自己多麼無用！」

「國文老師時常教訓我們，見了別的同學成績好，不可生嫉妒心，也不必生羨慕心。」他引用演書說，『臨淵羨魚，不如退而結網』。大家姊，妳退而結網，還來得及，何不急起直追？」

媽加上一把嘴，帮兒子打氣，「阿女，文仔說得對，妳要爭那口氣，就得急起直追，做媽的一力支撐妳！」（三七）

遊子悲秋　·鄒秀堂·

（其一）

金風送爽桂香飄　咫尺天涯故宛遙
綠水漪漣偎綠草　紅花燦爛映紅橋
山川秀麗應猶在　桑梓辛酸半折腰
慰解無方天欲暮　凄然空對可憐宵

（其二）

怨恨西風掃落花　園林不復舊繁華
蕭條零落悲無主　歷劫流離慘破家
客館寥潮依散菊　海隅遺噪亂朝霞
他年喜共升平樂　我亦謳歌學喇叭

山川人物　晁蓋其人其事

晁蓋喜結天下好漢，得劉唐來報，求教吳用，擾劫蔡太師生辰綱，人雖義，實卽賊也。　·恒老·

晁蓋宋山東鄆城縣人，先祖世居城外東溪村，家富冠郡邑，遂下家產，由晁承繼，村民奪之，任地方保正（保長），性好動，喜結天下好漢，凡有投奔者，不論良莠，盡留住於村莊，臨去時又助銀兩起身，平日喜弄槍棒，故身強力壯，雖終日打熬，亦不以爲苦，不娶妻室，內無牽掛，因什納友羣，左道之人德之，聞有山東、河北私商，每有不順，多投奔晁處，大有仗義疏財之概，人稱謂阿哥。

時有東璐州劉唐者，自少飄流江湖，生成濃臉大膺，黑皮，毛腿，赤髮，而鬢邊有硃砂痣，赤足過大江，外號赤髮鬼，聞知晁蓋廣納天下士，趕路入東溪村，緣因乃北京大名府梁中書，收購十萬貫珠寶，及古董玩器，欲孝敬東京（宋開封）蔡太師（京），作爲六月十五日生辰禮品，劉唐認爲財自不義來，取之何礙，擬通報晁蓋，招集好漢擾劫之，不意劉唐途中飲酒，酣睡靈官廟，被縣都頭巡檢捉捕，路過東溪村，入莊後，保正招待都頭茶點，在休息間，晁保正甚恐大賊是顯人，私出往探，見而問曰：「你何人膽敢作賊？」曰：「非也，我乃訪主投奔！」晁曰：「投認何人請指出。」曰：「晁保正。」晁聞之心奇，又問曰：「保正何時識他？」曰：「不識之，但知其廣結天下士，有事密報，故來訪焉。」晁曰：「我乃保正晁蓋。」「大喜！」曰：「既爲阿哥請解救我！」晁曰：「無妨，你認我爲舅，可視情請釋。」言畢，晁遷返內莊，適都頭巡檢辭行，晁送之門首，忽聞有人呼曰：「阿舅救我。」聲出大漢之口，衆愕然，都頭問晁曰：「此人爲何叫你阿舅？」晁佯謂曰：「此子名王小三，家姊之子，五歲時久住村中，後隨京販賣，卒而無聞，爲何作賊，我心未明？」都頭曰：「彼非作賊被緝，而是酣睡廟中，行跡可疑而捕之，既是阿哥外甥，可釋之。」言時，命屬人解綁放人，晁犒賞都頭白銀十兩承受謝去。劉唐遂入內休息。

晁蓋自劉唐來報擾劫珠寶事，考慮後，卽請鄰村教師吳用決計，吳爲晁之同鄉，字學究，除教書外，吉祥鋼鍊功夫，智足多謀，外號智多星，有稱吳教授，吳卽親往石碣村漁家，商請阮家兄弟來助，蓋阮小二、小五、小七幾膽包天，與吳用有生死交，一誡協力擾劫珠寶事，一口應諾，乃隨至東溪村見晁蓋，入座間，外報有道士求見保正，晁急出視，來者自告複姓公孫，名勝，號一清道人，薊州人，因有珠寶十萬貫求見，晁亦自我介紹，從帶入後莊與好漢認識，茶後，公孫勝一口吐出珠寶十萬貫，一如劉唐前陳者無異，甚而珠寶出發日期，所經路線所經途徑報，原來蔡中書珠寶分裝十一挑，取道黃泥岡經過，於適莊內俠士白勝，家居黃泥岡比鄰，照吳用決策，七人可以力敵，於是晁蓋，吳用，劉唐，公孫勝，及阮家三兄弟，各備武器，而白勝早於二日前返鄉備酒，俄而一行潮夜直指黃泥林中而去，惟蔡中書十一挑擔「生辰綱」，親派殿司楊志親帶十一人工挑擔出發，至黃泥岡，白勝挑白酒出現，炎夏盛暑，挑擔工人力疲口渴，各估酒而飲，酒醉瀉藥汁乘，各購飲解渴，楊志初時禁止工人飲酒，後來隨人苦苦要求，大家各飲痛快，而楊志亦少飲以解之，酒發，飲者頭重腳輕，倒臥道旁，及酒醒，生辰綱十一挑，已被吳用借江州車拖運而去。故曰，晁蓋雖義，實卽賊也。

小願　洋雨

他的頭髮也比別人的長，還鬈鬈的，有點像外國人的孩子。有一次，一個男生罵他一句，他一言不發，回身飛起一腳，那男孩掉了兩顆牙齒。

當然又得受罰。這個人，老師認爲是「問題少年」。他從來不讓人到他家裏去，他說他爸爸死了，媽媽去了外國，誰帶大他，誰照顧他，他照例不說。

這種孩子好像天生是自己會長大的，就給扔進溝渠裡，也照樣長大不誤。

他又特別調梓，那種調氣，不是艾里可以比擬的。艾里是爸爸有錢，凡是要伸手向人家錢用的，再調也有個限度。愛倫是眞正的豪爽，請同學們上館子，十二塊錢一個牛排，他眉頭都不皺一皺，一結賬往往要一張紅鈔票。

錢那裏來的，也沒人知道。反正他有個在外國賺美金加幣的媽媽，他愛花就花。

有誰交不出學費，他時時代付，而且不要人家還。中一班一個孩子掉了個手錶，不敢回家，躲在街角哭，他立刻帶那孩子去買個一模一樣的。

我覺得：這人心腸不壞，雖然他是「問題人物」。

「我請妳。」午飯時，他說：

本來不想答應，結果還是點了頭。

他一定心裡不痛快，給記小過的人怎麼能痛快？

我也悶死了，世界末日大概不過這樣。

「走遠一點，」他說：「這附近沒有一家好餐廳。」我說：「我不挑剔。」

去了嘉蘭，不是特別好，祇是清靜一點。

要了兩份午餐，他還特別的請我吃沙律。

沙律貴不貴是另一回事，但侍者端來，我就呆了：多久沒快快樂樂的吃過這些紅紅的番茄、綠綠的青瓜，晶瑩的蝦仁了！

媽媽從前常做，爲我做，爲爸爸做，爲舅舅做，後來爲阿姨，也做。

現在，她沒心情。飯菜通常是馬馬虎虎的罐頭湯，白菜炒牛肉，蒸排骨，諸如此類。有時索性麵包雞蛋火腿，按按電爐的算數，厨房裡經常沒有炊烟。

沒有炊烟的家，怎能算是家？

愛倫的家有炊烟沒有？

「不喜歡沙律？」他直直地問我，他不像艾里，艾里女性化，溫柔有餘。

我搖頭。

這附近沒有一家好餐廳。

播音電視節目

香港電台

粵語新聞及天氣報告
香江之晨
粵語新聞
每日公衆活動報告
節目摘要報告
新聞報告
太平山下漫步
少年故事「金星變地球」
我爲你點唱
新聞報告
廣播劇「鳳凰飛」
米高馬的故事
「行運一步」
新聞報告
辛酸玻璃球
新聞及時事實錄
下午旋律
婦女講座
又傾又唱
粵語新聞
食經
風虎雲龍集「龍虎島」
青春交響曲
新聞報告
警察通訊
新聞及時事實錄
新聞天地
香港傳奇「仔大仔世界」
粵語新聞
新聞之窗
科學常識
生活與抉擇
新聞報告
競猜每週最受歡迎歌曲排行榜
趣劇「至領白領」
民間故事「天齊逸國母」
粵曲
轉播倫敦新聞
空中問答
樂在其中
新聞報告
時代曲
四人夜話「寡女郎」
粵語新聞
時代曲
廣播完畢

商業第一台

新聞簡報
日日新
清晨雅趣
天氣預測
新聞報告
時代曲
生活的旋律
社會小說「家在新區」
新聞報告
特約節目
歌唱小說「南宮春夢」
新聞專輯
奇情小說
新聞報告
小說「劍膽夢」
祝壽祝婚點唱
古今中外「春暉頌」
民間故事「衣帶寄兜」
一曲寄心聲
天羅地網
新聞專輯
十八樓C座
新聞簡報
時代曲
點播小說
時代曲
點播小說
名曲雅集
懷想曲
新聞專輯
秋聲夜語
新聞報告
廣播完畢

商業第二台

新聞簡報
良晨樂韻
天氣預測
新聞報告
續播良晨樂韻
輕快一小時
升中會考講座
我你他點唱
名劇選播
「三重売」
股市行情報導
新聞簡報
午間音樂盒
新聞專輯
時代曲
股市行情報導
年青人時間
新聞報告
天氣報告
續播年青人時間
新聞報告
股市行情報導
時代曲
升中會考講座
日用英語教程
大衆國語
粵曲點唱
懷想曲
新聞報告
天氣報告
唱片唱不停
新聞報告
廣播完畢

佳藝電視台

佳視新聞
午間劇場「春愁點點」
教育電視
節目預報
連續劇
錦標
「愛心」
佳視新聞
名作劇集「武當弟子」
佳視劇場「樓上樓下」
觀點與角度
教學電視⊖室內用天文⊖基本會計學⊖汽車構造及修理
佳視新聞
全日播映完畢

麗的電視中文台

節目介紹
新聞及天氣報告
「快樂家庭」
卡通片集
「執法如山」
潮語長片「金葉菊」陳楚惠、方巧玉主演
下午茶（婦女節目）
新聞簡報及節目介紹
粵語長片「天涯芳草」南紅、羅炳文主演
「鐵甲萬能俠」卡通片集
觀點與角度
今時今日第一輯
小寶寶
麗的劇場
「鑽石皇后」（第七集）
麗視語香江
神探坂卓
今時今日（第二集）
香港足球賽
完播曲

麗的電視英文台

兒童世界
「執法如山」片集
新聞及天氣報告
觀點與角度
杏林風波
輕歌妙舞
警探實錄
新聞報導及天氣報告
飛利浦影院「歡樂滿堂」譚西波兒、李利方達主演
大美帝國
全日播映完畢

無綫電視翡翠台

新聞簡報
七彩「愛」
午間電影「秋葉狼」由吳君麗、胡楓主演
七彩「聖劍千秋」片集
七彩「精打細算」
翡翠劇場「片斷」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「大富翁」
七彩「愛情組曲」
七彩「歡樂今宵」
七彩「包青天」片集
七彩「罪惡剋星」
最後新聞報導
全日播映完畢

無綫電視明珠台

「芝麻街」片集
七彩「卡通大全」
英語長片「世外桃源」由薛尼波特主演
七彩「新聞晨望」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「音樂」
七彩「太空一九九九」片集
新聞及天氣報導
七彩「一九七五年度香港流行歌曲創作邀請賽」
最後新聞報導
七彩「烟沒中的世界」
全日播映完畢

特別分類廣告

日晚報聯刊

每段六個位，或排雙格。每天日晚報合共收費三十五元（連刊七天）

上期收費　不折不扣

此種廣告祇以普通廣告為限，啟事及醫葯除外。

香港工科學校

十月六日新班招生

灣仔軒尼詩道274－288號二樓H753341
彌敦道593廖創興銀行大廈3樓K305075
深水埗大埔道92-101號K953774
西環皇后大道西501-511號2樓H485447

電機工程・冷氣工程・無線電・航海電報・工商管理・數學時裝設計・室內設計廣告設計・建築工程機械工程

部記全科・會計全科・洋行實務・信札速記・打字日文・英語會話・F1－F5・初學－P6・成人字母・英語拼音

香港學校（科學文法／商業管理）

自置多層校舍・各層樓冷氣

十月份新班招生

商業全科・日文・英婦會話・醫學英文・法文・英文拼音・打字全科・簿記會計・速記・信札・秘書學・出入口文員・電腦全科及打咭・航空地勤・TOEFL試・GCE英文・英文專科・國語・德文西文

遍遊歐美及東南亞　國粹老牌　陳葵石（來自台灣）

（氣運30元）

哲學一科，大則匡扶天下，小則啓示人類，法象而知興亡，論相學即知休咎，聽言，張良功成身退，身家可保，但不信，韓信有未央宮之屈，故人類與動物，趨祥，凡知事業進退，要問吉凶，家庭美滿，可予避世事變幻，財運得失，解，保證滿意。九龍旺角彌敦道五七四號近泰國盤谷銀行隔鄰（上閣樓左便電梯按5字）六樓B座，會客下午二時至七時，餘時特約。

南京街八至廿號衙接彌敦道　德惠行

特價廉租：寫字樓每單位約二百五十餘呎・旺舖：高十九呎半合各行生意，經濟實用漂亮大方

K三〇七〇二五・H二三七五三一

台灣物產價廉物美

台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

恤苦憐貧

給他們幫助　給他們希望　請捐公益金

工商日報分類廣告

分類廣告　銷數廣　效力大　收費廉

每段：大字四個　小字十四個。每天四元，連刊三天者，另送一天。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理。

洽刊處：
（一）中區新聞處利源東街八號地下　電話：二－四五九五二－二二八三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二－七三九七二七・二八七〇七〇八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道一二二號）

單邊向南新樓

平租裝修齊全大榮樓12號四樓600呎一號四樓480呎三樓九號700呎連天台，租售均可，有電梯，近大角咀碼頭，交通方便，空氣好，夠靜，大同新村大榮樓有意電K956670黎

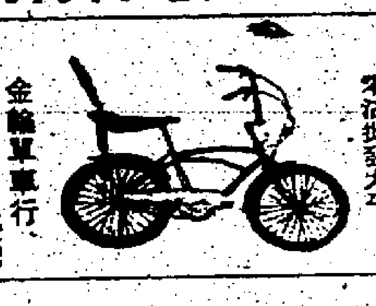
租售：元朗樓售、農場租售、澳門旺舖、黃埔唐樓、洋樓急售、荃灣唐樓售、深水埗、荃灣唐樓、南昌街四

招租：元朗旺地、梗房招租（香港）、最旺舖租、高尚住宅、商場廉租、工商大廈、啓華大廈、三樓商業、香港仔廠

出讓：新界屋出租、唐樓半層（九龍）、新樓招租、石屋兩層、士多招頂、葵涌誼發、冠軍狼狗、電視特平讓、搵食檔口、葵涌洋樓、葵涌從置、舖招頂、聘請教師

待聘：工商日報分類廣告（下列信箱有信函請携收據來取）、聘請助理、打鐵技工、配音演員、見習文員、中區公司、文職、釘珠女工及外發、專家特補、帳税、税帳、徵求、鋼琴、誠徵女友、專實酸枝

遺失：遺失聲明、商業、遊船河、特價機票、台北星馬、防盜器（三昊鋁門窗）、港澳旅遊、溫泉牌淋浴電熱水器、承讓聲明、啓事、啟事



往台灣・特平機票・華麗裝修・遊客佳音・石山・字機打・電視修理（天綫安裝）・特價機票・各類電視・專賣音響・電視・20元修電視・台北・鷄眼夾圈

新款 女裝・絨料・新花天鵝絨　質料上乘　售價廉宜

台灣民生物產有限公司　九龍尖沙咀總店：營業時間：上午十時至下午七時　旺角分店：灣仔分店：及北角分店：營業時間：上午十時至下午九時半

招生：黑房技術　新幸運搬屋　大新搬屋30元（九龍3-947889　香港5-770610　新界12-235323）　中聯　龍運搬屋（K-957351）　立勝　福來搬運公司（香港H-630725・632007　九龍K-331685・332081）　搬運

李三教授烹飪・灣仔日文速成專科・強身術・針灸速成班（男女生招）・德誠烹飪學院・跌打速成班・德法烹飪學院・英人聲帶英婦主理・HONG KONG RADIO INSTITUTE 香港電專（FM・電視・無線電科　十月六日開課　電話：700263・719796）

立案 香港商科語言書院　人人可讀　保証成功

各級英語會話・日文・劍橋大學・英文拼音班・法文・英文科文憑班・英文專修班・德文・GCE英文班・西班牙文・國語・TOEFL班

裁剪全科・廣告畫裝飾設計

聽覺打字・中英簿記・出入口文員班・中英會計・數理專修・L.C.C.文憑班・英文速記・珠算全科・PITMAN文憑班

婦科（女醫 朱玉華）・婦科 葉莉・中國實學 戴漢芬 婦科・樂的露・醫藥

香港新華商科外文學校（教育司署立案　招十月份新生　十月六號開課　校址：北角英皇道425—431二、三樓全座電話：H611601）

現代英語・體操柔道拳班・青年會・英國小姐・英人小姐・英國人仕

白蝕

白蝕一症，不獨中國醫典列為卅六種痼疾之一，即歐美亦然，東南亞某國據統計有三百餘萬白蝕患者，……

瘋癩白

有國府合格中醫執照

上海六合路太和大樓專醫白蝕著名指甲灰權威

中醫專科老師（七十餘高齡）歐威廉

有史以來最成功之白蝕專藥

當你百醫無效時

請來一試方悟今是而昨非相見恨晚

利便工友星期假日照常候診

白蝕專藥用郵售方式供應全世界四十多個國家一千多個城市。歐威廉以根治白蝕癲瘋而享譽國際卅七年

診所：香港東區波斯富街二十號三樓近紐約戲院謝斐道口　電話：七七二〇一五　早十時至六時候診

善補靈藥・月事通力（聖藥）・江蘇婦科診所・惡疾・外皮・朱約翰・化石金丹・中藥內消・竹林氏

你就是救星

垂危的病人急需輸血　請即到紅十字會捐血　電話：二－二八〇二一

王玉芬婦科・婦科・葉友芳婦科・鼻得寧・五風丹・紅眼症

氣功

·張和·

「哈撒瑜伽」名稱的由來，是依據其系統的原理所造成。人體屬於陰與陽兩大主流運營，當這兩大主流保持完全平衡時，卽出現健康。再說：瑜伽具有「連結」與「軛」之義，何謂「軛」？（音厄），軛是套在馬頸上一個半月形木製的東西，用來平衡束縛堅固之力的運行，這樣發揮「陽能」與「陰能」的完整知識。也可以說：維持這些「能」的完全調和與平衡之連結，和統制這些「能」，進解於「自我之軛」之下。這系統可說是舉世無雙。因爲它在意識中可使身體完整，任何身體的缺陷，亦以強烈的生命力量，加以彌補。講到這裡，我不能不把中國的養生長壽法卽所謂氣功加以介紹。由於氣功，也具有無比的力量以平衡身體，一呼則百脈皆張，一吸則百脈皆閉，呼吸之間，可令你全身發熱、流汗，練氣功的人，不論強弱，年齡老幼，平日修養，衛生情緒，皆有連結的作用。

以我自己的體驗，過去從事瑜伽的練習，是循序漸進的把老病就效，到了學會氣功之後，頓然把頑疾驅除。不特更有奇速的收穫，而且一到傍晚，不能避免的疲勞，又因「血栓塞」所致的中氣不足，說話有時上氣不接下氣等，都一一掃光。「經練氣」，那就立卽堅如洪鐘，還有胸中發作的風濕骨痛，氣到患處，其病若失，別人說的，我以爲他吹牛，但自己所得到的完全是事實。

氣功更有說來似屬誇大，對性能的改進，我所教授的患者，兩三個月之後，就遂如所願。他根本是沒服任何藥物，祇是在授課期間，不近性慾一百天而已！

本文發此將這尚不多見的氣功，而是實際有用而奇速的方法，先後研究心得，表而出之，因爲氣功與瑜伽的功能道路一樣。

畫裡畫外

陳德華

你愛在女友跟前充闊少，當心被人誤爲「暴發匪」！！

衰退已消失乎？

·德公·

世界性經濟衰退雖然暫時好似已有復甦之跡象，但係非要等到明年方可以顯得真是否衰退已成過去。呢個世界之工業國家，可漸入佳境。佢地之人民購買力提高，於是香港之工業亦可以透一口氣，有生意可做矣。目前各國之經濟衰退現象尚未消失，仍有大把人失業，故各國均出現保護關稅政策，或其他類似加限額政策。企在佢地之立場，當然無可厚非，雖然如此之政策，乃非合乎平等的自由貿易之政策。例如最近歐洲共同市場對香港針織製品之限額，攪到香港好多工廠，焦頭爛額，亦有的廠，簡直非要關門閉廠不可。因此企在我地香港人之立場，則非要力爭不可，否則此例一開，將來所有之香港出口貨，均不易出口之時，香港之前途甚爲灰黯矣。

英國已盡力幫，而且英國之工會，最近亦鬧發表言論，要求政府幫香港之廠。不過目前英國在歐洲共同市場，講說話仍冇乜力。歐洲共同市場國家原訂有好多原則，均與英國唔同，祇貨車大小，亦爭一輪。歐洲共同市場國家已有流言，反對英國政府出銀紙幫利萊汽車公司發展，因爲由政府接手辦汽車廠，則私人廠冇得做矣，有乜法子可以够政府咁財雄勢厚，已無自由貿易競爭可言。英鎊在國際金融市場之浮動率越跌低，共同市場國家，其中有的自私者，又怕被英國拖落水。因此在表面上，共同市場國家要求大家合作，事實上每一個國家均爲佢地自己之利益著想，呢一個世界，原本係自私者，先顧住自己，後再顧人地，人人此心，已經屬於冇得變矣。

故香港將來做生意，要特別有彈性，不能閉門造車。以前祇靠美國市場，後來已上咗大當。現分的力量去發展歐洲市場，又遭阻礙。因此香港人做生意，不能集中於一個地區，非要分開四圍去做不可。其實香港之地位，在東南亞，應該與此地區之各國逐漸發展爲工業國，互相合作，共同進退，集合力量，方能自保者也。

環境

·易禹之·

最近這幾天，先後遇見五位老朋友在一道聚晤，其中就有三位，談到他現在居住的環境，不能讓孩子們安心讀書，而想找地方搬家。

能效孟母爲軻兒（孟子）作三遷之動念，算得上是爲兒女前途設想的好父母，值得同情與敬佩！

試觀彈丸之地的香港，高聳入雲的大廈，重重疊疊；花團錦簇的時裝，飄飄若仙；各式高貴的房車，川流不息，供應各式佳饌的食肆，隨處皆是。能不爲這些優越之物質享受而動心的，能有幾人？特別是，陳設於玻璃櫥窗內之千奇百怪的貨品，不斷向過路的行人招手──「獻媚」，這一切的一切，都在誘惑着數百萬的居民！穿插其間的兒童與青年，若欲使其純潔的心靈，不被這花花世界所薰染，而仍能專心向學，實在不容易！搬到鄉村離島去住嗎？除掉徒增孩子們舟車跋涉之外，並沒有太多的好處，因爲，他們還是要回到市民之中去上課，所目睹和接觸的，依然離不開色情、暴力、賭博，與各色各樣的畸形社會關係。在孩子們的腦筋當中，滲雜了太多的聲、色、犬、馬，便很難專心於書本。何況，適合居住的鄉村與離島也並不多，一樣不是幽雅寧靜，且能隔離塵俗的去處。

亦有不少爲兒女設想的父母，打算遠離香港，移居到人口較稀的國家去，可是，憑着甚麼條件，始能獲得簽證？有沒有足够的財力，籌一筆爲數不菲的旅費？去到以後，還得在人生地不熟的環境當中，建立新的家園！在在都是問題，絕不是普通一般人所能辦得到的。惟有在這一天不如一天的環境之下，繼續挨下去！對於自己的兒女們，也祇能盡到可能爲力的管教而已！

弱肉強食是自然界的定律，在一種動物皆有獨特的覓食本領，由空中的飛禽，陸上的走獸，或水裏的游魚皆然。浩瀚的海洋裏，一種印度產而稱「射水魚」的魚兒，牠能隔着水面，以其獨到的「噴水功」，將岸邊草上的小昆蟲射落水中果腹，令人不可思議，真是世界之大，無奇不有。

·明·

談福氣

·文鑑·

福字的反面便是禍字，禍或作𥘺，作𥛔，害也，神不福也；凡是有害的事叫作禍，以害加於人物的也稱爲禍！而與禍相對的則是福，據「禮祭統」說：「福者，備也，備者，百順之名也；無所不順者謂之備。」這說明了福與禍背道而馳，亦卽幸與不幸之謂。

目前咱們中國人，正處於災禍的時代裏，鐵幕低垂，清算鬥爭，民不堪命，刀光劍影，血肉橫飛，饑寒交迫，朝不保夕；因此，一般人都在關心未來的安全問題。換句話說，便是求福免禍，爲咱們中國人當前最迫切的需要。

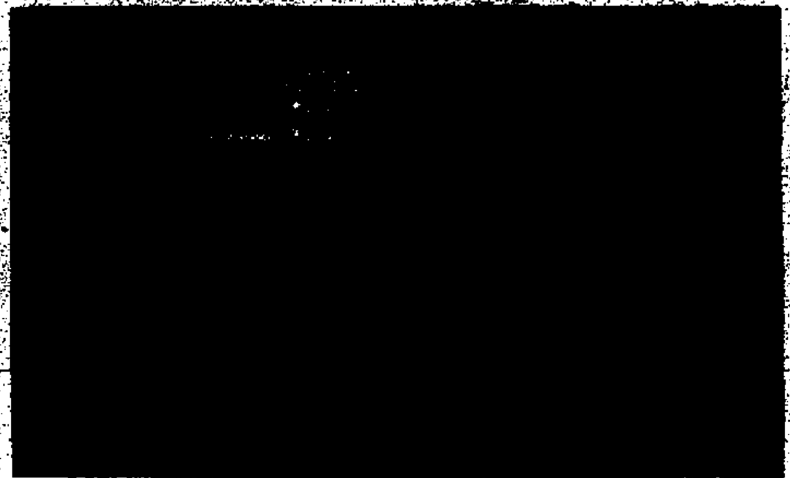
然而，「禍福無門，唯人自召」，意味禍福之來，沒有一定而純粹以人的因素爲轉移。正如老子所說的：「禍兮福之所倚，福兮禍之所伏。」也就是說有利便有害，利害相依；但禍不單行，福無雙至。故「吳越春秋勾踐人臣傳」所說：「大夫種曰：『吉者凶之門，福者禍之根』……」蓋亦指利吉相依的意思而言吧。

按「福」字的寫法，左邊是一個指示的「示」字，右邊則包括着「一口田」三個字。「示」字卽天命的用意，以事告人曰示。「一口田」則表示以耕讀爲本，一家有飯吃的意思。不過，有些人往往將偶然碰上的運氣，却誤以爲福氣，實則大錯特錯。因爲運氣是屬於個人的，祇是一時的收穫罷了，轉眼可能成空；惟福氣則是天賜神賜的，平生所遭遇的困難問題，都可以迎刃而解；亦於任何危險的環境，可履險如夷，安然渡過，所謂「平安卽福」是也。

更有人誤以爲一個人有了錢財，便是有福。其實，有錢的人不一定有福。儘管富有人家，豐衣足食，享受比人好，所以人們都希望發財，連咱們的孔聖人，也表示：「富而可求也，雖執鞭之士，吾亦爲之。」可是富祇爲福的一部分，「書經洪範」說：「九、五福：一曰壽，二曰富，三曰康寧，四曰攸好德，五曰考終命。」蓋福包括富貴壽考在內。一個人卽使處於富裕而優美的環境，也必須要有福氣才能够享受，否則風雨飄搖，性命難保。譬喻在國內親眼看見一個人中了彩票之後，立卽成爲富翁，還不到兩個月竟遭匪徒綁票喪生；令到他的全家雞犬不寧；比他未中彩票之前更不平安，更加悽慘！所以，人們徒有運氣而缺乏福氣來享的話，那就不如沒有運氣還好些。

福氣固得之於天，但其中的因果則多半在於人爲。如果你處處存善好良心，不害人、不爲惡，則福氣自然對你有份，所謂「天道無私，常與善人。」又「書經湯誥」中所載：「天道福善禍淫。」其注釋是：「故善、天福之；淫過、天禍之。」尤其是進修者視爲所引「史記通鑑」疏中，說的更好：「福至心靈，禍來神昧。」這也就是說有了良好機會，你能掌握住它，不讓它跑掉。他如「厚德載福」，或「福有攸歸」等近乎哲理的成語，也並非無的放矢。

要得福氣固不容易，然而享受福氣更爲困難。由於「享福」的先決條件是「惜福」、「積德」；卽如上述多做好事，懷好心，革除心中的一切污穢，而與人和平相處，並使人親和睦。中國有句俗語是：「家和得好，等於拾到寶。」清人曾國藩的「平、播、考、寶」，實卽指「敬業」而言，實際上，應該本諸勤儉。



省油

·司馬空·

標緻六〇四型大型汽車的座位，是安排供五人乘坐之用，前面的駕駛座位置高感，設計時已下了很多功夫，駕駛人坐在前座，雖繫上安全帶，仍可伸手按到所有的電掣開關等。

六〇四型所配用的引擎，爲標緻、雷諾和瑞典與富豪合作，在法國設研究試驗中心設計的引擎，故這引擎與雷諾三〇型以及富豪二六四型所配的引擎，設計雷同。這中心原來的設計是一台V八型引擎，後來大抵是爲了節省耗油以及爲了製造程序簡化而改爲V六型的設計。

關於這由三家汽車公司合作設立的引擎設計研究中心設立的目的，是值得一提的。設立這中心時，剛巧是美國政府立法逐漸加強限制汽車廢氣污染環境的規格，而歐洲共同市場國家，也繼而展開談判，準備把各國所訂的防止汽車廢氣污染環境的法例，成爲一元化，互相採用相同的標準。各汽車公司由那時起已着手進行研究設計新的引擎，以便符合世界標準。雷諾、標緻起先爲了節省研究設計的成本而成立一個中心，後來瑞典的富豪也參加投資，這合作的辦法可節省研究的費用。

標緻六〇四型所配用的V六型引擎成九十度斜角V型，每邊的前方配上自動校準寬鬆的，拖動活瓣凸輪的鏈條。目前很多新型汽車的正頂位式活瓣凸輪，均採用有齒膠帶傳動的辦法，然而配鏈條傳動，可令引擎的長度縮短，同時也較爲耐用，唯一的缺點，就是運轉時發出相當的噪音。英國的積架十二汽缸的引擎以及六汽缸的引擎，均仍採用鏈條傳動的辦法。

引擎頂蓋的活瓣安排，每汽缸分左右安置，以便構成汽缸燃燒室的對流效果。化油器的安排，與雷諾相同，配兩個化油器，其一爲單喉式SOLEX型，平時以慢速行車時祇用一個化油器，但當油門踏下約達至四分之三左右時，由於導氣管內所產生的真空吸力，打開另一個雙喉化油器，以供給更多的汽油。這安排可節省慢速行車時的耗油量。

西湖第一古蹟

宇宙小品

·齊放·

杭州西湖最多古蹟，岳墳應推第一，這是指岳王廟一帶，成爲一區，墳在廟內，廟在棲霞嶺下。岳飛是南宋抗金名將，字鵬舉，相州湯陰人，相州卽今河南，因堅持抗戰，反對和議，乃爲秦檜所害，其實，昏庸無能又自私的宋高宗亦不願欽宗回國而失自己的權力，否則秦檜不敢爲所欲爲。淳熙六年，賜飛諡武穆，嘉定四年，追封鄂王，淳祐六年，改諡忠武，「岳王」卽岳鄂王之簡稱，在杭州，墓碑上用「岳鄂王」，而在廟門上則用「岳王廟」。凡此俱憑記憶，大概不錯吧？手邊缺少參考書的，屬文每易致誤，此前我記起明代北京月餅時，手邊無「夢粱錄」，未提南宋杭州平時的乾點心中亦有稱「月餅」者，手邊有記北宋開封的「東京夢華錄」，北宋雖無任何一種月餅，則可斷言了。

香港有「文武廟」，我每年常過其門而從不一入，料其中「武聖」，蓋是關羽與岳飛。在小說中，「三國演義」太有名，此中對關羽捧得過份，戲劇中又把演義中種種搬上舞台，民間看正史「三國志」的不及看「演義」者千分之一，而不識字的亦會看戲，於是關羽的地位，且高於岳飛，就正史而言，岳飛不僅是第一號愛國軍人，又屬文武全才，價值勝於關羽遠了。從宋以後到目前所有知識分子的意見不會兩樣。至於香港連「差館」中都重關羽，則事不足異，他們當然不屬於文化界，太平山下的情形，我所不知。舊日外省各會館中亦輕岳重關，由於「三國演義」中把關羽之寵義渲染得厲害呢？至於舊日上海老派理髮店中之掛有關羽像，可能把他目作大同行：你用青龍偃月刀，我用剃頭刀吧？一笑。中國關帝廟、關王廟多，岳關合祀者亦不少，單祀岳飛者則鮮矣！

香港的中學生一定都知岳飛的「滿江紅」一詞，這是愛國文學的代表作品，「草堂詩餘正集」云：「何等氣概！何等志向？千載下讀之，凜凜有生氣哉，「莫等閒」二語，當爲千古箴銘。」「莫等閒白了少年頭，空悲切，」對年輕人作任何正當的事，都是鼓勵。在「岳王廟」中有岳飛手書此詞的碑，其書法亦可稱「龍飛鳳舞」。四十多年前上海已有人譜此詞爲曲，不久全國各學校中都唱！

慈母線

海天隨筆

·山水·

抗日勝利的前一年（一九四四），××戰區司令部，遷移到離我家十五華里的地方。那時，司令部的官佐，一律着草綠色軍服；祇有百多個女職員，她們在辦公之餘，依舊穿釘着綠，並不在禁止之列。

某天下午，有縣政府所屬稅務機構的兩個職員，一個着便裝，一個着制服；着制服的被日本人捉去了。這消息傳到我母親耳中，認爲穿便服是最安全的。卽日帶我進城買兩套便裝，又叫工人到司令部，要我請假回家一趟，到了家中，她老人家把穿便服安全的道理說了一大通，並再三叮囑我到司令部，不要着軍服。我當然不敢違命，祇好攜帶便裝回司令部去了。

那一晚，我躺在床上，輾轉反側，不能入睡。想起了出門時，母親滿面淚痕，生怕我違拗難進，我既不忍使母親傷心，又不想違觸軍令，想來想去，總想不出一個兩全其美的辦法。

到了第二天的下午，我打定了主意，非把此事向司令官當面報告不可。於是，我攜帶兩套便裝，直接跑去司令官的家中，把母親的意思詳細說明，請司令官作主。司令官是個極孝順的人，聽了我的報告，便道：「好！我同情你的處境，從明天起，除了開會，你的服裝，由你自由着吧！我會告訴參謀長秘書長的。」

記得我第一天在司令部改着便裝時，不知惹起多少笑話。那些女同事，說我是「老百姓軍官」、「軍民合作站站長」、「黑無常」、「怪人」等等的外號。我祇有充耳不聞，讓她們呼牛喚馬罷了。

一些同事們，星期天，都喜歡到我家中玩；又知道我母親不中意穿軍服的人；他們也偷偷地縫製一套，以便來我家時着上。最有趣的是秘書長，他是個文武全才，武職任過少將旅長，文職當過縣長專員。談笑生風，不拘任何小節。一天，他頭戴軍帽，身穿長袍，帶着兩個全幅武裝的衛士，跑來我家中，還要請我母親看他那幅怪像，引得全家的人都笑了。我家中是祖傳不抹牌的，無論任何朋友來了，祇煮酒論文，或談天說地的消遣，然而，客人並沒有因不玩牌而減少。

久不著便裝的我，每讀唐人遊子吟：「慈母手中線，遊子身上衣，臨行密密縫，意恐遲遲歸；誰言寸草心，報得三春暉？」眼淚便滾滾而下。唉！抗日的戰火，雖然久已熄滅，想不到國事如斯，我如何去報答慈母的深恩厚德！

迷惑 誘惑
下期獻映
真有其事
生降：受法者瘋狂
死降：致人於死無法解救
飛降：激動春情易如反掌

歐洲公司 發行
樂聲狂滿 今五場請早定座
彼得奧圖
菲烈那
彼得士耶
史泰靈斯雅芬
瘋狂火海戰
動作刺激

爲年青人而拍攝的優秀電影
優待學界·廉收座價
勇氣

後天
四院先映
做警察龜公
花街神女

擁有最多讀者的工商晨報
刊登廣告·影響力大
5-280708
5-279307